

06/2022



2.4
GHz

27/40
MHz

- DE** SICHERHEITSHINWEISE
GB SAFETY INSTRUCTIONS
FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ
NL VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA
SE SÄKERHETSANVISNINGAR
FI TURVAOHJEET
NO SIKKERHETSMERKNADER
DK SIKKERHEDSBEMÆRKNINGER
TR EMNİYET UYARILARI
PT REGRAS DE SEGURANÇA
RU ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
HU BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK
PL ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
US SAFETY INSTRUCTIONS



www.revell.de

© 2022 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH,
GERMANY. Made in China.

Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old
Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Irong HP23 4QR,
United Kingdom

Distributed in the USA by: Carrera Revell of America Inc.
Suite 307N, 197 Route 18 South East Brunswick, NJ 08816, USA

V 03:01



DE **Sehr geehrte Kunden / Kundinnen,**
GB bitte beachten Sie die Hinweise auf der
FR Verpackung und in der Bedienungsanlei-
NL tungen Ihres Revell Produktes und lesen
ES Sie die dazugehörigen, nachstehenden
IT Sicherheitshinweise genau durch!

Allgemeine Sicherheitshinweise:

Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie mit
ihrem Kind die Anleitung und nachstehende
Sicherheitshinweise aufmerksam durch und
beachten Sie die Hinweise auf der
Verpackung.

Bewahren Sie die Anleitung und Sicher-
heitshinweise für späteres Nachschlagen
auf.

Dieses Modell darf nicht im öffentlichen
Luft-, Straßen- und Schiffsverkehr
verwendet werden.

SK **Modell** (sofern kein Bootsmodell), Fern-
CZ steuerung und Ladegerät niemals mit
HU Wasser in Verbindung bringen, dadurch
PL die Elektronik beschädigt werden kann.

Für den sicheren Gebrauch müssen Räume
ausreichend groß für den Betrieb des
Modells sein.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetrieb-
nahme mit den Funktionen des Modells
vertraut. Prüfen Sie die korrekte Funktion
des Produktes vor jedem Betrieb.

Sie sind für Ihr Modell verantwortlich,
Sie haften für Ihr Modell und für durch den
Betrieb entstandene Schäden.

Betreiben Sie nie ein Modell unter Drogen-
oder Alkoholeinfluss.

Generell ist darauf zu achten, dass das
Modell auch unter Berücksichtigung
von Funktionsstörungen und Defekten
niemanden verletzen kann.

Der Benutzer darf dieses Modell nur gemäß
den Gebrauchshinweisen in der Anleitung
betreiben.

Das Modell darf nur vollständig montiert
betrieben werden. Das Modell darf nur
mit originalen Revell Control-Ersatzteilen
repariert oder verändert werden. Andernfalls
könnte das Modell beschädigt werden oder
eine Gefahr darstellen.

Hinweis für erwachsene Aufsichtspersonen: Sofern notwendig – überprüfen Sie,
ob das Modell nach Anleitung montiert ist.
Die Montage soll nur unter Aufsicht eines
Erwachsenen durchgeführt werden.

Transformatoren, Netzteile, Batterien oder
Ladegeräte, die mit dem Modell zusammen
verwendet werden sowie das Modell und
eine eventuelle Fernsteuerung müssen
regelmäßig auf Beschädigungen von Stec-
kern, Kabeln, Gehäusen und anderen Teilen
überprüft werden und eventuelle Beschädi-
gungen müssen repariert werden, bevor die
Geräte weiter verwendet werden dürfen.

Fernsteuerung und Modell ausschalten,
wenn sie nicht im Einsatz sind.

Batterien aus der Fernsteuerung und sofern
nicht fest verbaut aus dem Modell nehmen
wenn sie nicht im Einsatz oder leer sind.

Modell, Akku und Batterien vor direkter
Sonneneinstrahlung und/oder direkter
Wärmeeinwirkung schützen.

Das Modell bitte nur mit einem sauberen,
feuchten Tuch abwischen.

Beachten Sie stets die Vorgaben des Her-
stellers.

Technische und farbliche Änderungen
vorbehalten.

Flugmodelle:

Dieses Modell ist für den häuslichen
Gebrauch und bei Windstille im Freien (Haus
und Garten) bestimmt.

Das Fliegen des Modells erfordert Geschick,
Kinder müssen unter der direkten Aufsicht
eines Erwachsenen angeleitet werden.

Hände, Gesicht, Haare und lose Kleidung
vom Rotor fernhalten. Den rotierenden Rotor
nicht berühren.

Vorsicht: Risiko von Augenverletzungen.
Nicht in Gesichtsnähe benutzen, um Augen-
verletzungen zu vermeiden.

Nicht starten und fliegen, wenn sich
Personen, Tiere, Stromleitungen oder andere
Hindernisse im Flugbereich des Modells
befinden.

Sie nehmen mit Ihrem Fluggerät am allge-
meinen Luftverkehr teil.

Fliegen Sie nie ohne direkten Sichtkontakt
zum Modell, es muss sich immer in direkter
Sichtweite befinden. Ein Modell z.B. nur
anhand eines Videobildes zu steuern ist
gesetzlich verboten.

Beachten Sie stets Wind, Witterung und
eventuelle Hindernisse.

Sie müssen Luftfahrzeugen stets aus-
weichen und unverzüglich landen.

Für Fluggeräte besteht in Deutschland
gemäß der Drohnenverordnung u.a. ein
grundsätzliches Flugverbot ab 120 m
Flughöhe sowie über sensiblen Bereichen
wie z.B. fremden Wohngrundstücken, Ein-
satzorten von Polizei oder Rettungskräften,
militärischen Objekten, Krankenhäusern,
Kraftwerken, Justizvollzugsanstalten, An-
und Abflugbereichen von Flugplätzen, im
Umkreis von 1,5 km von Flugplätzen oder
Menschenansammlungen.

Jeder Pilot/ Betreiber ist gefordert sich über
alle einschlägigen Regelungen und Gesetze
zu informieren und einzuhalten, bei nicht
Einhaltung können Sie sich strafbar machen!
Vergewissern Sie sich, ob in Ihrem Land
eine Versicherungspflicht für Ihr Fluggerät
besteht!

Für Fluggeräte ab 250 g Fluggewicht besteht
eine grundsätzliche Kennzeichnungspflicht
durch eine nichtbrennbare Plakette mit
Namen und Adresse des Eigentümers am
Modell.

Für Fluggeräte ab 2,0 kg Fluggewicht
besteht zusätzliche eine Kennzeichnungspflicht.

Für weitere Informationen empfehlen wir
das Bundesministerium für Verkehr und
Infrastruktur (www.bmvi.de/drohnen) oder
die Deutsche Flugsicherung (www.dfs.de)
Bei Verwendung außerhalb Deutschlands,
erkundigen Sie sich bitte über die Vorschrif-
ten und Gesetze Ihres Landes.

Für alle Modelle 8+/12+ gilt:

Achtung! Für Kinder unter 36 Monaten nicht
geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
Dieses Modell ist nicht für Kinder unter 8
bzw. 12 Jahren geeignet.

Fahrzeugmodelle:

Dieses Modell ist für den häuslichen Ge-
brauch und bei Trockenheit im Freien (Haus
und Garten) bestimmt.

Das Modell darf nicht in der Nähe von
Personen, Tieren, Gewässern und Strom-
leitungen fahren.

Die Aufsicht eines Erwachsenen bei Kindern
ist während des Betriebes erforderlich.

Hände, Gesicht, Haare und lose Kleidung bei
Betrieb vom Modell fernhalten.

Das Modell stets im Auge behalten, um die

Kontrolle über das Modell nicht zu verlieren.
Ein unachtsamer und sorgloser Einsatz kann
erhebliche Schäden verursachen.

Schwimmende Modelle:

Schwimmende Modelle dürfen nur voll-
ständig montiert betrieben werden.

Das Modell darf grundsätzlich nicht in
Salzwasser betrieben werden.

Der Einsatz in fließenden Gewässern wird
nicht empfohlen, da das Boot bei
einer möglichen Fehlfunktion abtreiben
kann.

Fernsteuerung:

Wir empfehlen für die Fernsteuerung
neue Alkali-Mangan-Batterien. Einwe-
gatterien für diese Fernsteuerung und
andere im Haushalt betriebene elektrische
Geräte können durch aufladbare Batterien
(Akkumulatoren) umweltfreundlich ersetzt
werden.

Sobald die Fernsteuerung nicht mehr zuver-
lässig funktioniert, sollten neue Batterien
einggelegt bzw. wieder auflad-bare Batterien
aufgeladen werden.

Batterie:

Es dürfen nur die empfohlenen Batterien
oder die eines gleichwertigen Typs ver-
wendet werden.

Batterien müssen mit der richtigen Polarität
(+ und -) eingelegt werden.

Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurz-
geschlossen werden.

Ungleiche Batterietypen oder neue und ge-
brauchte Batterien dürfen nicht zusammen
verwendet werden.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen
nicht geladen werden.

Austauschbare aufladbare Batterien müssen
vor dem Aufladen aus der Fernsteuerung
und/oder Modell herausgenommen werden.
Fest verbaute Akkus dürfen nicht selbst
ausgebaut werden. Explosionsgefahr.

Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsi-
cht von Erwachsenen geladen werden.

Akkus:

Das Ladegerät für einen LiPo-/ Li-Ion-Akku
ist speziell zum Aufladen des Modell-Ak-
kus geschaffen. Das Ladegerät nur zum
Aufladen des Modell-Akkus, nicht für andere

- DE** Batterien nutzen.
- GB** Zum Aufladen nur das mitgelieferte Lade-
gerät verwenden. Die Verwendung eines
anderen Ladegerätes kann zu einer dau-
erhaften Beschädigung des Akkus sowie
benachbarter Teile führen und körperliche
Schäden verursachen.
- IT** Niemals ein NiCd-/NiMH-Ladegerät für einen
anderen Akkutypen wie LiPo oder LiIon
verwenden!
- FI** Vor dem Laden und nach jedem Betrieb
müssen Akku und Motoren ca. 15-30
Minuten abkühlen, andernfalls können Sie
beschädigt werden.
- DK** Für den Aufladevorgang ist immer auf eine
feuerfeste Unterlage und eine brandsichere
Umgebung zu achten.
- PT** Während des Aufladevorgangs den Akku
nicht unbeaufsichtigt lassen.
- RU** Die LiPo-/ Li-Ion- Akkus dürfen nicht in die
Reichweite von Kindern gelangen. Vor und
während des Ladens auf Veränderungen
wie z.B. Aufblähen des Akkus achten, bei
Veränderungen darf dieser nicht weiter
geladen werden!
- PL** Die Kontakte des Akkus niemals auseinan-
derbauen oder verändern. Die Zellen des
Akkus nicht beschädigen oder aufstechen.
Es besteht Explosionsgefahr!
- US** LiPo-/ Li-Ion- Akkus niemals ins Feuer wer-
fen oder an heißen Orten aufbewahren.
Bei der Entsorgung müssen Akkus entladen
bzw. die Batteriekapazität muss erschöpft
sein. Freiliegende Pole mit einem Klebe-
streifen abdecken um Kurzschlüsse zu
vermeiden!

Aufladbare Batterien dürfen nur unter Auf-
sicht von Erwachsenen geladen werden.

Alle Artikel mit eingebauten Akku:

Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht
ausgetauscht werden können.

Ladegerät:

Dieses Ladegerät ist nicht geeignet für
Personen (einschließlich Kindern) mit
körperlichen oder geistigen Einschränkun-
gen oder mit unzureichender Kenntnis über
Ladegeräten, außer unter Aufsicht oder
nach sachkundiger Anleitung durch einen
Erwachsenen.

Kinder müssen beaufsichtigt werden – das

Ladegerät ist kein Spielzeug!

Virtual Reality Brille:

Verwenden Sie die VR-Brille nicht, wenn Sie
müde sind oder nicht genügend geschlafen
haben.

Legen Sie nach jedem Einsatz eine Pause
von 15-30 Minuten ein.

Falls während der Verwendung Übel-
keit, Müdigkeit, Kopfschmerzen oder
Schwindelgefühle auftreten, sollten Sie
unverzüglich den Gebrauch der VR-Brille
einstellen, bis die Beschwerden nachge-
lassen haben.

Wenden Sie sich bei anhaltenden Symp-
tomen an einen Arzt. Ein sehr geringer
Anteil der Bevölkerung kann auf bestimmte
Lichtreize oder Muster, wie sie z.B. in der
VR-Brille dargestellt werden könnten, mit
epileptischen Anfällen reagieren.

Personen können auch betroffen sein, die
bisher keine epileptischen Anfälle hatten.
Falls bei Ihnen oder in Ihrer Familie ent-
sprechende Fälle aufgetreten sind, wenden
Sie sich bitte vor der Verwendung der VR-
Brille an einen Arzt.



**Elektroschrott-
gesetz:** Batterien, Akkus und elektrisch be-
triebene Geräte dürfen nicht zusammen mit
dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher
sind gesetzlich dazu verpflichtet diese einer
getrennten Sammlung zuzuführen. Sie
können unentgeltlich bei einer Sammels-
stelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder
im Handel abgegeben werden, damit sie
einer umweltschonenden Entsorgung sowie
einer Wiedergewinnung von wertvollen
Rohstoffen zugeführt werden können. Die
übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Bei
einer unsachgemäßen Entsorgung können
giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen,
die gesundheits- schädigende Wirkungen
auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In
Elektrogeräten

enthaltene Batterien und Akkus müssen
nach Möglichkeit getrennt von ihnen
entsorgt werden. Geben Sie Batterien
und Akkus nur in entladenen Zustand ab.
Verwenden Sie wenn möglich wiederauflad-
bare Batterien anstelle von Einwegbatterien.
Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und
Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um
einen äußeren Kurzschluss zu vermeid-
en. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand
oder einer Explosion führen. Batterien mit
erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit
den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd
= Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



Achtung: Gefährdung durch Hitzeent-
wicklung und sich drehende Teile im
Betrieb! Die Aufsicht von Erwachsenen ist
nötig!



Hiermit erklärt Revell, dass der
Funkanlagentyp des Artikels der RED
Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der voll-
ständige Text der EU-Konformitätserklärung
ist unter der folgenden Internetadresse
verfügbar: **www.revell.de**

DE Dear Customers,

GB Please observe the notices on the packaging and in the operating instruction of your Revell product and carefully read the accompanying safety instructions!

ES General Safety Information:

IT Before first use, carefully read through the instructions and the following safety information with your child, and follow the directions on the packaging.

FI Keep the instructions and safety information so you can refer to them when needed.

NO This model must not be used in public air traffic, road traffic or shipping traffic.

DK Never bring the model (unless it is a model boat), remote control or charging device into contact with water, as this could damage the electronics.

TR Spaces in which you intend to use the model must be sufficiently large to operate the model safely.

CZ Before first use, make yourself familiar with the model's functions. Check that the product is functioning correctly prior to each use.

HU You are responsible for your model; you are liable for it and for any damages caused by its operation.

PL Never operate a model when under the influence of drugs or alcohol.

US In general, make sure that the model cannot injure anyone, even taking into account malfunctions and defects.

The user is only permitted to operate this model pursuant to the operating information in the instructions.

This model have only to be operated when fully assembled. The model may only be repaired or modified with original Revell Control spare parts. Otherwise, the model could become damaged or pose a hazard.

Information for adult supervisors: insofar as is possible, check that the model is assembled according to the instructions. Assembly should only be carried out under the supervision of an adult.

Transformers, power suppliers, batteries or charging devices which are used in conjunction with the model, the model itself, and the remote control (where there is one) must be regularly checked for damage to

connectors, cables, housing and other parts. Any defects must be repaired before further use of the device.

Turn off the remote control and the model when they are not in use.

Remove batteries from the remote control and from the product (where they are not built in) when they are empty or not in use. Keep the model and (rechargeable) batteries away from direct sunlight and/or direct heat.

Please only wipe the model with a clean, damp cloth.

Always observe the manufacturer's specifications.

Subject to technical alterations and colour alterations.

Model aircraft:

This model is only suitable for domestic use and for use outside when there is no wind (house and garden).

Flying the model requires skill: children must be guided under the direct supervision of an adult.

Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the rotor. Do not touch the rotor while it is rotating.

Caution: risk of injury to eyes. In order to avoid eye injuries, do not use close to the face.

Do not start or fly if people, animals, power lines, or other obstructions are located within the model's flight area.

By using your aircraft, you are participating in general air traffic.

Never fly without a direct view of the model; it must always be within sight.

It is forbidden by law to control a model e.g. using only a video image.

Always take wind, weather and possible obstructions into account.

You must always swerve aircraft and land them without hesitation.

In Germany, pursuant to the Drone Act [Drohnenverordnung], there is, among other things, a basic flight ban from an altitude of 120m, as well as a flight ban over sensitive areas such as e.g. residential estates, police or emergency services operating sites, military objects, hospitals, power stations,

correctional facilities, airport take-off and landing areas, within a radius of 1.5km of airports or gatherings of people.

Each pilot/operator is required to inform themselves of and comply with all relevant regulations and laws. If you fail to comply, you may be liable to prosecution! Make sure whether there is an insurance obligation for your aircraft in your country!

For aircraft with a flying weight of over 250g, there is a basic requirement that models be labelled with a non-combustible plaque containing the name and address of the owner.

For aircraft with a flying weight of over 2.0kg, additional proof of knowledge is required.

For further information, we recommend the Federal Ministry for Traffic and Infrastructure (Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur (www.bmvi.de/drohnen) or Deutsche Flugsicherung, in charge of air traffic control www.dfs.de)

If using outside Germany, please find out about the requirements and laws of that country.

The following is valid for all 8+/12+ models:

Caution! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Danger of suffocation.

This model is not suitable for children under the age of 8/12.

Model vehicles:

This model is only suitable for domestic use and for use outside in dry weather (house and garden).

The model is not permitted to be driven in the vicinity of people, animals, bodies of water or power lines.

Adult supervision is required when a child is operating the product.

Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the model when it is in operation.

Always keep the model in view, so that you do not lose control of it. Unobservant and careless use can cause considerable damage.

Floating models:

Buoyant models may only be operated when fully assembled.

The model is categorically not permitted to be operated in salt water. Use in flowing water is not recommended, as the boat may drift off course if it malfunctions.

Remote control:

We recommend new alkaline manganese batteries for the remote control. Single use batteries for this remote control and other battery-operated household electrical devices can be replaced with more environmentally-friendly rechargeable batteries.

As soon as the remote control stops working reliably, new batteries should be inserted / rechargeable batteries should be recharged.

Battery:

Only the recommended batteries or batteries of an equivalent type may be used.

Batteries must be loaded into the correct ports (+ and -).

The connection terminals must not be short-circuited.

Different battery types or new and used batteries must not be used together.

Non-rechargeable batteries must not be charged.

Removable rechargeable batteries must be removed from the remote control and / or model before they are recharged. You must not attempt to remove fixed batteries yourself, as this may cause them to explode. Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult.

Rechargeable batteries:

The charging device for a lithium-polymer battery / lithium-ion battery has been created in order to charge the model's battery. Only use the charging device to charge the model's battery, not to charge other batteries.

Only use the charging device included. The use of a different charging device could lead to permanent damage to the battery or adjacent parts and could cause physical damage.

Never use a charging device for NiCd or NiMH batteries for other battery types such

DE

GB

FR

NL

ES

IT

SE

FI

NO

DK

TR

PT

RU

SK

CZ

HU

PL

US

DE as lithium-polymer or lithium-ion batteries.

GB Before charging and after each use, batteries and motors must be left to cool down for approx. 15-30 minutes, otherwise they can become damaged.

FR

NL Always make sure that the surface is non-combustible and the environment is fireproof before charging.

ES

IT Do not leave the battery unattended while it is charging.

SE

FI Keep lithium-polymer and lithium-ion batteries out of reach of children. Before and during charging, watch out for changes e.g. swelling of the battery. If there are changes, the battery must not be charged any further!

NO

DK Never disassemble or alter the battery's contacts. Do not damage or pierce the battery cells. Danger of explosion!

TR

PT

RU Never throw lithium-polymer or lithium-ion batteries into a fire and do not keep them in hot places.

SK

CZ

HU When disposing of the product, the battery must be empty / the battery capacity must have been exhausted. Cover exposed poles with adhesive tape to prevent short circuits!

PL

US Rechargeable batteries may only be re-charged under the supervision of an adult.

All articles come with a built-in battery:

This Toy contains batteries that are non-replaceable

Charging device:

This charging device is not suitable for people (including children) with physical or mental restrictions or with insufficient knowledge about charging devices, unless under the supervision or after the expert guidance of an adult

Children must be supervised - the charging device is not a toy!

Virtual reality glasses:

Do not use these VR glasses if you are tired or have not had enough sleep

After each use, have a break for 15-30 minutes.

If you should become nauseas, tired, dizzy, or get a headache during use, you should stop using the VR glasses immediately until

these symptoms have subsided.

Consult your doctor in the case of prolonged symptoms. A very low proportion of the population can react to certain light stimuli or patterns, such as e.g. those which can be portrayed in the VR glasses, with epileptic fits.

This can also affect people who have never yet had an epileptic fit.

If you have had such episodes or if they have occurred in your family, please consult a doctor before using the VR glasses.



Electrical and electronic waste

ordinance: Batteries, rechargeable batteries and electrically operated devices must not be disposed of together with household waste. Consumers are required by law to dispose of these separately. They can be handed in free of charge at a collecting point in your borough/district or at a retailer so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and reused as recyclable valuable raw materials. The remaining parts can be disposed of with the household waste. In case of improper disposal, toxic ingredients may be released into the environment, causing adverse health effects to humans, animals and plants. Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately from them whenever possible. Only dispose of batteries and rechargeable batteries when they are discharged. If possible, use rechargeable batteries instead of disposable batteries. Before disposing of lithium-containing batteries and rechargeable batteries, tape off the poles to prevent an external short circuit. A short circuit can lead to fire or explosion. Batteries with increased pollutant content are labelled with the following signs: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead



Warning:

Risk from heat development and rotating parts during operation! Adult supervision is required!

**UK
CA**

Carrera Revell UK Ltd. hereby declares that the item's radio equipment conforms to the RED directive 2014/53/EU. The full text of the UK Declaration of Conformity can be found at the following address:

www.revell.de

DE
GB
FR
NL
ES
IT
SE
FI
NO
DK
TR
PT
RU
SK
CZ
HU
PL
US

DE Chers clients, chères clientes,
GB Veuillez tenir compte des informations
FR fournies sur l'emballage et dans la notice de
NL votre produit Revell et lire les consignes de
ES sécurité suivantes qui l'accompagnent !
IT

Consignes générales de sécurité :

IT Avant la première mise en service,
SE lisez attentivement les instructions et les
FI consignes de sécurité suivantes avec votre
NO enfant et respectez les remarques figurant
DK sur l'emballage.
TR Conservez les instructions et les consignes
PT de sécurité pour consultation ultérieure.
RU Cette maquette ne doit pas être utilisée au
SK cœur du trafic aérien, routier ou maritime
CZ public.
HU Ne jamais mettre la maquette (sauf s'il
PL s'agit d'une maquette de bateau), la
US télécommande et le chargeur en contact
avec l'eau car cela pourrait endommager les
composants électroniques.
Pour une utilisation en toute sécurité, les
espaces doivent être suffisamment grands
pour le fonctionnement de la maquette.
Familiarisez-vous avec les fonctionnalités de
la maquette avant de l'utiliser pour la première
fois. Vérifiez le bon fonctionnement du
produit avant chaque utilisation.
Vous assumez la responsabilité de votre
maquette, vous êtes responsable de votre
maquette et des dommages causés par son
utilisation.
N'utilisez jamais une maquette sous l'influence
de drogues ou de l'alcool.
En règle générale, assurez-vous que la maquette
ne peut blesser personne en prenant également
en compte les dysfonctionnements et les défauts.
L'utilisateur ne peut exploiter cette maquette
que conformément aux instructions d'utilisation
du mode d'emploi.
La maquette ne peut être réparée ou
modifiée qu'en utilisant des pièces de
rechange Revell Control d'origine. Dans le
cas contraire, la maquette pourrait être
endommagée ou présenter un danger.
Remarque pour les superviseurs adultes:
Si nécessaire, vérifiez si la maquette est
assemblée conformément aux instructions.
Le montage ne doit être effectué que sous
la surveillance d'un adulte.

Les transformateurs, les blocs d'alimentation,
les piles ou les chargeurs utilisés avec la maquette
ainsi que la maquette et la télécommande
éventuelle doivent être inspectés régulièrement
pour s'assurer que les fiches, les câbles, les boîtiers
ou d'autres pièces ne sont pas endommagés;
les dommages éventuels doivent être réparés
avant de poursuivre l'utilisation des appareils.
Éteignez la télécommande et la maquette
lorsque vous ne les utilisez pas.
Retirez les piles de la télécommande et de
la maquette, si elles ne sont pas installées
de manière fixe, lorsque vous n'utilisez pas
la maquette ou si elles sont déchargées.
Protégez la maquette, la batterie et les
piles des rayons directs du soleil et/ou de la
chaleur directe.
N'essuyez la maquette qu'avec un chiffon
propre et humide.
Respectez toujours les prescriptions du
fabricant.
Sous réserve de modifications techniques et des couleurs.

Maquettes d'avions :

Cette maquette est destinée à un usage domestique
et en extérieur (maison et jardin) en l'absence
de vent.
Pilotez la maquette nécessaire des compétences;
les enfants doivent être guidés sous la supervision
directe d'un adulte.
Gardez les mains, le visage, les cheveux et les
vêtements amples éloignés du rotor. Ne touchez
pas le rotor en rotation.
Attention: risque de blessures aux yeux. Ne pas
utiliser à proximité du visage pour éviter les
blessures aux yeux.
Ne faites pas décoller ni voler la maquette si
des personnes, des animaux, des lignes électriques
ou d'autres obstacles se trouvent dans l'espace
de vol de la maquette.
En utilisant votre maquette, vous prenez
part au trafic aérien général.
Ne faites jamais voler la maquette sans contact
visuel direct, elle doit toujours être visible.
Contrôler une maquette au moyen d'une image
vidéo par exemple est interdit par la loi.
Prenez toujours en compte le vent, les conditions
météorologiques et les obstacles éventuels.

Vous devez toujours éviter les avions et pouvoir
assurer un atterrissage immédiat.
Conformément à l'ordonnance allemande sur
les drones, les aéronefs sont entre autres soumis
à une interdiction générale de vol au-delà de
120 m d'altitude ainsi que dans des zones
sensibles telles que des biens immobiliers
étrangers, des locaux de la police ou des secours,
des bases militaires, des hôpitaux, des centrales
électriques, des établissements pénitentiaires,
des zones de décollage et d'atterrissage des
aérodromes, dans un rayon de 1,5 km des
aérodromes ou des rassemblements de foule.
Chaque pilote/utilisateur doit connaître l'ensemble
des réglementations et des lois en vigueur et
s'y conformer; en cas de non-respect, vous
exposez à des sanctions ! Vérifiez s'il existe une
obligation d'assurance pour votre appareil dans
votre pays !
Pour les aéronefs dont le poids en vol est
supérieur à 250 g, il existe une obligation
fondamentale d'étiqueter le nom et l'adresse
du propriétaire de la maquette à l'aide d'une
vignette non combustible.
Pour les aéronefs dont le poids en vol est
supérieur à 2,0 kg, une preuve supplémentaire
stipulant que vous disposez des connaissances
requises est obligatoire.
Pour plus d'informations, nous vous recommandons
de consulter le site Internet du Ministère
allemand des transports et des infrastructures
(www.bmvi.de/drohnen) ou de la Deutsche
Flugsicherung (www.dfs.de)
En cas d'utilisation en dehors de l'Allemagne,
veuillez vous informer sur les réglementations
et les lois de votre pays.
Pour tous les modèles 8+/12+:
Attention ! Ne convient pas aux enfants de
moins de 36 mois. Petites pièces. Risque de
suffocation.
Cette maquette ne convient pas aux enfants
de moins de 8 ou 12 ans.
Maquettes de véhicules :
Cette maquette est destinée à un usage domestique
et en extérieur (maison et jardin) par temps sec.
La maquette ne doit pas circuler à proximité
de personnes, d'animaux, de plans d'eau ou
de lignes électriques.

Lorsque la maquette est pilotée par des enfants,
la surveillance d'un adulte est requise.
Gardez les mains, le visage, les cheveux et les
vêtements amples éloignés de la maquette
lors de son utilisation.
Gardez toujours un œil sur la maquette afin
de ne pas perdre son contrôle. Une conduite
inattentive ou négligente peut entraîner des
dommages considérables.
Maquettes flottantes :
Les modèles flottants ne peuvent être utilisés
qu'intégralement montés.
La maquette ne doit pas être utilisée en eau
salée. L'utilisation dans les cours d'eau n'est pas
recommandée car le bateau peut partir à la dérive
en cas de dysfonctionnement

Télécommande :

Pour la télécommande, nous recommandons
l'utilisation des nouvelles piles alcalines au
manganèse. Les piles jetables de cette
télécommande et d'autres appareils électroménagers
peuvent être remplacés par des piles rechargeables
(accumulateurs) dans une démarche de respect
de l'environnement.
Dès que la télécommande ne fonctionne,
insérez des piles neuves ou rechargez les piles
rechargeables.

Pile :

Seules les piles recommandées ou d'un modèle
équivalent peuvent être utilisées.
Les piles doivent être insérées avec la polarité
correcte (+ et -).
Les bornes de connexion ne doivent pas être
court-circuitées.
Des types de batterie différents ou des batteries
neuves et usagées ne doivent pas être
utilisées ensemble.
Les piles non rechargeables ne doivent pas être
chargées.
Les piles rechargeables interchangeables doivent
être retirées de la télécommande et/ou du modèle
avant de les recharger. Ne retirez pas vous-même
les batteries préinstallées. Risque d'explosion.
Les piles rechargeables ne doivent être chargées
que sous la surveillance d'un adulte.

Batteries :

Le chargeur pour batterie Li-Ion/LiPo est spé-

DE ciallement conçu pour charger la batterie de la maquette. Utilisez le chargeur uniquement pour charger la batterie de la maquette et non pour d'autres batteries.

GB

FR

NL Pour charger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager durablement la batterie ainsi que ses composants adjacents et entraîner des blessures corporelles.

ES

IT

SE N'utilisez jamais de chargeur NiCd/NiMH pour tout autre type de batterie, telle que les batteries LiPo ou Li-Ion !

FI

NO Avant tout chargement et après chaque utilisation, laissez refroidir la batterie et les moteurs environ 15 à 30 minutes pour éviter de les endommager.

DK

TR

PT Veillez toujours à recharger la batterie sur un support résistant à la chaleur et dans un environnement résistant au feu.

RU

SK Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge.

CZ

HU Les batteries LiPo/Li-Ion doivent être conservées hors de portée des enfants. Avant et pendant le chargement, restez vigilant aux changements tels que le gonflement de la batterie ; si vous constatez des modifications, retirez la batterie du chargeur !

PL

US Ne jamais démonter ou modifier les contacts de la batterie. Ne pas endommager ou percer les cellules de la batterie. Risque d'explosion ! Ne jamais jeter les batteries LiPo/Li-Ion au feu ou ne jamais les conserver dans des endroits chauds.

Lors de la mise au rebut, les batteries doivent être déchargées ou la capacité des piles doit être épuisée. Recouvrez les pôles exposés d'une bande adhésive pour éviter les courts-cuits !

Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Tous les articles avec batterie intégrée:

Ce jouet est équipé de batteries non remplaçables.

Chargeur :

Ce chargeur ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique ou mental ou ayant une connaissance insuffisante des chargeurs, sauf sous surveillance ou avec les conseils avisés d'un adulte.

Les enfants doivent être surveillés; le chargeur n'est pas un jouet !

Lunettes de réalité virtuelle:

N'utilisez pas les lunettes VR lorsque vous êtes fatigué ou que vous n'avez pas suffisamment dormi.

Faites une pause de 15-30 minutes après chaque utilisation.

Si des nausées, de la fatigue, des maux de tête ou des vertiges apparaissent pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser les lunettes VR jusqu'à la disparition des symptômes.

Consultez un médecin si les symptômes persistent. Une très faible proportion de la population peut réagir par des crises d'épilepsie à certains stimuli lumineux ou motifs, tels que ceux pouvant être représentés dans les lunettes de réalité virtuelle.

Les personnes n'ayant jusqu'à présent jamais eu de crises d'épilepsie peuvent également être affectées. Si vous ou un membre de votre famille avez déjà vécu de tels cas, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser les lunettes VR.



Réglementation sur les déchets d'équipement électrique et électronique:

Les piles, les batteries rechargeables et les appareils fonctionnant à l'électricité ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont tenus par la loi de les éliminer séparément. Ils peuvent être déposés gratuitement dans un point de collecte de votre commune ou de votre quartier ou dans les magasins, afin de les éliminer de manière écologique et de récupérer des matières premières précieuses. Les autres pièces doivent être jetées dans les ordures ménagères. Une élimination incorrecte peut entraîner la libération de substances toxiques dans l'environnement et avoir des effets néfastes sur la santé

des humains, des animaux et des plantes. Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément, si possible. Éliminez les piles et les batteries rechargeables uniquement lorsqu'elles sont déchargées. Utilisez des piles rechargeables au lieu de piles jetables lorsque cela est possible. Pour les piles au lithium et les batteries rechargeables, recouvrez les bornes de ruban adhésif avant de les mettre au rebut afin d'éviter un court-circuit externe. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion. Les batteries présentant une teneur élevée en polluants sont en outre marquées des symboles suivants : Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb



Attention : Lors de l'utilisation, danger dû à un fort développement de chaleur et à des éléments rotatifs ! La surveillance par des adultes est nécessaire !



Le soussigné, Revell GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type GHz, MHz est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse Internet suivante: www.revell.de

DE Geachte klant,

GB Lees de aanwijzingen op de verpakking en in de handleiding van uw Revell product aandachtig door en neem de onderstaande, **FR** bijbehorende veiligheidsaanwijzingen in **NL** acht!

ES Algemene veiligheidsaanwijzingen:

IT Lees vóór de eerste ingebruikname de **SE** handleiding en de onderstaande veiligheids- **FI** instructies zorgvuldig door met uw kind **NO** en neem de instructies op de verpakking **DK** in acht.

TR Bewaar de handleiding en veiligheidsin- **PT** structies voor toekomstige referentie.

RU Dit model mag niet worden gebruikt in **SK** openbaar lucht-, wegen scheepvaartverkeer.

CZ Breng het model (als het geen bootmodel **HU** is), de afstandsbediening en de lader nooit **PL** in contact met water, omdat dit de elektro- **US** nica kan beschadigen.

Voor veilig gebruik moeten de ruimten groot genoeg zijn voor de bediening van het model.

Maak uzelf vertrouwd met de functies van het model vóór de eerste ingebruikname. Controleer de juiste werking van het product voor elk gebruik.

U bent verantwoordelijk voor uw model, u bent aansprakelijk voor uw model en voor eventuele schade veroorzaakt door het gebruik ervan.

Gebruik een model nooit onder invloed van drugs of alcohol.

In het algemeen moet ervoor worden gezorgd dat het model niemand kan verwonden, zelfs als er rekening wordt gehouden met functiestoringen en defecten.

De gebruiker mag dit model alleen gebruiken in overeenstemming met de gebruiks-structies in de handleiding.

Het model mag alleen worden gerepareerd of gewijzigd met originele Revell Control-reserveonderdelen. Anders kan dit leiden tot schade aan het model of gevaar.

Opmerking voor volwassen toezichthouders: Controleer indien nodig of het model volgens de handleiding is gemonteerd. De montage mag alleen onder toezicht van een volwassene worden uitgevoerd.

Transformatoren, voedingen, batterijen of laadapparaten die bij het model of bij een

model en een eventuele afstandsbediening worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan stekkers, kabels, behuizingen en andere onderdelen en eventuele schade moet worden gerepareerd voordat de apparatuur verder wordt gebruikt.

Schakel de afstandsbediening en het model uit wanneer deze niet in gebruik is.

Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening en, voor zover niet vast gemonteerd, uit het model wanneer ze niet in gebruik of leeg zijn.

Bescherm model, accu en batterijen tegen direct zonlicht en/of directe inwerking van warmte.

Veeg het model alleen af met een schone, vochtige doek.

Neem altijd de voorschriften van de fabrikant in acht.

Technische en kleurwijzigingen voorbehouden.

Vliegende modellen:

Dit model is bedoeld voor thuisgebruik en buiten bij windstille (huis en tuin).

Voor het vliegen van het model is behendigheid vereist, kinderen moeten worden begeleid onder direct toezicht van een volwassene.

Houd handen, gezicht, haar en losse kleding uit de buurt van de rotor. Raak de draaiende rotor niet aan. **Voorzichtig:** Risico op oogletsel. Niet in de buurt van het gezicht gebruiken om oogletsel te voorkomen.

Niet starten of vliegen als er zich personen, dieren, stroomkabels of andere obstakels in het vlieggebied van het model bevinden.

U neemt deel aan het algemene luchtverkeer met uw vliegtuigtoestel.

Vlieg nooit zonder direct visueel contact met het model, het moet altijd in het directe gezichtsveld zijn. Het besturen van een model, bijv. alleen op basis van een videobeeld, is bij wet verboden.

Let altijd op wind, weersomstandigheden en mogelijke obstakels.

U moet altijd luchtvaartuigen vermijden en onmiddellijk landen.

Volgens de Duitse Drone-verordening is het vliegtuigtoestellen o.a. verboden in Duitsland

te vliegen op een hoogte van 120 m of meer en boven gevoelige gebieden zoals buitenlandse residenties, werkgebieden van politie- of reddingsdiensten, militaire objecten, ziekenhuizen, energiecentrales, gevangenis, aanvlieg- en vestrekoutes van luchthavens, binnen een straal van 1,5 km van luchthavens of mensenmenigten.

Elke piloot/ bestuurder is verplicht zich te informeren over alle geldende voorschriften en wetten en deze na te leven, en bij niet-naleving kan hij vervolgd worden! Controleer of verzekering voor uw vliegtuig in uw land verplicht is!

Voor vliegtuigtoestellen met een vlieggewicht van 250 g of meer geldt de basisverplichting om het model te voorzien van een onbrandbare sticker met de naam en het adres van de eigenaar.

Voor vliegtuigtoestellen met een vlieggewicht van 2,0 kg of meer is een aanvullend bewijs van kennis vereist.

Voor meer informatie raden wij het federale ministerie van Verkeer en Infrastructuur (www.bmvi.de/drohnen) of de Duitse luchtverkeerscontrole (www.dfs.de)

Informeer, bij gebruik buiten Duitsland, naar de voorschriften en wetten van uw land.

Voor alle modellen 8+/12+ geldt:

Let op! Niet geschikt voor kinderen onder 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

Dit model is niet geschikt voor kinderen onder de 8 of 12 jaar.

Voertuigmodellen:

Dit model is bedoeld voor thuisgebruik en bij droge omstandigheden buiten (huis en tuin).

Het model mag niet in de buurt van personen, dieren, water en stroomkabels rijden.

Bij gebruik door kinderen is toezicht door een volwassene vereist.

Houd handen, gezicht, haar en losse kleding uit de buurt van het model tijdens gebruik.

Houd het model altijd in zicht om de controle erover niet te verliezen. Een onzorgvuldig en achteloos gebruik kan aanzienlijke schade veroorzaken.

Drijvende modellen:

Drijvende modellen mogen alleen volledig gemonteerd worden gebruikt.

Het model mag in principe niet in zout water worden gebruikt. Gebruik in stromend water wordt afgeraden, omdat de boot bij een eventuele storing kan wegdrijven.

Afstandsbesturing:

Voor de afstandsbediening adviseren wij nieuwe alkalinebatterijen. Wegwerp batterijen en voor deze afstandsbediening en andere elektrische huishoudelijke apparaten kunnen op een milieuvriendelijke manier worden vervangen door oplaadbare batterijen (accu's).

Zodra de afstandsbediening niet meer betrouwbaar functioneert, moeten er nieuwe batterijen worden geplaatst of oplaadbare batterijen worden opgeladen.

Batterij:

Alleen aanbevolen batterijen of batterijen van een gelijkwaardig type mogen gebruikt worden.

De batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst.

De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen samen.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.

Vervangbare oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit de afstandsbediening en/of het model worden verwijderd. Permanent geïnstalleerde batterijen mogen niet zelf verwijderd worden. Explosiegevaar.

Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.

Accu's:

De Lipo/Li-Ion acculader is speciaal ontworpen om de modelaccu op te laden. Het laadapparaat mag alleen voor het opladen van de model-accu en niet voor andere batterijen worden gebruikt.

Gebruik voor het opladen alleen het meegeleverde laadapparaat. Het gebruik van een ander laadapparaat kan tot blijvende schade

DE aan de accu en de omliggende onderdelen
GB leiden en fysieke schade veroorzaken.
FR Nooit een NiCd/NiMH lader voor een ander
batterijtype zoals LiPo of LiIon gebruiken!

NL Voor het opladen en na elk gebruik moeten
ES de accu en motoren 15-30 minuten afkoe-
len, anders kunnen ze beschadigd raken.

IT Zorg altijd voor een vuurvaste onderlaag
SE en een brandveilige omgeving voor het
laadproces.

FI Laat de accu niet onbeheerd achter tijdens
het opladen.

NO De Lipo-/Li-Ion-accu's mogen niet binnen
het bereik van kinderen terechtkomen. Let
DK voor en tijdens het laden op veranderingen
zoals bijv. het opzwellen van de accu; bij
PT veranderingen mag de accu niet verder
worden opgeladen!

RU Demonteer of verander de accucontacten
nooit. Beschadig of leg de cellen van de
SK accu niet open. Er bestaat explosiegevaar!

CZ Gooi nooit Lipo-/Li-Ion-accu's in het vuur en
HU bewaar ze niet op hete plaatsen.

PL Bij het afvoeren moeten de accu's ontladen
zijn of moet de accu capaciteit uitgeput zijn.
US Bedek de blootliggende polen met een
plakstrook om kortsluiting te voorkomen!

Oplaadbare batterijen mogen alleen
onder toezicht van volwassenen worden
opgeladen.

Alle artikelen met ingebouwde batterij:

Dit speelgoed bevat batterijen die niet
kunnen worden vervangen.

Laadapparaat:

Dit laadapparaat is niet bedoeld voor
gebruik door personen (inclusief kinderen)
met fysieke of mentale beperkingen, of met
onvoldoende kennis van laadapparaten,
uitgezonderd onder toezicht of deskundige
begeleiding van een volwassene.

Kinderen moeten onder toezicht staan - het
laadapparaat is geen speelgoed!

Virtual Reality-bril:

Gebruik geen VR-bril als u moe bent of niet
voldoende geslapen heeft.

Neem een pauze van 15-30 minuten na elk
gebruik.

Als misselijkheid, vermoeidheid, hoofdpijn
of duizeligheid optreden tijdens het gebruik,

stop dan onmiddellijk met het gebruik
van de VR-bril totdat de klachten zijn
verdwenen.

Als de symptomen aanhouden, raadpleeg
dan een arts. Een zeer klein deel van de
bevolking kan met epileptische aanvallen
reageren op bepaalde lichtprikkels of patro-
nen, zoals die in VR-brillen.

Persoon die tot dan toe geen epileptische
aanvallen hebben gehad, kunnen ook
worden getroffen.

Als bij u of in uw gezin dergelijke gevallen
zijn voorgekomen, raadpleeg dan eerst een
arts voordat u een VR-bril gebruikt.



Wetgeving voor inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur: Batterijen, oplaadbare batterijen en elektrisch aangedreven apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht om ze gescheiden in te zamelen. Ze kunnen gratis worden ingeleverd bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadsdeel of bij een winkelier zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen kunnen worden gerecycled. De overige onderdelen horen bij het huisvuil. Bij ondeskundige verwijdering kunnen giftige stoffen in het milieu terechtkomen die schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant. Batterijen en accu's in elektrische apparaten moeten indien mogelijk apart worden afgevoerd. Gooi batterijen en oplaadbare batterijen alleen weg als ze leeg zijn. Gebruik waar mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van wegwerpbatterijen. In het geval van batterijen en oplaadbare batterijen die lithium bevatten, plakt u de polen af voordat u ze weggooit om een externe kortsluiting te voorkomen. Een kortsluiting kan leiden tot brand of een explosie. Batterijen met een hoog gehalte aan verontreinigende stoffen zijn ook ge-

markeerd met de volgende symbolen: Cd =
cadmium, Hg = kwik, Pb = lood



Let op: Gevaar door hitte-ontwikkeling en draaiende onderdelen wanneer de auto in gebruik is! De auto mag alleen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt!



Revell verklaart hierbij dat het type radioop-
paratuur van het artikel voldoet aan de RED
richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van
de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar
op: www.revell.de

DE
GB
FR
NL
ES
IT
SE
FI
NO
DK
PT
TR
RU
SK
CZ
HU
PL
US

DE Estimado clientes:

GB Observe las indicaciones que figuran en el embalaje y en el manual suministrado con su producto Revell y lea atentamente las instrucciones de seguridad detalladas a continuación.

ES Instrucciones generales de seguridad:

IT Antes de usar el modelo por primera vez, lea atentamente el manual y las siguientes instrucciones de seguridad con su hijo y observe las instrucciones que aparecen en el embalaje.

DK Guarde el manual y las instrucciones de seguridad para futuras consultas.

TR Este modelo no se debe usar en espacios públicos de tráfico aéreo, terrestre o marítimo.

RU Evite que el modelo (a menos que se trate de un modelo de barco), el control remoto y el cargador entren en contacto con el agua, ya que, de lo contrario, el sistema electrónico podría dañarse.

HU Los espacios deben ser lo suficientemente grandes para usar el modelo de forma segura.

PL Familiarícese con las funciones del modelo antes de usarlo por primera vez. Compruebe que el producto funcione correctamente antes de cada uso.

US Usted es responsable de su modelo y de los daños causados por su uso.

No use nunca un modelo bajo la influencia de drogas o alcohol.

En general, hay que prestar atención a que el modelo no pueda herir a nadie, incluso si se produjeran fallos de funcionamiento o defectos.

El usuario solo debe utilizar este modelo de acuerdo con las instrucciones del manual.

El modelo solo puede ser reparado o modificado con piezas de repuesto originales de Revell Control. De lo contrario, el modelo podría dañarse o representar un peligro.

Nota para los adultos que supervisan a los niños: Dado el caso, compruebe si el modelo se ha montado de acuerdo con las instrucciones. El montaje solo debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un adulto.

Los transformadores, los adaptadores de alimentación, las baterías o los cargadores utilizados con el modelo, así como el propio

modelo y, dado el caso, el control remoto, deben inspeccionarse regularmente para detectar posibles daños en enchufes, cables, carcasas y otras piezas. Los daños deberán repararse antes de utilizar de nuevo los dispositivos.

Apague el control remoto y el modelo cuando no esté en uso.

Quite las pilas del control remoto y las del modelo - a menos que se trate de baterías incorporadas de forma fija - cuando se agoten o cuando el modelo no esté en uso.

Proteja el modelo, las baterías y las pilas de la luz solar directa y/o las fuentes de calor directas.

Limpie el modelo únicamente con un paño limpio y húmedo.

Siga siempre las instrucciones del fabricante. Sujeto a modificaciones técnicas y de color.

Modelos de vuelo:

Este modelo está diseñado para uso doméstico y en exteriores con el aire en calma (hogar y jardín).

Hacer volar el modelo requiere habilidad, por lo que los niños necesitan que les guíe y supervise directamente un adulto.

Mantenga las manos, la cara, el pelo y la ropa suelta lejos del rotor. No toque el rotor cuando esté girando. **Precaución:** Riesgo de lesiones oculares. No use el modelo cerca de la cara para evitar lesiones oculares.

No efectúe despegues ni vuelos si hay personas, animales, líneas eléctricas u otros obstáculos en el área de vuelo del modelo.

Tenga en cuenta que, con su modelo de vuelo, usted participa en el tránsito aéreo general.

No debe hacer volar el modelo sin contacto visual directo, sino que debe permanecer siempre a la vista. Está prohibido por ley controlar un modelo únicamente a través de una imagen de video.

Tenga siempre en cuenta el viento, el clima y los posibles obstáculos.

Debe esquivar siempre los aviones y, en tal caso, aterrizar inmediatamente.

De acuerdo con la Ordenanza alemana de aviones no tripulados, los aparatos de vuelo están sujetos, entre otras cosas, a una prohibición general de vuelo a más de 120 m sobre el nivel del mar, así como sobre áreas

sensibles, como, por ejemplo, propiedades residenciales de otras personas, lugares en los que estén actuando la policía o los servicios de rescate, instalaciones militares, hospitales, centrales eléctricas, prisiones, áreas de aterrizaje y de despegue de los aeropuertos/aeródromos y en un radio de 1,5 km de aeropuertos/aeródromos o de concentraciones humanas.

El piloto/usuario debe informarse de todas las regulaciones y leyes relevantes y cumplirlas; en caso de incumplimiento, podría ser objeto de acciones penales! Compruebe si el seguro es obligatorio para su avión en su país.

Es obligatorio etiquetar los aparatos de vuelo que tengan un peso de vuelo de más de 250 g con una placa no inflamable en la que se indiquen el nombre y la dirección del propietario del modelo.

Para los aparatos de vuelo que tengan un peso de vuelo de más de 2,0 kg, es obligatorio, además, poder demostrar que se poseen conocimientos de aviación.

Para obtener más información, recomendamos consultar al Ministerio Federal alemán de Transporte e Infraestructura (www.bmvi.de/drohnen) o a la empresa Deutsche Flugsicherung (www.dfs.de).

Si utiliza el modelo fuera de Alemania, consulte las regulaciones y leyes de su país.

Para todos los modelos 8+/12+, se aplican las siguientes normas:

¡Atención! No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

Este modelo no es adecuado para niños menores de 8 o 12 años.

Modelos de vehículos terrestres:

Este modelo está diseñado para uso doméstico y para exteriores en condiciones secas (hogar y jardín).

El modelo no debe circular cerca de personas, animales, agua o líneas eléctricas.

Se requiere que un adulto supervise a los niños cuando usen el modelo.

Mantenga las manos, la cara, el pelo y la ropa suelta lejos del modelo cuando lo use.

Mantenga siempre el modelo a la vista para no perder el control del modelo. Un uso descuidado e imprudente puede causar

daños considerables.

Modelos flotantes:

Los modelos flotantes deben estar completamente montados antes de usarlos.

El modelo no debe utilizarse en agua salada. No se recomienda su uso en cursos de agua, ya que el barco podría ir a la deriva si se produjera un fallo de funcionamiento.

Control remoto:

Recomendamos usar pilas alcalinas de manganeso nuevas para el control remoto. Las pilas desechables para este control remoto y otros aparatos eléctricos de uso doméstico pueden reemplazarse por baterías recargables.

Cuando el control remoto deje de funcionar, inserte pilas nuevas o recargue las baterías recargables.

Pilas:

Solo se pueden utilizar las pilas recomendadas o pilas equivalentes del mismo tipo.

Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta («+» y «-»).

Los terminales no deben cortocircuitarse.

No se deben utilizar conjuntamente baterías de distinto tipo ni baterías nuevas con baterías usadas.

No se deben volver a cargar aquellas baterías que no sean recargables.

Las baterías recargables reemplazables deben ser retiradas del control remoto y/o del modelo antes de cargarlas. No desmonte usted mismo las baterías incorporadas de forma fija. Peligro de explosión.

Las pilas recargables solo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto.

Baterías:

El cargador para baterías de polímero de litio o de iones de litio está especialmente diseñado para recargar la batería del modelo. Use el cargador únicamente para recargar la batería del modelo, no para recargar otras baterías.

Utilice únicamente el cargador suministrado para la recarga. El uso de un cargador diferente puede causar daños permanentes a la batería y las piezas adyacentes, así como lesiones corporales.

DE
GB
FR
NL
ES
IT
SE
FI
NO
DK
TR
PT
RU
SK
CZ
HU
PL
US

DE ¡No utilice nunca el cargador de baterías
GB de NiCd/NiMH para ningún otro tipo de
FR baterías, como las baterías de polímero de
litio o de iones de litio!

NL Antes de la recarga y después de cada uso,
ES se debe dejar que la batería y los motores
se enfríen durante aproximadamente 15-30
IT minutos, ya que, de lo contrario, podrían
dañarse.

SE Para el proceso de carga, asegúrese siempre
FI de que la superficie y el entorno sean
ignífugos.

NO No deje la batería desatendida durante la
DK recarga.

TR Las baterías de polímero de litio o de iones
de litio no deben estar al alcance de los
PT niños. Antes de la recarga y durante ella,
preste atención a posibles cambios como,
RU por ejemplo, un hinchamiento de la batería.
SK Si observa cambios, ¡interrumpa la recarga!

CZ Nunca desmonte ni modifique los contactos
de la batería. No dañe ni perforo las celdas
de la batería. ¡Riesgo de explosión!

HU No arroje nunca las baterías de polímero
PL de litio o de iones de litio al fuego ni las
guarde en lugares calientes.

US Las baterías deben descargarse o haberse
agotado antes de desecharlas. ¡Cubra los
polos expuestos con una tira adhesiva para
evitar cortocircuitos!

Las pilas recargables solo deben recargarse
bajo la supervisión de un adulto.

Todos los artículos con batería incor- porada:

Este juguete contiene baterías que no se
pueden reemplazar.

Cargador:

Este cargador no está diseñado para ser
usado por personas (incluidos niños) con
discapacidades físicas o mentales o un
conocimiento inadecuado sobre cargadores,
excepto bajo la supervisión o la guía de un
adulto.

Los niños deben ser supervisados: ¡el carga-
dor no es un juguete!

Gafas de realidad virtual:

No use las gafas de realidad virtual si
se siente cansado o no ha dormido lo
suficiente.

Tómese un descanso de 15-30 minutos
después de cada uso.

Si experimenta náuseas, fatiga, dolor de ca-
beza o mareos durante el uso, deje de usar
las gafas de realidad virtual inmediatamente
hasta que los síntomas hayan desaparecido.

Consulte a un médico si los síntomas persis-
ten. Un porcentaje muy reducido de la po-
blación puede reaccionar a ciertos estímulos
o patrones de luz (como los que a veces se
representan en las gafas de realidad virtual)
con convulsiones epilépticas.

También pueden verse afectadas las
personas que no hayan sufrido ataques
epilépticos hasta el momento.

Si usted o alguno de sus familiares ha ex-
perimentado tales convulsiones epilépticas,
consulte a un médico antes de usar las
gafas de realidad virtual.



Legislación sobre residuos eléctricos:

Las pilas, las baterías recargables y los apa-
ratos eléctricos no deben eliminarse junto
con la basura doméstica. Los consumidores
están legalmente obligados a desecha-
rlos por separado. Pueden depositarse
gratuitamente en un punto de recogida de
su municipio/barrio o en establecimientos
para su eliminación de manera respetuosa
con el medio ambiente y la recuperación
de las materias primas usadas. El resto de
componentes pueden desecharse en la ba-
sura doméstica. En caso de una eliminación
inadecuada, pueden liberarse en el medio
ambiente sustancias tóxicas, causando efec-
tos adversos para la salud de las personas,
los animales y las plantas. Las pilas y bate-
rías recargables contenidas en los aparatos
eléctricos deben eliminarse por separado
siempre que sea posible. Deseche las pilas
y baterías recargables siempre descargadas.
Utilice pilas recargables en lugar de pilas
desechables siempre que sea posible. En

el caso de las baterías que contienen litio
y las baterías recargables, tape los polos
con cinta adhesiva antes de desecharlas
para evitar que se produzca un cortocircuito
externo. Los cortocircuitos pueden provocar
un incendio o una explosión. Las baterías
con mayor contenido de contaminantes
están señalizadas además con los siguientes
símbolos: Cd = cadmio, Hg = mercurio,
Pb = plomo



Atención: peligro por generación de calor y
piezas en movimiento durante el funciona-
miento. Es necesaria la supervisión por parte
de un adulto.



Por el presente, Revell declara que el tipo de
equipo radioeléctrico del artículo cumple con
la directiva RED 2014/53/EU. El texto íntegro
de la declaración EU de conformidad está dis-
ponible en la siguiente dirección de internet:
www.revell.de

DE **Cara/carò cliente,**

GB osservi attentamente le istruzioni riportate sulla confezione e nei manuali del prodotto Revell e legga con cura le seguenti istruzioni di sicurezza!

ES **Avvertenze generali per la sicurezza:**

IT prima della prima messa in funzione, leggere attentamente insieme al proprio bambino le istruzioni e le seguenti avvertenze sulla sicurezza e osservare le indicazioni riportate sulla confezione.

FI Conservare tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza per poterle consultare in seguito.

NO Questo modello non può essere utilizzato nel traffico aereo, stradale e marittimo pubblico.

DK Evitare che modello (eccetto i modelli a barca), telecomando e caricabatteria entrino a contatto con l'acqua, che potrebbe altrimenti danneggiare l'elettronica.

TR Per un uso sicuro, gli ambienti in cui impiegare il modello devono essere sufficientemente spaziosi.

PT Familiarizzare con le funzioni del prodotto prima del primo uso. Verificare il corretto funzionamento del prodotto prima di ogni uso.

RU L'operatore risponde per il proprio modello e per i danni derivanti dalla sua operazione.

SK Non utilizzare mai un modello se si è sotto l'effetto di alcol o droghe.

CZ In generale, è bene accertarsi che il modello non possa ledere a nessuno, anche tenendo conto di eventuali malfunzionamenti e difetti.

HU L'utente è tenuto a operare questo modello solo in conformità alle avvertenze per l'uso riportate nelle istruzioni.

PL Il modello può essere riparato o modificato solo con pezzi di ricambio originali Revell Control. In caso contrario, questo potrebbe subire dei danni o costituire un pericolo.

US **Avvertenze per i supervisori adulti:**

laddove necessario, verificare che il modello sia montato in conformità alle istruzioni. Il montaggio va eseguito solo dietro la supervisione di un adulto

Verificare regolarmente l'eventuale presenza di danni su prese, cavi, alloggiamento e altre parti di trasformatori, alimentatori,

batteria o caricabatterie utilizzabili con il modello, modello stesso e eventuale telecomando, prima di proseguire all'uso dei dispositivi.

Spegnerne telecomando e modello quando non in uso.

Togliere le batterie dal telecomando e dal modello, se non installate in modalità fissa, quando non in uso o scariche.

Proteggere modello, accumulatore e batterie dalla luce diretta del sole e/o dall'azione diretta del calore.

Pulire il modello solo con un panno umido e pulito.

Osservare sempre le istruzioni del produttore!

Con riserva di modifiche tecniche e cromatiche.

Aeromodelli:

questo modello è pensato per l'uso domestico e può essere impiegato all'aperto in assenza di vento (casa e giardino).

Il comando in volo del modello richiede delle abilità; i bambini devono essere istruiti e agire dietro diretta sorveglianza di un adulto.

Tenere mani, viso, capelli e abiti larghi lontani dal rotore. Non toccare il rotore in funzione. **Attenzione:** pericolo di lesione agli occhi. Non utilizzare nelle vicinanze del viso per impedire lesioni agli occhi.

Non avviare o condurre in volo quando nel campo di volo del modello si trovano persone, animali, linee elettriche o altri ostacoli.

Con il proprio dispositivo di volo si prende parte al traffico aereo generale.

Non praticare mai il volo senza contatto a vista diretto con il modello: questo deve sempre trovarsi nel proprio campo visivo diretto. La legge vieta, ad esempio, di guidare un modello solo servendosi di un'immagine video.

Controllare costantemente le condizioni di vento, intemperie e eventuali ostacoli.

Schiavare sempre i velivoli e atterrare immediatamente.

Ai sensi del Regolamento tedesco sui droni, per i dispositivi di volo vige in Germania un divieto di volo generale a partire dai 120 m di altitudine e su aree sensibili, come terreni residenziali estranei, luoghi operativi di po-

lizia e soccorritori, edifici militari, ospedali, centrali elettriche, penitenziari, aree di decollo e atterraggio di aerodromi, nel raggio di 1,5 km da aerodromi o assembramenti di persone.

Ogni pilota/operatore è tenuto a informarsi e ad osservare le regolamentazioni e le leggi vigenti in materia. Eventuali inosservanze saranno punibili! Si assicura che l'assicurazione sia obbligatoria per il suo aereo nel suo paese!

Per i dispositivi di volo a partire da 250 g di peso in volo, vige un obbligo generale di identificazione mediante targa non combustibile, riportante nome e indirizzo del proprietario del modello.

Per i dispositivi di volo a partire da 2,0 kg di peso in volo vige un ulteriore obbligo di dimostrazione dell'identità.

Per ulteriori informazioni si rimanda al Ministero federale tedesco per i trasporti e le infrastrutture (www.bmvi.de/drohnen) o al Controllo del traffico aereo tedesco (www.dfs.de)

Se il dispositivo viene impiegato al di fuori della Germania, l'operatore è tenuto a informarsi sulle disposizioni e le leggi vigenti nel Paese interessato.

Per tutti i modelli 8+/12+ vale quanto segue:

Attenzione! Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Parti piccole. Pericolo di soffocamento.

Questo modello non è adatto a bambini di età inferiore agli 8 o ai 12 anni.

Modelli di veicolo:

Questo modello è pensato per l'uso domestico e può essere impiegato all'aperto in assenza di vento (casa e giardino).

Il modello non può essere guidato nelle vicinanze di persone, animali, acque e linee elettriche.

Durante l'operazione, i bambini dovranno essere supervisionati da un adulto.

Tenere mani, viso, capelli e abiti larghi lontani dal modello.

Il modello va tenuto sempre d'occhio per non perdere il controllo. Un uso disattento e incurante potrebbe causare danni ingenti.

Modelli galleggianti:

I modelli galleggianti possono essere azionati solo se completamente assemblati. Il modello non va utilizzato in acqua salata. Si sconsiglia l'impiego in acque correnti, in quanto la barca potrebbe andare alla deriva in caso di malfunzionamento.

Telecomando:

per il telecomando consigliamo le nuove batterie alcalino-manganese. Le batterie monouso per questo telecomando e per altre apparecchiature elettriche domestiche possono essere sostituite da batterie ricaricabili (accumulatori) ecologiche.

Quando il telecomando non funziona più in modo affidabile, inserire nuove batterie o caricare le eventuali batterie ricaricabili impiegate.

Batterie:

Possono essere utilizzate solo le batterie consigliate o di tipo equivalente.

Le batterie devono essere inserite con la giusta polarità (+ e -).

I terminali non possono essere cortocircuitati.

Non impiegare insieme tipi di batterie differenti o batterie nuove e usate.

Non caricare le batterie non ricaricabili.

Le batterie ricaricabili e sostituibili devono essere estratte dal telecomando e/o dal modello prima di essere ricaricate. Gli accumulatori preassemblati non possono essere smontati. Pericolo di esplosione.

Caricare le batterie ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto.

Accumulatori:

Il caricabatteria per accumulatori litio-polimero / agli ioni di litio è pensato appositamente per il caricamento dell'accumulatore del modello. Utilizzare il caricabatteria solo per il caricamento dell'accumulatore del modello e non per altre batterie.

Per la ricarica servirsi unicamente del caricabatteria fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatteria potrebbe causare danni permanenti all'accumulatore e alle parti vicine, oltre che lesioni fisiche.

Non utilizzare mai il caricabatteria nichel-cadmio / nichel-metallo idruo per

DE un tipo di accumulatore differente, come
GB litio-polimero o agli ioni di litio!
FR Prima di procedere al caricamento e dopo
ogni esercizio, far raffreddare batteria e
NL motori per circa 15-30 minuti, altrimenti
potrebbero subire dei danni.
ES Eseguire la fase di caricamento sempre
IT su un fondo refrattario e in un ambiente a
prova di fuoco.
SE Non lasciare l'accumulatore insorvegliato
FI durante il processo di carica.
NO Tenere gli accumulatori litio-polimero /
DK agli ioni di litio lontani dalla portata dei
bambini. Prima e durante il caricamento,
TR fare attenzione a eventuali modifiche, come
il rigonfiamento della batteria. Laddove si
PT notassero dei cambiamenti, non continuare
a caricare l'accumulatore!
RU Non smontare né modificare mai i contatti
SK dell'accumulatore. Non danneggiare né
forare le celle dell'accumulatore. Potrebbero
CZ verificarsi delle esplosioni!
HU Non gettare mai nel fuoco gli accumulatori
PL litio-polimero / agli ioni di litio né conser-
varli in luoghi molto caldi.
US Prima dello smaltimento, l'accumulatore
deve essere scarico o la capacità della
batteria deve essere esaurita. Coprire i poli
esposti con del nastro adesivo per evitare
che si verifichino cortocircuiti!
Caricare le batterie ricaricabili solo sotto la
supervisione di un adulto.

Tutti gli articoli con batteria integrata:

Questo giocattolo dispone di batterie non
sostituibili.

Caricabatteria:

Questo caricabatteria non è adatto a perso-
ne (inclusi i bambini) con limitazioni fisiche
o mentali o con conoscenze insufficienti sui
caricabatteria, salvo se sotto la supervisione
o dietro istruzione esperta di un adulto.

Controllare i bambini: il caricabatteria non è
un giocattolo!

Occhiali per realtà virtuale:

Non utilizzare gli occhiali per realtà virtuali
quando si è stanchi o non si ha dormito a
sufficienza.

Dopo ogni uso, fare una pausa di 15-30
minuti.

Se durante l'impiego si avverte un senso di
nausea, stanchezza, mal di testa o vertigini,
sospendere immediatamente l'uso degli
occhiali per realtà virtuale finché i disturbi
non si siano attenuati.

In caso di sintomi prolungati, consultare un
medico. Una percentuale molto ridotta della
popolazione potrebbe reagire a determinati
stimoli o schemi luminosi come rappresen-
tanti negli occhiali per realtà virtuale con
attacchi epilettici.

Questo potrebbe accadere anche a chi
non abbia mai sofferto prima di attacchi
epilettici.

Laddove si siano già vissuti casi simili o in
caso di precedenti in famiglia, consultare un
medico prima di impiegare gli occhiali per
realtà virtuale.



Legge sui rifiuti elettronici: Batterie,
batterie ricaricabili e dispositivi elettrici non
devono essere smaltiti insieme ai rifiuti
domestici. I consumatori sono obbligati per
legge a smaltirli separatamente. Possono
essere consegnati gratuitamente in un
punto di raccolta nel vostro comune/provin-
cia o nei negozi. In questo modo verranno
smaltiti in modo ecologico e sarà possibile
recuperare preziose materie prime. Le parti
rimanenti possono essere smaltite insieme
ai rifiuti domestici. In caso di smaltimento
improprio, i componenti tossici possono es-
sere rilasciati nell'ambiente, causando danni
alla salute di esseri umani, animali e piante.
Le batterie e le batterie ricaricabili contenute
all'interno degli apparecchi elettrici devono
essere smaltite separatamente, se possibile.
Smaltire le batterie e le batterie ricaricabili
solo quando sono scariche. Se possibile, uti-
lizzare batterie ricaricabili invece di batteria
usa e getta. Per le batterie contenenti litio
e le batterie ricaricabili, fissare i poli con del
nastro adesivo prima di smaltirle. In questo
modo si evita un cortocircuito esterno. I
corti circuiti possono causare un incendio o

un'esplosione. Le batterie con un maggiore
contenuto di sostanze inquinanti sono anche
contrassegnate dai seguenti simboli: Cd =
cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo



Attenzione: Pericolo da
riscaldamento e parti in movimento! È neces-
saria la supervisione di un adulto!



Revell dichiara la conformità del tipo di
impianto radio all'articolo della Direttiva RED
2014/53/EU. Il testo completo della dichi-
arazione di conformità EU è disponibile al
seguente indirizzo internet: www.revell.de

DE Kära kund!

GB Läs instruktionerna på förpackningen och i bruksanvisningen för din Revell-produkt och var alltid extra noggrann när du läser igenom tillhörande säkerhetsanvisningar nedan!

ES Allmänna säkerhetshänvisningar:

IT Före första användning måste du läsa igenom bruksanvisningen och nedanstående säkerhetsinformation tillsammans med barnet, och beakta informationen på förpackningen.

DK Spara bruksanvisningen och säkerhetsinformationen för senare bruk.

PT Modellen får inte användas i den offentliga luft-, väg- och fartygsstrafiken.

RU Modellen (om ej båt), fjärrkontroll och laddare får aldrig komma i kontakt med vatten, eftersom elektroniken kan ta skada.

CZ Utrymmena måste vara tillräckligt stora för att modellen skall kunna användas på ett säkert sätt.

PL Gör dig förtrogen med modellens funktioner för första användning. Kontrollera att produkten fungerar korrekt före varje användning.

US Du är ansvarig för din modell och du är ansvarig för ev. skador som kan uppstå vid användningen.

Använd aldrig en modell om du är påverkad av läkemedel eller alkohol.

Kontrollera alltid att modellen inte kan skada någon, även med beaktande av funktionsfel och defekter.

Användaren får använda denna modell endast enligt instruktionerna i bruksanvisningen.

Modellen får repareras eller modifieras endast med originalreservdelar från Revell Control. I annat fall kan modellen skadas eller utgöra en fara.

Information till vuxna personer som utövar tillsyn: Om så krävs - kontrollera att modellen har monterats enligt anvisningarna. Montering skall utföras endast under överinseende av en vuxen.

Transformatorer, nätdelar, batterier eller laddare som används tillsammans med modellen, samt modellen och ev. fjärrkontroll måste kontrolleras regelbundet avseende skador på kontakter, kablar, hus och andra

delar, och ev. skador måste åtgärdas innan produkterna får användas igen.

Stäng av fjärrkontrollen och modellen när de inte är bruk.

Ta ur batterierna ur fjärrkontrollen, och ur modellen, om de inte är fast installerade, när de inte används eller är tomma.

Skydda modell, ackumulator och batterier från direkt solljus och/eller direkt värmeinverkan.

Torka av modellen endast med en ren, fuktad trasa.

Beakta alltid tillverkarens föreskrifter. Med förbehåll för tekniska och färgrelaterade ändringar.

Flygmodeller:

Denna modell är avsedd för hemmabruk och vid vindstilla väder utomhus (hem och trädgård).

Att flyga med modellen kräver skicklighet. Barn måste instrueras genom direkt överinseende av en vuxen.

Håll händer, ansikte, hår och löst sittande plagg borta från rotorn. Vidrör inte den roterande rotorn. **Se upp:** Risk för ögonskador. Använd inte modellen i närheten av ansiktet, detta för undvikande av ögonskador.

Starta och flyg inte om det finns personer, djur, elledningar eller andra hinder i modellens flygområde.

Du deltar i den allmänna lufttrafiken med din flygmodell.

Flyg aldrig utan att ha direkt visuell kontakt med modellen, den måste alltid befinna sig i det direkta synfältet. Det är i lag förbjudet att styra en modell endast med hjälp av t.ex. en videobild.

Beakta alltid blåst, väderlek och ev. hinder. Du måste alltid ta ner och landa luftfordon omedelbart.

I Tyskland råder enligt bl.a. drönerförordningen ett principiellt flygförbud för flygmodeller fr.o.m. 120 m flyghöjd samt över känsliga områden som t.ex. andras fastigheter, polisens eller räddningstjänstens stationer, militärobjekt, sjukhus, kraftverk, fängelser, start- och landningsbanor på flygplatser, en omkrets på 1,5 km runt flygplatser eller folksamlingar.

Varje pilot/operatör måste informera sig och iakttaga alla relevanta regelverk och lagar. Vid underlåtenhet att göra detta kan straffpåföljd utgå! Kontrollera om det är obligatoriskt med försäkring för ditt flygplan i ditt land!

För flygplan fr.o.m. 250 g flygvikt råder allmän märkningsplikt med en oantändlig plaket, med ägarens namn och adress på modellen.

För flygplan fr.o.m. 2,0 kg flygvikt måste man dessutom dokumentera att man känner till skyldigheterna.

För ytterligare information rekommenderar vi kontakt med "Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur" (www.bmvi.de/ / drohnen) eller "Deutsche Flugsicherung" (www.dfs.de)

Vid användning utanför Tyskland, ta reda på vilka föreskrifter och lagar som gäller i ditt land.

För alla modeller 8+/12+ gäller följande:

OBS! Ej lämplig för barn under 36 månaders ålder. Smådelar. Kvävningrisk.

Denna modell är inte lämplig för barn under 8 resp. 12 års ålder.

Fordonsmodeller:

Denna modell är avsedd för hemmabruk och vid torrt väder utomhus (hem och trädgård).

Modellen får inte köras i närheten av personer, djur, vattendrag och elledningar.

En vuxen måste övervaka användningen när barn använder produkten.

Håll händer, ansikte, hår och löst sittande plagg borta från modellen när den används. Iakttag alltid modellen så att du inte tappar kontrollen över den. En oförsiktig och vårdlös användning kan medföra omfattande skador.

Flytande modeller:

Flytande modeller får användas endast i fullständigt monterat skick.

Modellen får i princip inte användas i saltvatten. Användning i rinnande vattendrag rekommenderas inte, eftersom båten kan driva iväg vid en ev. felfunktion.

Fjärrkontroll:

Vi rekommenderar nya alkali-mangan-batterier till fjärrkontrollen. Engångsbatterier för denna fjärrkontroll och andra i hushållet använda elapparater kan bytas ut av miljöhänsyn mot uppladdningsbara (ackumulatorer).

Om fjärrkontrollen inte längre fungerar på ett tillförlitligt sätt måste man sätta i nya batterier, eller ladda upp återuppladdningsbara batterier.

Batteri:

Endast de rekommenderade batterierna, eller batterier av likvärdig typ, får användas. Batterierna måste sättas i med rätt polaritet (+ och -).

Anslutningsklämmorna får inte kortslutas. Olika batterityper, eller nya och använda batterier, får inte användas i kombination.

Ej återuppladdningsbara batterier får inte laddas.

Utbytbara, uppladdningsbara batterier måste tas ut ur fjärrstyrningen och/eller modellen före uppladdning. Fastmonterade batterier får inte bytas ut av användaren. Risk för explosion.

Uppladdningsbara batterier får laddas endast under överinseende av en vuxen.

Akkumulatorer:

Laddaren till en LiPo/Li-Ion-akkumulator är utvecklad särskilt för laddning av modell-akkumulatorn. Använd laddaren endast till att ladda upp modellakkumulatorn, inte till andra batterier.

Använd endast den medlevererade laddaren för uppladdningen. Om en annan laddare används kan akkumulatorn och angränsande komponenter ta permanent skada, och orsaka kroppsskador.

Använd aldrig NiCd-/NiMh-laddare för någon annan batterityp, t.ex. LiPo eller Lilon!

För laddning och efter varje användning måste akkumulator och motorer få svalna i ca 15-30 minuter, i annat fall kan de skadas. För uppladdningen måste man alltid ha ett eldfast underlag och en brandsäker omgivning.

Lämna inte akkumulatorn utan uppsikt under laddningen.

DE

GB

FR

NL

ES

IT

SE

FI

NO

DK

TR

PT

RU

SK

CZ

HU

PL

US

DE LiPo/Li-Ion-akkumulatorer får inte vara
GB åtkomliga för barn. Före och under
FR uppladdningen måste man vara uppmärksam på förändringar, t.ex. uppblåsning av
NL akkumulatören. Om förändringar inträffar får
ES akkumulatören inte fortsätta laddas!
IT Ta aldrig isär eller modifiera akkumulatörernas
SE kontakter. Skada eller punktera inte akkumulatörernas celler. Risk för explosion!
FI Kasta aldrig LiPo/Li-Ion-akkumulatorer i eld,
NO och förvara dem inte på varma ställen.
DK Vid bortskaftning måste akkumulatörer
TR laddas ur, resp. batterikapaciteten måste
PT vara tömd. Täck över friliggande poler med
RU tejp, för att undvika kortslutning!
SK Uppladdningsbara batterier får laddas endast
CZ under överinseende av en vuxen.

HU **Laddare:**
PL Denna laddare är inte lämplig för personer
US (inkl. barn) med kroppsliga eller mentala
begränsningar eller med otillräcklig kunskap
om laddare, om de inte står under uppsikt
eller har fått instruktioner genom en vuxen.
Håll barnen under uppsikt – laddaren är
ingen leksak!

Virtual Reality-glasögon:

Använd inte VR-glasögonen om du är trött
eller inte har sovitt tillräckligt.

Lägg in en paus på 15-30 minuter efter
varje användning.

Om illamående, trötthet, huvudvärk eller
rysel uppträder under användningen måste
du omedelbart ta av VR-glasögonen tills att
besvären har försvunnit.

Om symptomen håller i sig måste du
kontakta läkare. En mycket låg andel av
befolkningen kan reagera med epileptiska
anfall vid vissa ljusretningar eller mönster,
som kan förekomma t.ex. i VR-glasögon.

Även personer som hittills aldrig har haft
epileptiska anfall kan drabbas.

Om sådana fall har drabbat dig eller någon
i din familj ber vi dig kontakta läkare innan
du använder VR-glasögonen.



Elavfall: Batterier, uppladdningsbara batterier och elektriska apparater får inte avfallshanteras som hushållssopor. Konsumenter är enligt lag skyldiga att avfallshandera dessa separat. De kan lämnas kostnadsfritt till kommunens/stadens återvinningscentraler eller lämnas tillbaka till återförsäljaren så att de kan avfallshanteras miljövänligt och de värdefulla råmaterialen återvinnas. Övriga delar hanteras som hushållssopor. Vid felaktig avfallshantering kan giftiga innehållsämnen hamna i naturen och skada människor, djur och växter. Batterier och uppladdningsbara batterier i elektriska apparater måste i möjligaste mån avfallshanteras separat från apparaterna. Lämna endast in batterier och uppladdningsbara batterier i urladdat tillstånd. Använd om så är möjligt uppladdningsbara batterier istället för engångsbatterier. Klistra inför avfallshantering över polerna på batterier och uppladdningsbara batterier som innehåller litium i syfte att förhindra extern kortslutning. Kortslutning kan leda till brand eller explosion. Batterier med högre andel skadliga ämnen är desutom märkta med följande symboler: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly



Varning! Fara vid drift på grund av värmetveckling och roterande delar! Vuxna måste hålla uppsikt!



Härmed förklarar Revell att radioanläggningstypen av artikeln uppfyller RED-direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten i försäkran om överensstämmelse EU återfinns på: www.revell.de

Hvå asiakas

Lue huolellisesti Revell-tuotteesi pakkauksen ja käyttöohjeen ohjeet ja huomautukset sekä tuotteeseen kuuluvat turvallisuusohjeet varoituksineen.

Yleiset turvallisuusohjeet:

Lue ennen ensimmäistä käyttöönottoa ohje ja seuraavat turvallisuusohjeet huolellisesti läpi lapsesi kanssa ja huomioi pakkauksessa olevat merkinnät.

Säilytä ohje ja turvallisuusohjeet myöhemmää käyttöä varten.

Tätä pienoismallia ei saa käyttää yleisissä lento-, tie- ja laivaliikenteessä.

Älä koskaan anna kauko-ohjauksen ja laturin koskettaa vettä (paitsi venemalli), koska elektronikkia voi näin vaurioitua.

Turvallista käyttöä varten tilojen on oltava riittävän suuria pienoismallin ohjaukseen. Tutustu ennen ensimmäistä käyttöönottoa pienoismallin toimintoihin. Tarkasta tuotteen moitteeton toiminta ennen jokaista käyttöä.

Olet vastuussa pienoismallistasi, vastaan siitä ja sen käytöstä aiheutuneista vahingoista. Älä koskaan käytä pienoismalliasi huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

Yleisesti on varmistettava, että pienoismalli ei toimintahäiriöistä ja vioista huolimatta voi vahingoittaa ketään.

Käyttäjä saa käyttää tätä pienoismallia vain ohjeen käyttöohjeiden mukaisesti.

Pienoismallin saa korjata tai sitä saa muuntaa ainoastaan alkuperäisillä Revell Control -varaosilla. Muuten pienoismalli voi vaurioitua tai aiheuttaa vaaratilanteita.

Huomautus aikuisille valvojille: Tarpeen vaatiessa – tarkasta, että pienoismalli on asennettu ohjeen mukaan. Asennus tulee suorittaa vain aikuisen valvonnan alaisena.

Muuntimet, verkko-osat, akut tai laturit, joita käytetään yhdessä pienoismallin kanssa sekä pienoismalli ja mahdollinen kauko-ohjain on tarkastettava säännöllisesti mahdollisten pistokkeiden, johtojen, koteloiden ja muiden osien vaurioiden varalta ja mahdolliset vauriot on korjattava ennen laitteen käyttöä uudelleen.

Kytke kauko-ohjain ja pienoismalli pois päältä, jos niitä ei käytetä.

Ota paristot pois kauko-ohjaimesta ja jos ne

eivät ole kiinnitetty kiinteästi pienoismalliin, myös siitä, jos niitä ei käytetä tai ne ovat tyhjiä.

Suojaa pienoismallia, akkua ja paristoja suoralla auringonsäteilyltä ja/tai suoralla lämmöltä.

Pyyhi pienoismallia vain puhtaalla, kostealla liinalla.

Huomioi aina valmistajan ohjeet.

Oikeudet teknisiin ja värillisiin muutoksiin pidätetään.

Lennokit:

Tämä pienoismalli on tarkoitettu kotikäyttöön ja käyttöön tuulettomalla ilmallä ulkona (kotona tai puutarhassa).

Pienoismallin lennättäminen vaatii taitoa ja lapsia on ohjattava aikuisen suoraan valvonnassa.

Pida kädet, kasvat, huiukset ja irralliset vaatteet kaukana roottorista. Älä koske pyörivään roottoriin. **Varo:** Silmävaurioiden vaara. Älä käytä kasvojen lähellä silmävaurioiden välttämiseksi.

Älä käynnistä ja lennätä, jos pienoismallin lentoalueella on ihmisiä, eläimiä, sähköjohtoja tai muita esteitä.

Osallistut lennokkisi kanssa yleiseen lento-liikenteeseen.

Älä koskaan lennä ilman suoraa näköhyteyttä pienoismalliin, sen on aina oltava selkeällä näköetäisyydellä. Pienoismallin ohjaaminen pelkastaan esim. videokuvan perusteella on laillisesti kielletty.

Huomioi aina tuuli, sää ja mahdolliset esteet.

Sinun on aina väistettävä lentokoneita ja laskeuduttava välittömästi.

Lennokkeille on Saksassa määrätty lennokkeja koskevan asetuksen mukaan esim. ehdoton lentokielto yli 120 m lentokorkeudessa sekä arkaluontoisilla alueilla, kuten vieraiden asuinkiteistöjen, poliisin tai pelastushenkilöiden toimialueella, sotilaallisissa kohteissa, sairaaloissa, voimalaitoksissa, vankiloissa, lentokenttien lähtö- ja laskualueilla, lentokenttien tai joukkotapaamisten ympärillä 1,5 km säteellä.

Jokaisen lennättäjän/käyttäjän on otettava selvää kaikista tunnetuista säännöistä ja laeista ja noudatettava niitä, noudattamatta jättäminen voi johtaa rangaistuksiin! Varmis-

DE ta, onko vakuutus pakollinen lentokoneellesi maassasi!
GB Yli 250 g lennokeilla on yleinen merkitsemis-
FR velvollisuus palamattomalla merkillä, jossa on
pienoismallin omistajan nimi ja osoite.

NL Yli 2,0 kg painaville lennokeilla on yleinen
ES tietojen todistamisvelvollisuus.

IT Lisätietojen saamiseksi suosittelemme Saksan
SE liittovaltion liikenne- ja infrastruktuuriministeriön
FI (www.bmvi.de/drohnen) tai Saksan lennonjoh-
don sivuja (www.dfs.de)

NO Saksan ulkopuolella käytettäessä ota selvää
oman maasi määräyksistä ja laeista.

DK **Kaikkeille malleille 8+/12+ pätee:**
TR Huomio! Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.
PT Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara.

RU Tämä pienoismalli ei sovellu alle 8- tai 12-vuo-
tiaille lapsille.

SK **Ajoneuvomallit:**
CZ Tämä pienoismalli on tarkoitettu kotikäyttöön
HU ja käyttöön kuivalla ilmalla ulkona (kotona ja
puutarhassa).

PL Pienoismallilla ei saa ajaa ihmisten, eläimien,
US vesistöjen ja sähköjohtojen lähellä.

Lasten käytössä vaaditaan ehdottomasti
aikuisen valvoja.

Pidä kädet, kasvat, hiukset ja irralliset vaatteet
kaukana pienoismallista käytön aikana.

Pidä pienoismallia aina silmällä, jotta et menetä
sen hallintaa. Varomaton ja huoleton käyttö voi
aiheuttaa huomattavia vahinkoja.

Uivat mallit:
Kelluvia malleja saa käyttää ainoastaan
täydellisesti koottuna.

Pienoismallia ei missään tapauksessa
suolavedessä. Käyttöä virtaavissa vesissä ei
suositella, koska vene voi ajautua pois vian
ilmetessä.

Kauko-ohjaus:
Suosittelemme käyttämään kauko-ohjai-
messa uusia alkalinmanganiparistoja. Kerta-
käyttöiset paristot tälle kaukoohjaimelle ja
muille kotitaloudessa käytettävillä sähkölait-
teille voidaan korvata ympäristöystävällisesti
ladattavilla paristoilla (akuilla).

Jos kauko-ohjain ei enää toimi luotettavasti,
tulee paristot vaihtaa tai uudelleen ladatta-
vat paristot ladattava.

Paristo:
Pienoismallissa saa käyttää ainoastaan suo-
sitteluja tai vastaavatyyppeisiä paristoja.

Paristot on asetettava paikoilleen oikea
napaisuus (+ ja -) huomioiden.
Liitäntärasioita ei saa oikosulkea.

Erityyppisiä paristoja tai uusia ja vanhoja
paristoja ei saa käyttää yhdessä.
Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata.

Vaihdettavat ladattavat paristot on poistet-
tava kauko-ohjaimesta ja/tai mallista ennen
latausta. Kiinteästi asennettuja akkuja ei saa
poistaa itse. Räjähdyksivaara.

Ladattavia paristoja saa ladata ainoastaan
aikuisen valvonnan alaisena.

Akut:
Laturi LiPo-/Li-ion-akulle on valmistettu
erityisesti pienoismallin akun lataukseen.
Laturi on tarkoitettu ainoastaan pienoismal-
lin akun, ei muiden paristojen, lataukseen.

Käytä latauksessa vain mukana toimitettua
laturia. Muun laturin käyttö voi johtaa akun
ja muiden osien olosuhteiden vaurioitumiseen
ja loukkaantumisiin.

Älä koskaan käytä NiCd-/NiMH-laturia muille
kuin LiPo- tai Li-ion-akulle!

Ennen latausta ja käytön jälkeen akun ja
moottoreiden on annettava jäähtyä n. 15-30
minuuttia, muuten ne voivat vaurioitua.

Latauksessa on aina varmistettava palama-
ton alusta ja paloturvallinen ympäristö.
Älä jätä akkua ilman valvontaa lataustoimin-
non aikana.

Pidä LiPo-/Li-ion-akut lasten ulottumatto-
missa. Ennen latausta ja sen aikana pidä
silmällä akun muutoksia, kuten esim.
turpoamista, akkujen lataamista ei tällöin
saa enää jatkaa!

Älä koskaan purkaa akkua tai tee siihen
muutoksia. Älä vaurioita tai puhkaise akku-
jen kennoja. Räjähdyksivaara!

Älä koskaan heitä LiPo-/Li-ion-akkuja tuleen
tai säilytä niitä kuumuissa paikoissa.

Hävittäessä akkujen on oltava lataamatto-
mia tai ne on oltava käytetty tyhjiksi. Avoi-
met navat on peitettävä teipillä oikosulkujen
välttämiseksi.

Ladattavia paristoja saa ladata ainoastaan
aikuisen valvonnan alaisena.

**Kaikki tuotteet, joissa on sisään raken-
nettu akku:**

Tämä lelu sisältää paristoja, joita ei voida
vaihtaa.

Laturi:
Tämä laturi ei sovellu henkilöille (ja
lapsille), joiden fyysiset tai henkiset kyvyt
ovat rajoittuneita, tai joilta puuttuu riittävä
kokemus ja tieto latureista, elleivät he toimi
valvonnan alaisina tai saa perusteellisia
ohjeita aikuiselta.

Lapsia on valvottava – laturi ei ole leikkikalu!

Virtual Reality -lasit:
Älä käytä VR-laseja, jos olet väsynyt tai jos
et ole nukkunut riittävästi.

Pidä jokaisen käytön jälkeen aina 15-30
minuutin jälkeen.

Jos käytön aikana esiintyy pahoinvointia,
väsymystä, päänsärkyä tai huimausta,
lopeta VR-lasien käyttö välittömästi, kunnes
oireet häviävät.

Oireiden jatkuessa käänny lääkärin puoleen.
Hyvin pieni osa väestöstä voi reagoida epi-
leptisillä kohtauksilla tiettyihin valoärsykkei-
siin tai kuvioihin, joita voi nähdä VR-laseilla.

Tämä voi tapahtua myös henkilöille, joilla ei
aiemmin ole ollut epileptisiä kohtauksia.

Jos sinulla tai perheenjäsenelläsi on esiin-
tynyt vastaavia kohtauksia, käänny ennen
VR-lasien käyttöä lääkärin puoleen.



Sähkölaitteiden hävittäminen: Paristoja,
akkuja ja sähkökäyttöisiä laitteita ei saa hä-
vittää kotitalousjätteen mukana. Käyttäjillä
on lakisääteinen velvollisuus toimittaa tällai-
set tuotteet erilliseen keräyspisteeseen.
Laitteet voidaan toimittaa maksutta kunnan/
kaupunginon keräyspisteeseen tai tällaisina

laitteita myyvään liikkeeseen niin, että ne
voidaan hävittää ympäristöystävällisesti ja
arvokkaat raaka-aineet kierrättää uudelleen
käytettäväksi. Loput osat voi hävittää kotita-
lousjätteen mukana. Epäasianmukaisen hä-
vittämisen seurauksena ympäristöön saattaa
päästää myrkyllisiä aineita, joilla on haitalli-
sia vaikutuksia ihmisten, eläinten ja kasvien
terveyteen. Sähkölaitteiden sisältämät paris-
tot ja akut on mahdollisuuksien mukaan hävi-
tettävä erillään laitteesta. Hävitä akut
vain niiden ollessa purkautuneita. Käytä
mahdollisuuksien mukaan uudelleen ladat-
tavia paristoja kertakäyttöparistojen sijasta.
Teippaa litiumparistojen ja -akkujen navat
ennen niiden hävittämistä ulkoisten oikosul-
kujen välttämiseksi. Oikosulku voi johtaa
tulipaloon tai räjähdykseen. Paristot ja akut,
jotka sisältävät tavallista enemmän haitalli-
sia aineita, on merkitty seuraavasti: Cd =
kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy



Varoitus! Pyörivät osat saattavat kuumeta ja
aiheuttaa vaaratilanteita! Laitetta saa käyttää
ainoastaan aikuisen valvonnessa!



Revell vakuuttaa täten, että tuotteen radiolaitte
vastaa RED-direktiiviä 2014/53/EU. Täydellinen
EU-vaatimustenmukaisuuden teksti löytyy
internet-osoitteesta: www.revell.de

DE **Kjære kunde,**
GB Følg informasjon på emballasjen og i brukerveiledningen for Revell-produktet, og les
FR nøye sikkerhetsmerknadene under!

NL **Generelle sikkerhetsanvisninger**

ES For produktet tas i bruk skal du og barnet
IT lese gjennom instruksjonen og sikkerhetsmerknadene og se på anvisningene utenpå
SE pakningen.

FI Ta vare på instruksjonen og sikkerhetsmerknadene for senere referanse.

NO Denne modellen skal ikke brukes i offentlig
DK luft-, skips- eller veitrafikk.

TR Modellen (hvis ikke en båt), fjernkontrollen og laderen skal aldri komme i kontakt
PT med vann; det kan skade de elektroniske komponentene.

RU For sikker bruk må rommet være tilstrekkelig stort for å bruke modellen.

SK Gjør deg kjent med hvordan modellen fungerer før du tar den i bruk. Kontroller først at produktet fungerer som det skal hver gang du bruker det.

CZ Du har ansvar for modellen din; du er ansvarlig for modellen og eventuelle skader som oppstår når den er i bruk.

HU Bruk aldri en modell hvis du er påvirket av alkohol eller rusmidler.

PL Det er viktig å passe på at modellen ikke kan skade noen - heller ikke hvis det er defekt eller ikke fungerer som det skal.

US Modellen skal alltid bare brukes slik anvisningene i denne instruksjonen angir.

Modellen skal bare repareres eller bygges om med Revell Kontroll-reservedeler. Ellers kan modellen skades eller utgjøre en fare for omgivelsene.

Til den voksne: Hvis nødvendig skal du kontrollere at modellen er montert slik anvisningen sier. Montering skal kun skje under tilsyn av en voksen.

Transformatorer, adaptere, batterier og ladere som brukes sammen med modellen, selve modellen og en eventuell fjernstyring skal kontrolleres med jevne mellomrom for skade på plugger, kabler, kasser og andre deler. Eventuelle skader må repareres før modellen tas i bruk igjen.

Koble ut fjernstyring og modell når de ikke er i bruk.

Ta batteriene ut av fjernstyringen og modellen (hvis de ikke er fastmontert) hvis de er tomme eller ikke i bruk. Modellen og batteriene må beskyttes mot direkte sollys og/eller varmepåvirkning.

Tørk av modellen med en ren, fuktig klut. Følg alltid anvisningene fra produsenten.

Det tas forbehold om endringer i teknikk og fargesetting.

Flymodeller:

Denne modellen er bare ment for bruk i privat sammenheng (hus og hage) og når det er vindstille.

Å fly modellen krever øving og barnet må læres opp under tilsyn av en voksen.

Hold hender, ansikt, hår og løse klesplagg borte fra rotoren. Ikke ta på rotoren når den er i bevegelse. **Vær forsiktig:** Fare for øyeskade. Hold modellen borte fra ansiktet så øyeskader unngås.

Ikke start eller fly modellen i nærheten av personer, dyr, vann eller strømledninger. Med dette flyobjektet er du en del av den generelle flytrafikken.

Fly aldri uten at du ser modellen; den må alltid finnes innen synsvidde. Å bare styre en modell med hjelp av video er forbudt ved lov.

Ta alltid hensyn til vind, nedbør og eventuelle hindringer.

Unnvik luftfartøy og sørg for å lande modellen straks.

Den tyske droneforskriften fastsetter et generelt flyforbud over 100 meters høyde og generelt over sensible områder som f.eks. andres boligtomt, rednings- eller polititrykninger, kraftverk, fengsler, militæranlegg, sykehus, flykorridorer og et område med 1,5 km fra flyplasser og større samlinger av mennesker.

Alle piloter/brukere er pålagt å informere seg om hvilke lover og regler som finnes - ignorering kan gjøre deg straffbar! Sørg for at du har obligatorisk forsikring for flyet ditt i ditt land!

Flyobjekter som er tyngre enn 250 g skal merkes med en ikke-brennbar plakett med navn og adresse til den eier modellen.

For flyobjekter med mer enn 2,0 kg flyvekt er det dessuten krav om kompetansebevis.

Du får mer informasjon om dette hos myndighetene. I Tyskland er dette Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur (www.bmvi.de/drohnent) eller Deutsche Flugsicherung (www.dfs.de)

I Norge kan du kontakte Luftfartstilsynet (luftfartstilsynet.no).

For alle modeller 8+/12+ gjelder at:

Advarsel! Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare

Denne modellen er ikke egnet for barn under 8 / 12 år.

Kjøretøymodeller:

Denne modellen er bare ment for bruk i privat sammenheng (hus og hage) og når det er tørt.

Ikke kjør modellen i nærheten av personer, dyr, vann eller strømledninger.

Hvis modellen kjøres av et barn må det finnes en voksen til stede.

Hold hender, ansikt, hår og løse klesplagg borte fra modellen.

Ha blikket på modellen hele tiden så du ikke risikerer å miste kontrollen over den. Uoppmerksom og skjodesløs bruk kan medføre alvorlige skader.

Svømmende modeller:

Flytende modeller må være fullstendig montert når de brukes.

Modellen skal ikke brukes i saltvann. Vi anbefaler ikke bruk i svømmende vann, siden båten kan føres bort hvis den ikke fungerer korrekt.

Fjernstyring:

Vi anbefaler bruk av nye alkali-mangan batterier til fjernstyringen. Engangs batteriene til fjernstyringen - og til andre typer batteridrevne apparater i husholdningen

Kan byttes ut med mer miljøvennlige, oppladbare batterier (akkumulatorer).

Lad opp batteriene/legg inn nye med én gang hvis fjernstyringen ikke fungerer som den skal.

Batteri:

Bruk alltid bare anbefalte typer batterier / likeverdige fabrikater.

Pass på at batteriene settes inn med polene

(+ og -) riktig vei.
Koblingsklemmene må ikke kortsluttes.
Bruk ikke forskjellige typer batterier samtidig eller nye og brukte om hverandre.
Forsøk aldri å lade opp engangsbatterier.
Utbyttable, oppladbare batterier må tas ut av fjernkontrollen/modellen før de lades.
Fast installerte batterier må ikke demonteres. Eksplosjonsfare.
Oppladbare batterier skal bare lades opp med en voksen i nærheten.

Oppladbare batterier:

Ladestasjonen for LiPo-/Li-Ion-batteriet er spesielt tilpasset modell-batteriet. Laderen skal bare brukes til modell-batteriet, ikke til å lade opp andre batterier.

Bruk bare laderen som følger med. Bruk av annet oppladingsutstyr kan ødelegge batteriet og delene rundt og dessuten gi personskader.

Bruk aldri NiCd/NiMH-ladere til andre batterityper, som LiPo eller LiIon!

Før lading og etter bruk må batteri og motor kjøle ned i 15 - 30 minutter - ellers kan de skades.

Pass på at underlag og omgivelser rundt laderen er brannsikre.

Batteriet skal holdes under oppsyn mens ladingen pågår.

LiPo-/Li-Ion- batteriene må oppbevares utilgjengelig for barn. Batteriet skal observeres i start- og avslutningsfasen av oppladingen; stans oppladingen hvis batteriet forandrer seg (f.eks. at det blåser seg opp).

Kontaktene på batteriet må aldri demonteres eller forandres. Cellene i batteriet må ikke skades eller stikkes hull på. Eksplosjonsfare!

LiPo-/Li-ion- batterier må aldri kastes inn i åpen ild eller oppbevares på svært varme steder.

Når oppladbare batterier kastes må de være tomme/utladet. Frittliggende poler dekkes med tape for å unngå kortslutning!

Oppladbare batterier skal bare lades opp med en voksen i nærheten.

Alle artikler med innebygd oppladbart batteri:

Dette leketøyet inneholder batterier som

DE
GB
FR
NL
ES
IT
SE
FI
NO
DK
TR
PT
RU
SK
CZ
HU
PL
US

DE ikke kan skiftes ut.

GB

FR

Lader:
Denne laderen er ikke tilpasset bruk av personer (inkl. barn) med fysiske eller psykiske begrensninger eller som ikke har tilstrekkelig kunnskap om ladere, med mindre de er under tilsyn eller får instruksjon av en voksen.

SE Pass på at barn ikke leker med laderen - det er ikke en leke!

FI

NO Virtual Reality brille:

DK Bruk aldri VR-brillen hvis du er trette eller mangler søvn.

TR Ta en pause på 15 - 30 minutter etter en innsats.

PT Hvis du opplever kvalme, tretthet, hodepine eller svimmelhet når du bruker brillen, må du stanse bruken øyeblikkelig og vente til problemet gir seg.

CZ Hvis symptomene vedvarer bør du oppsøke lege. Noen svært få personer kan reagere med epileptiske anfall på enkelte lysstimuli eller -mønstre av den type som brukes i VR-brillen.

HU Det kan også gjelde for personer som aldri har hatt et epileptisk anfall.

PL Hvis du eller noen i familien din har denne erfaringen, ber vi deg kontakte lege før VR-brillen tas i bruk.

US



Kassering av elektronisk og elektrisk avfall (EE): Batterier og elektrisk drevne enheter må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Forbrukere er rettslig forpliktet til å levere dette til en egen innsamling. De kan leveres gratis på et innsamlingspunkt i din kommune/bydel eller i butikken, slik at de kan avhendes på en miljøvennlig måte og verdifulle råmaterialer kan resirkuleres. Resten av delene går i husholdningsavfallet. Hvis enhetene kasseres på feil måte, kan giftige innholdsstoffer

komme ut i miljøet, noe som har skadelig effekt på mennesker, dyr og planter. Batterier og oppladbare batterier i elektriske apparater må avhendes separat fra apparatet hvis det er mulig. Batteriene og de oppladbare batteriene må bare leveres når de er utladet. Hvis det er mulig, bør du bruke oppladbare batterier i stedet for engangs batterier. For litiumbatterier og oppladbare batterier må du lime over polene før du kasserer dem, for å unngå kortslutning. En kortslutning kan føre til brann eller eksplosjon. Batterier med økt innhold av skadelige stoffer er også merket med følgende symboler: x Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly



Viktig! Varmeutvikling og roterende deler utgjør en sikkerhetsrisiko! En voksen må alltid ha tilsyn!



Herved erklærer Revell at senderanleggstypen tilsvarer RED-direktivet 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internetadresse: www.revell.de

Kære kunder

Vær oppmerksom på anvisningerne på emballagen og i bruksveiledningerne til dit Revell-produkt, og læs de dertilhørende, nedenstående sikkerhedsanvisninger nøjagtigt igennem!

Generelle sikkerhedshenvisninger:

Læs vejledningen og de efterfølgende sikkerhedshenvisninger sammen med dit barn inden den første ibrugtagning og bemærk henvisningerne på emballagen.

Opbevar vejledningen og sikkerhedshenvisningerne til senere brug.

Denne model må ikke bruges i offentlig luft-, vej- og skibstrafik.

Bring aldrig modellen (såfremt ingen bådmodel), fjernstyringen og opladeren i kontakt med vand, da elektronikken herved kan tage skade.

For en sikker brug skal rum være tilstrækkeligt store til brug af modellen.

Gør dig inden den første brug fortrolig med modellens funktioner. Kontrollér om produktet fungerer korrekt inden enhver brug.

Du er ansvarlig for din model og hæfter for opståede skader gennem bruget af din model.

Brug aldrig modellen under påvirkning af narkotika eller alkohol.

Generelt skal man være opmærksom på, at modellen ikke kan tilføje andre skade, også under hensyntagen til funktionsfejl og defekter.

Brugeren bør kun bruge denne model i henhold til brugsanvisningerne i denne vejledning.

Modellen må kun repareres eller ændres med originale Revell Control reservedele. Ellers kan modellen tage skade eller selv udgøre en fare.

Henvisning til voksne tilsynspersoner:

Kontrollér om nødvendigt – om modellen er samlet efter vejledningen. Monteringen bør kun ske under opsyn af en voksen.

Transformatorer, strømforsyningsdele, batterier eller opladere, som bruges sammen med modellen samt modellen selv og en eventuel fjernstyring skal regelmæssigt kontrolleres for skader på stik, kabler, kablenetter og andre dele und eventuelle skader skal repareres, inden enheden bruges igen.

Sluk for fjernstyring og model, når de ikke er i brug.

Fjern batterierne fra fjernstyringen så såfremt de ikke er fast monteret også fra modellen, når de ikke er i brug eller brugte. Beskyt model og batterier mod direkte sollys og/eller direkte varmepåvirkning.

Tør kun modellen af med en ren og fugtig klud.

Vær altid opmærksom på producentens anvisninger.

Tekniske og farvemæssige ændringer forbeholdt.

Flymodeller:

Denne model er beregnet til indendørs brug og ved vindstille også udendørs (hus og have).

Flyvning med modellen kræver snilde, børn skal vejledes direkte af en voksen.

Hold hænder, ansigt, hår og løs bekledning væk fra rotoren. Berør ikke den roterende rotor. **Forsigtig!** Risiko for øjenskader. Brug ikke i nærheden af ansigtet for at undgå øjenskader.

Start og flyv ikke, hvis der befinder sig personer, dyr eller andre forhindringer i modellens flyveområde.

Med dit fly deltager du i den generelle lufttrafik.

Flyv aldrig uden direkte visuel kontakt til modellen, det skal altid befinde sig direkte i synsfeltet. Det er forbudt ved lov kun at styre en model ved hjælp af et videobilde.

Vær altid opmærksom på vind, vejr og eventuelle forhindringer.

Du skal altid undvige luftfartøjer og straks lande.

For luftfartøjer eksisterer der i Tyskland iht. Den Tyske Droneforordning bl.a. et principielt flyveforbud fra 120 m flyvehøjde samt over følsomme områder som f.eks. fremmede boligområder, indsatssteder for politi eller redningskræfter, militæriske objekter, sygehuse, kraftværker, fængsler, ankomst- og afgangsområder til flyvepladser, og i en omkreds på 1,5 km fra lufthavne og menneskemængder.

Enhver pilot/ bruger er forpligtet til at informere sig om og overholde alle relevante regler og love, ved manglende overholdelse kan du gøre dig strafbar! Kontrollér, om

DE

GB

FR

NL

ES

IT

SE

FI

NO

DK

TR

PT

RU

SK

CZ

HU

PL

US

DE forsikring er obligatorisk for dit fly i dit land!
GB For luftfartøjer fra 250 g flyvevægt eksisterer der en principiel pligt til mærkning med en ikke brændbar mærkeplade med ejers navn og adresse på modellen.

FR
NL For luftfartøjer fra 2,0 kg flyvevægt eksisterer der desuden en pligt til dokumentation af kundskab.

ES
IT For yderligere oplysninger anbefaler vi Forbundsministeriet for Transport og Infrastruktur (www.bmvi.de/drohnen) eller den tyske Air Traffic Control (www.dfs.de)

SE
FI
NO Ved brug uden for Tyskland, bedes du informere dig om bestemmelser og love i dit land.

DK
TR **For alle modeller 8+/12+ gælder:**

PT OBS! Ikke egnet til børn under 36 år. Småderle. Kvælningsfare.

RU Denne model er ikke egnet til børn under 8
SK hhv. 12 år.

CZ **Køretøjsmodeller:**

HU Denne model er beregnet til indendørs brug og ved tørt vejr også udendørs (hus og have).

PL Kør ikke med køretøjet i nærheden af personer, dyr, vandløb og strømledninger.

US Ved børn er opsyn gennem en voksen obligatorisk under brugen.

Hold hænder, ansigt, hår og løs beklædning væk fra modellen.

Hold altid øje med modellen, så du ikke mister kontrollen over den. En uagtsom og omsorgsløs brug kan forårsage betydelige skader.

Flydende modeller:

Smvømmende modeller må kun bruges komplet monteret.

Modellen må principielt ikke bruges i saltvand. Brug i strømmende vand anbefales ikke, da båden kan drive væk ved en eventuel fejlfunktion.

Fjernstyring:

Til fjernstyring anbefaler vi nye alkaline-mangan batterier. Engangsbatterierne til denne fjernstyring og andre i husholdningen batteridrevne elektriske apparater kan erstattes miljøvenligt med genopladelige batterier (akkumulatorer).

Udskift batterierne hhv. oplad disse så snart fjernstyringen ikke fungerer pålideligt mere.

Batteri:

Der må kun bruges de anbefalede batterier eller batterier af ligeværdig type.

Batterierne skal lægges i med rigtig polaritet (+ og -).

Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen.

Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.

Udskiftelige opladelige batterier skal tages ud af fjernstyringen og/eller modellen inden opladningen. Man må ikke selv fjerne fast monterede akkuer. Eksplosionsfare.

Opladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.

Genopladelige batterier:

Opladeren til LiPo-/ Li-ion akkuen er specielt beregnet til opladning af model-akkuer.

Benyt kun opladeren til opladning af model-akkuen, ikke til andre batterier.

Brug kun det medfølgende oplader til opladning. Brugen af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akkuen og tilstødende dele samt til fysiske skader.

Brug aldrig NiCd-/NiMH opladeren til en anden akku-type end Li-Po eller Li-ion!

Inden opladning og efter enhver brug skal akku og motorer afkøle i ca. 15-30 minutter, ellers kan de tage skade.

Sørg ved opladningen altid for et ildfast underlag og brandsikre omgivelser.

Lad ikke akkuen være uden opsyn under opladningen.

LiPo-/ Li-ion akkuer skal opbevares utilgængeligt for børn. Vær under opladningen opmærksom på ændringer som f.eks. en opsvulmning af akkuen, ved ændringen må denne ikke oplades mere!

Adskil eller forandre aldrig akkuens kontakter. Beskadig ikke og bryd ikke akkuens celler op. Der er eksplosionsfare!

Kast aldrig LiPo-/ Li-ion akkuer på ilden og opbevar dem ikke på varme steder.

Ved bortskaffelse skal akkuer være afladet eller batterikapaciteten brugt op. Tildæk

fritliggende poler med et stykke tape, så man undgår kortslutninger!

Opladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.

Alle varer med integreret batteri:

Dette legetøj indeholder ikke-udskiftelige batterier.

Oplader:

Denne oplader er ikke egnet til personer (inkl. børn) med reducerede fysiske eller mentale evner eller mangel på kendskab om opladere, undtagen, hvis disse er under opsyn eller efter sagkyndig vejledning af en voksen.

Børn skal holdes under opsyn – opladeren er ikke legetøj!

Virtual reality briller:

Brug ikke VR-brillerne, hvis du er træt eller har sovet for lidt.

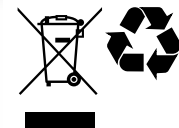
Hold en pause på 15-30 minutter efter enhver brug.

Hvis der under brugen opstår kvalme, træthed, hovedpine eller svimmelhed, bør du omgående stoppe brugen af VR-brillerne, indtil problemerne er aftaget.

Opsøg en læge, hvis symptomerne ikke forsvinder. En meget lille del af befolkningen kan reagere med epileptiske anfald på visse lysstimuli eller mønstre, som de f.eks. forekommer i VR-brillerne.

Personer som hidtil ikke har haft epileptiske anfald kan også være berørt.

Skulle der være forekommet tilsvarende tilfælde i din familie, bedes du opsøge en læge inden brugen af VR-brillerne.



Lovgivning for elektronisk affald: Batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Brugere er lovmæss-

sigt forpligtet til at føre dem til en adskilt samling. De kan afgives gratis på et opsamlingssted i din kommune/bydel eller i butikkerne, så de kan blive bortskaffet på en miljøvenlig måde, og værdifulde råstoffer kan genanvendes. De øvrige dele hører til i husholdningsaffaldet. Ved en forkert bortskaffelse kan giftige indholdsstoffer nå ud i miljøet og have sundhedsskadelige virkninger på mennesker, dyr og planter. Batterier og genopladelige batterier fra elektriske apparater skal om muligt bortskaffes for sig selv. Batterier og genopladelige batterier må kun gives væk i afladet tilstand. Brug om muligt genopladelige batterier frem for engangsbatterier. Ved litiumbatterier og genopladelige batterier skal polerne dækkes til inden bortskaffelse for at undgå en ydre kortslutning. En kortslutning kan føre til brand eller eksplosion. Batterier med et forhøjet skadestofindhold er kendetegnet ved følgende mærker: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly



Pas på: Fare ved varmeudvikling og dele, der drejer sig, når køretøjet er tændt! Voksensilysen er påkrævet!



Hermed erklærer Revell, at produktets radioudstyrstype er i overensstemmelse med RED-direktivet 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på: www.revell.de

DE Sayın müşterimiz,

GB Lütfen Revell ürününüzün ambalajındaki ve kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkate alınız ve buna ait, aşağıdaki güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz!

ES Genel güvenlik bilgileri:

IT İlk kez çalıştırmadan önce çocuğunuz ile birlikte talimatı ve devamdaki güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun ve ambalajın üzerindeki bilgilere dikkat edin.

FI Talimatı ve güvenlik bilgilerini daha sonra başvurmak üzere saklayın.

DK Bu model kamuya açık havayolu, karayolu ve deniz yolu trafiği için kullanılamaz.

TR Model (gemi modeli değilse), uzaktan kumanda ve şarj cihazı hiçbir şekilde suya temas etmemelidir, aksi takdirde elektronik sistem zarar görecektir.

SK Güvenli bir kullanımı için odalar, modelin kullanımına uygun büyüklükte olmalıdır.

CZ İlk kez çalıştırmadan önce modelin fonksiyonlarını tanıyın. Her kullanımdan önce ürünün düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.

PL Modelin sorumluluğu size aittir, modelde ve işletim sırasında oluşan hasarlardan siz sorumlusunuz.

Modeli hiçbir zaman alkol veya uyuşturucu etkisindeyken kullanmayın.

Genel olarak, modelin fonksiyon arızaları ve diğer sorunlarda dahi kimseyi yaralamamasına dikkat edilmelidir.

Kullanıcı bu modeli sadece talimatta yer alan kullanım bilgilerine uygun şekilde çalıştırmalıdır.

Model sadece Revell Control yedek parçaları ile onarılmalı veya değiştirilmelidir. Aksi takdirde model zarar görebilir veya tehlike yaratabilir.

Gözetimde tutan yetişkin için bilgi: Gecekiyorsa - modelin talimata uygun şekilde monte edilip edilmediğini kontrol edin. Montaj sadece bir yetişkinin gözetimi altında yapılmış olmalıdır.

Model ile birlikte kullanılan transformatörler, güç üniteleri, piller, şarj cihazları ile model ve uzaktan kumanda, fiş, kablo, gövde ve parça hasarları açısından kontrol edilmeli ve cihaz kullanılmadan önce olası hasarlar onarılmalıdır.

Kullanmadığınızda uzaktan kumandayı ve modeli kapatın.

Uzaktan kumandadaki ve şayet sabit montajlı değilse modeldeki pilleri kullanılmadıklarında veya boşaldıklarında çıkartın.

Modeli, aküyü ve pilleri direkt güneş ışınından ve/veya direkt ısı etkisinden koruyun. Modeli lütfen daima temiz ve nemli bir bezle silin.

Üreticinin bilgilerine her zaman dikkat edin. Teknik değişiklik ve renk değişikliği yapma hakkı saklıdır.

Model uçaklar:

Bu model ev içinde ve rüzgar yokken açık havada (ev ve bahçe) kullanımı için uygundur.

Modeli uçurmak ustalık gerektirir, çocuklar bir yetişkinin direkt gözetimi altında kullanmalıdır.

Ellerinizi, yüzünüzü, saçlarınızı ve bol giysilerinizi rotordan uzak tutun. Dönen rotora temas etmeyin. **Dikkat:** Göz yaralanması riski. Göz yaralanmalarını önlemek için yüzünüzün yakınında kullanmayın.

Modelin uçuş alanında insanlar, hayvanlar, elektrik kabloları veya başka engeller varsa modeli çalıştırmayın ve uçurmayın.

Uçağınız ile genel hava trafiği içerisinde yer alacaksınız.

Hiçbir zaman modelinizi doğrudan göremeyeceğiniz şekilde uçurmayın, modeliniz daima görüş alanınızda olmalıdır. Bir modelin örn. sadece video görüntüsü ile uçuşulması yasal olarak yasaktır.

Rüzgar, yağış ve diğer olası engelleri göz önünde bulundurun.

Hava taşıtlarından daima kaçmalı ve gecikmeden iniş yapmalısınız.

Almanya içerisinde uçuş cihazları için drone yönetmeliği uyarınca 100 m'den itibaren temel uçuş yasağı bulunmaktadır, başkalarına ait konut arazileri, polis veya kurtarma kuvvetlerinin görev sahaları, askeri nesneler, hastaneler, elektrik santralleri, cezaevleri, havalimanlarının iniş ve kalkış alanları, hava limanlarının 1,5 km çevresi veya insanların toplandığı yerlerden uçuşulması yasaktır.

Her pilot/kullanıcı tüm geçerli yasa ve düzenlemeleri bilmek ve bunlara uymakla yükümlüdür, aksi takdirde cezai işlem yürütülebilir! Ülkenizde uçağınız için zorunlu

sigorta yaptırdığınızdan emin olun!

Uçuş ağırlığı 250 g ve üstü olan uçuş cihazları için modelin sahibinin adı ve adresinin yer aldığı ayrılmaz bir plakanın cihazın üzerine yerleştirilmesi zorunludur.

Uçuş ağırlığı 2,0 kg ve üstü olan uçuş cihazları için ise buna ek olarak bir yeterlilik belgesi bulunmalıdır.

Daha fazla bilgi için bkz. Eyalet Trafik ve Altyapı Bakanlığı (Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur - www.bmvi.de/drohen) veya Alman Uçuş Sigortası (Deutsche Flugsicherung - www.dfs.de)

Almanya dışında kullanılacaksa, lütfen ülkenizde geçerli olan yasaları ve düzenlemeleri öğrenin.

Tüm 8+/12+ modelleri için:

Dikkat! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. Bu model 8 veya 12 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.

Model arabalar:

Bu model ev içinde ve zemin kuruyken açık havada (ev ve bahçe) kullanımı için uygundur.

Modeller insanların, hayvanların, akarsuların ve elektrik hatlarının yakınında sürülmemelidir.

Çocuklar ancak bir yetişkinin denetimi altında kullanabilir.

İşletim sırasında ellerinizi, yüzünüzü, saçlarınızı ve bol giysilerinizi modelden uzak tutun.

Model üzerindeki kontrolünüzü kaybetmek için modeli daima gözünüzün önünde tutun. Dikkatsiz ve düşüncesiz bir kullanım ciddi zararlar doğurabilir.

Yüzen modeller:

Yüzen modeller yalnızca montajı tamamlanmış olarak çalıştırılmalıdır.

Model prensip olarak tuzlu suda kullanılmamalıdır. Gemi olası bir arıza durumunda sürüklenileceğinden, akıntılı suyu üzerinde kullanılmaması tavsiye edilir.

Uzaktan kumanda:

Uzaktan kumanda için yeni alkalın-manganez pil kullanmanızı tavsiye ederiz. Bu uzaktan kumanda ve diğer elektrikli ev aletlerindeki tek kullanımlık piller, şarj edile-

bilir pillerle (akümülatörler) ile çevreye zarar vermeyecek şekilde değiştirilebilir.

Uzaktan kumanda artık güvenilir bir şekilde çalışmıyorsa, yeni pil yerleştirilmeli veya piller şarj edilmelidir.

Pil:

Sadece tavsiye edilen piller veya eşdeğer tipteki piller kullanılmalıdır.

Piller doğru kutuplara (+ ve -) yerleştirilmelidir.

Bağlantı terminaleri kısa devre yaptırılmamalıdır.

Farklı pil tipleri veya yeni ile eski piller birlikte kullanılmamalıdır.

Şarj edilebilir olmayan pillerin şarj edilmesi yasaktır.

Değiştirilebilir şarjlı piller şarj edilmeden önce uzaktan kumandan ve/veya modelden çıkartılmalıdır. Sabit monte edilmiş olan aküler yetkili olmayanlar tarafından sökülmemelidir. Patlama tehlikesi mevcuttur.

Şarjlı piller sadece bir yetişkinin gözetimi altında şarj edilmelidir.

Aküler:

LiPo/ Li-Ion akü şarj cihazı, sadece bu model aküsünü şarj etmek için geliştirilmiştir. Şarj cihazını sadece model aküsünü şarj etmek için kullanın, başka piller için kullanmayın.

Aküyü sadece gönderilen şarj cihazı ile şarj edin. Başka bir şarj cihazının kullanılması akünün ve yanına parçaların kalıcı olarak zarar görmesine ve yaralanmalara yol açabilir.

NiCd/NiMH şarj cihazını hiçbir zaman LiPo veya Li-Ion gibi farklı akü tipleri için kullanmayın!

Şarj etmeden önce ve her çalıştırma sonrası aküler ve motorlar yakl. 15-30 dakika soğumalıdır, aksi takdirde hasar görebilirler.

Şarj işlemi için daima yanmayan bir zemin ve yangına karşı güvenli bir ortam olmasına dikkat edilmelidir.

Şarj sırasında akü gözetimsiz bırakılmamalıdır.

LiPo / Li-Ion aküler çocukların ulaşabilecekleri yerlerden uzak tutulmalıdır. Şarj öncesinde veya sırasında örn. akünün şişmesi gibi değişikliklere dikkat edin, olası bir değişiklikte akü şarj edilmeye devam etmemelidir!

DE

GB

FR

NL

ES

IT

SE

FI

NO

DK

TR

PT

RU

SK

CZ

HU

PL

US

DE Akünün kontaklarını hiçbir zaman uzaklaştırmayın veya değiştirmeyin. Akü hücrelerine zarar vermemen veya delmemen. Patlama tehlikesi mevcuttur!

FR LiPo/Li-Ion aküleri hiçbir zaman ateşe atmayın veya sıcak yerde saklamayın.

ES Bertaraf edilirken aküler boşaltılmalı veya akü kapasitesi bitmiş olmalıdır. Kısa devreleri önlemek için açtıkları kutupları yapışkan bant ile örtün!

IT Şarjlı piller sadece bir yetişkinin gözetimi altında şarj edilmelidir.

NO **Entegre akülü tüm ürünler:**

Bu oyuncağın pilleri değiştirilebilir değildir.

TR **Şarj cihazı:**

PT Bu şarj cihazının bedensel veya zihinsel kabiliyetleri kısıtlı olan (çocuklar dahil) veya şarj cihazları hakkında yeterli bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından bir yetişkinin gözetimi veya yönlendirmesi dışında kullanılması yasaktır.

SK Çocukların gözetim altında tutulması gerekir - Şarj cihazı oyuncak değildir!

CZ **Virtual Reality (Sanal Gerçeklik) Gözlüğü:**

VR gözlüğünü yorgunken veya uykusuzken kullanmayın.

Her kullanımdan sonra 15-30 dakika ara verin.

Kullanım sırasında mide bulantısı, yorgunluk, baş ağrısı veya baş dönmesi oluşursa, VR gözlüğünü kullanmayı hemen bırakmalı ve şikayetlerin geçmesini beklemelisiniz.

Semptomlar devam ediyorsa bir doktora başvurun. Toplumun çok uzak bir kısmında, VR gözlüğünde gösterildiği gibi belirli ışıklar ve şablonlar epilepsi ataklarını tetikleyebilir.

Bu risk, daha önce epilepsi krizi geçirmemiş kişiler için de geçerlidir.

Sizde veya ailenizde bu tür vakalar varsa, lütfen VR gözlüğünü kullanmadan önce doktorunuza danışın.



Elektronik hurda yasası: Piller, aküler ve elektrikle çalışan cihazlar, ev çöpi ile birlikte tasfiye edilmemelidir. Tüketiciler, bunları ayrı bir şekilde toplayan bir noktaya aktarmakla yasal olarak yükümlüdür. Çevre dostu bir tasfiyeye ve değerli ham maddelerin yeniden değerlendirilmesine iletilibilmeleri için belediyenizin/ilgenizin bir toplama noktasına veya mağazaya ücretsiz olarak teslim edilebilirler. Diğer parçalar ev çöpiye atılır. Amacına uygun olmayan bir tasfiye durumunda, insanlara, hayvanlara ve bitkilere zararlı etkiye bulunan zehirli içerik maddeleri çevreye ulaşabilir. Elektronik cihazlarda bulunan piller ve aküler mümkün olduğunca ayrılmalı ve sizin tarafınızdan tasfiye edilmelidir. Pil ve aküleri sadece boş durumda teslim edin. Tek kullanımlık piller yerine mümkün olduğunca şarj edilebilir piller kullanın. Lityum içeren pil ve akülerde dışarıdan bir kısa devreyi önlemek için tasfiye işleminden önce kutupların üzerini yapıştırın. Bir kısa devre, yangına veya bir patlamaya yol açabilir. Zararlı madde oranı yüksek piller ayrıca aşağıdaki işaret ile işaretlenmiştir: Cd = Kadmium, Hg = Cıva, Pb = Kurşun



Dikkat: Çalışma sırasında ısı oluşumu ve dönen parçalar nedeniyle tehlike! Yetkililerin denetimi gereklidir!



Revell ürünlerdeki telsiz ekipmanı tipinin 2014/53/EU sayılı RED Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk Beyanının komple metni www.revell.de internet adresinde mevcuttur.

Estimado(a) cliente,

Por favor, observe as instruções sobre a embalagem e nas instruções de utilização do seu produto Revell e leia atentamente as regras de segurança aí existentes!

Instruções gerais de segurança:

Antes da primeira colocação em funcionamento, leia atentamente o manual de instruções e as instruções de segurança seguintes junto com o seu filho e respeite as indicações constantes na embalagem. Guarde o manual de instruções e as instruções de segurança para consulta futura.

Este modelo não pode ser utilizado no tráfego aéreo, rodoviário e marítimo.

Nunca permitir que o modelo (até ao momento nenhum modelo de embarcação), o comando remoto e o carregador entrem em contacto com a água, uma vez que o sistema eletrónico pode ser danificado.

O modelo deve ser utilizado em espaços suficientemente grandes, de modo a assegurar uma utilização segura.

Familiarize-se com as funções do modelo antes da primeira colocação em funcionamento. Verifique o funcionamento correto do produto antes de cada utilização.

É responsável pelo seu modelo e responsável pelos danos causados pelo seu modelo e resultantes do seu funcionamento.

Nunca utilize um modelo sob a influência de medicamentos ou álcool.

Em geral, deve assegurar-se que o modelo não provoca ferimentos e/ou lesões a nenhuma pessoa mesmo tendo em consideração eventuais anomalias de funcionamento e defeitos.

O utilizador deve utilizar este modelo apenas em conformidade com as instruções de utilização incluídas no manual de instruções.

O modelo apenas pode ser reparado ou modificado com peças de substituição Revell Control originais. Caso contrário, o modelo poderá sofrer danos ou representar um perigo.

Indicação para supervisores adultos: Se necessário - verifique se o modelo está montado de acordo com o manual de instruções. A montagem apenas deve realizar-se sob a supervisão de um adulto.

Os transformadores, fontes de alimentação,

pilhas ou carregadores que são utilizados com o modelo, bem como o modelo e um eventual controlo remoto devem ser inspeccionados regularmente quanto a danos nas fichas de ligação, cabos, compartimentos e outras peças e eventuais danos devem ser reparados antes de poder continuar a utilizar os aparelhos.

Desligue o controlo remoto e o modelo quando não estejam a ser utilizados.

Remover as pilhas do controlo remoto, e na medida em que não estejam instaladas fixamente no aparelho, do modelo quando não estejam a ser utilizadas ou se estiverem vazias.

Proteger o modelo, a bateria e as pilhas contra a luz solar direta e/ou a exposição direta ao calor.

Limpar o modelo apenas com um pano limpo e húmido.

Observe sempre as normas do fabricante.

Reserva-se o direito de realizar modificações técnicas e de cor.

Modelos aeronáuticos:

Este modelo destina-se a uso doméstico e em condições sem vento ao ar livre (em casa e no jardim).

A pilotagem do modelo exige destreza; as crianças devem ser instruídas sob a supervisão direta de um adulto.

Manter as mãos, o rosto, o cabelo e peças de vestuário largas afastados do rotor. Não tocar no rotor em rotação. **Cuidado:** Risco de lesões oculares. Não utilizar próximo do rosto, de modo a evitar lesões oculares.

Não ligar e pilotar o aparelho caso se encontrem pessoas, animais, cabos elétricos ou outros obstáculos na área de voo do modelo.

Com a sua aeronave participa no tráfego aéreo em geral.

Nunca pilote o aparelho sem contacto visual direto sobre o modelo; este deve estar sempre ao alcance visual direto. É proibido por lei comandar um modelo, por exemplo, com a ajuda de uma imagem de vídeo.

Tenha sempre atenção ao vento, às condições meteorológicas e a eventuais obstáculos.

Deve desviar-se sempre de aviões e aterrar de imediato.

DE

GB

FR

NL

ES

IT

SE

FI

NO

DK

TR

PT

RU

SK

CZ

HU

PL

US

DE No que diz respeito a aeronaves, de acordo com o regulamento para drones, entre outros, existe uma proibição de voo geral na Alemanha a partir de 120 m de altura de voo, bem como sobre áreas sensíveis como, por exemplo, áreas residenciais remotas, locais de trabalho pertencentes à polícia ou a equipas de salvamento, objetos militares, hospitais, centrais elétricas, estabelecimentos penitenciários, zonas de chegadas e partidas em aeródromos, num perímetro de 1,5 km de aeródromos ou multidões.

NO Cada piloto/operador é obrigado a informar-se sobre todos os regulamentos e leis aplicáveis e a cumpri-los; no caso de incumprimento, pode ser punido! Certifique-se de que o seguro é obrigatório para os seus aviões no seu país!

PT Relativamente a aeronaves a partir de 250 g de massa total, existe uma rotulagem obrigatória geral por meio de uma placa não-inflamável com o nome e a morada do proprietário do modelo.

HU Relativamente a aeronaves a partir de 2 kg de massa total, existe um comprovativo de competências adicional.

US Para mais informações, recomendamos o Ministério Federal dos Transportes e Infraestruturas (www.bmvi.de/drohnen) ou o Controlo de Tráfego Aéreo Alemão (www.dfs.de).

No caso de utilização fora do território alemão, por favor informe-se relativamente às normas e leis do seu país.

A todos os modelos 8+/12+ aplica-se:

Atenção! Não é apropriado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Perigo de asfixia.

Este modelo não é apropriado para crianças com menos de 8 ou 12 anos de idade.

Modelos de veículos:

Este modelo destina-se a uso doméstico e em condições de tempo seco ao ar livre (em casa e no jardim).

O modelo não pode mover-se próximo de pessoas, animais, águas e cabos elétricos. É necessária a supervisão de crianças por parte de um adulto durante a utilização do aparelho.

Manter as mãos, o rosto, o cabelo e peças de vestuário largas afastados do modelo durante a utilização.

Manter sempre o modelo sob vista, de modo a não perder o controlo sobre este. A utilização desatenta e imprudente pode causar danos significativos.

Modelos flutuantes:

Os modelos flutuantes apenas podem ser utilizados quando estiverem completamente montados.

Em princípio, o modelo não pode ser utilizado em água salgada. A utilização em águas correntes não é recomendável, dado que a embarcação pode ficar à deriva no caso de uma eventual anomalia.

Controlo remoto:

Recomendamos a utilização de pilhas alcalinas de manganês novas para o controlo remoto. As baterias descartáveis para este controlo remoto e para outros aparelhos elétricos de uso doméstico podem ser substituídas por pilhas recarregáveis (acumuladores) de forma ecológica.

Logo que o controlo remoto deixe de funcionar de forma fiável, é necessário inserir pilhas novas ou recarregar pilhas recarregáveis.

Pilha:

Apenas deve utilizar as pilhas recomendadas ou pilhas semelhantes.

As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -).

Os terminais de ligação não podem ser curto-circuitados.

Os tipos de pilhas diferentes ou pilhas novas e usadas não podem ser utilizadas conjuntamente.

As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas.

As baterias recarregáveis substituíveis devem ser removidas do comando remoto e/ou do modelo antes de serem carregadas. As baterias incorporadas não podem ser desmontadas pelo utilizador. Risco de explosão.

As pilhas carregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.

Baterias:

O carregador de uma bateria de lítio-polímero/iões de lítio é fornecido especialmente para o carregamento da bateria do modelo. Utilizar o carregador apenas para carregamento da bateria do modelo, não para outras pilhas.

Utilizar apenas o carregador fornecido para carregamento. A utilização de um carregador diferente pode causar danos permanentes na bateria bem como nas peças adjacentes e provocar lesões físicas.

Nunca utilizar o carregador de NiCd/NiMH para outro tipo de baterias como lítio-polímero ou iões de lítio!

Antes do carregamento e após cada utilização, a bateria e os motores têm de arrefecer aprox. 15-30 minutos, caso contrário poderão sofrer danos.

Deve assegurar sempre uma base refratária e um ambiente protegido contra incêndio para realizar o processo de carregamento.

Nunca deixe a bateria sem supervisão durante o processo de carregamento.

As baterias de lítio de polímero/iões de lítio não podem estar ao alcance das crianças. Observar alterações como, por exemplo, a inflação da bateria durante o carregamento; no caso de alterações, não deve continuar a carregar o aparelho!

Nunca instalar os contactos da bateria separados ou modificá-los. Não danificar ou perfurar as células da bateria. Existe o perigo de explosão!

Nunca atirar as baterias de lítio-polímero/iões de lítio para o fogo nem as guarde em locais quentes.

As baterias devem estar descarregadas ou com pouca carga. Cobrir os pólos expostos com fita adesiva para evitar curtos-circuitos!

As pilhas carregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.

Todos os artigos com pilhas recarregáveis integradas:

Este brinquedo contém pilhas que não podem ser substituídas.

Carregador:

Este carregador não é adequado para pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas ou mentais ou com conhecimento ilimitado sobre

carregadores, exceto sob a supervisão ou após instrução competente por parte de um adulto. As crianças devem ser supervisionadas – o carregador não é um brinquedo!

Óculos de realidade virtual

Não utilize os óculos de RV se estiver cansado ou não tiver dormido o suficiente.

Faça uma pausa de 15-30 minutos após cada utilização.

Caso ocorram sintomas como náusea, cansaço, dores de cabeça ou tonturas durante a utilização, deve suspender imediatamente a utilização dos óculos de RV até os sintomas desaparecerem.

Consulte um médico caso os sintomas persistam. Uma grande parte da população pode reagir com ataques epiléticos a determinados estímulos ou padrão de luz como estes, por exemplo, poderão apresentar-se nos óculos de RV.

Também pode afetar pessoas que até à data não haviam tido quaisquer ataques epiléticos.

Caso tenham ocorrido casos correspondentes consigo ou na sua família, contacte um médico antes de utilizar os óculos de RV.



Legislação no âmbito de resíduos de equipamentos elétricos/electrónicos: As pilhas, pilhas recarregáveis e dispositivos operados eletricamente não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os consumidores são obrigados por lei a solicitar a sua recolha separadamente. Estes podem ser entregues gratuitamente num ponto de recolha no seu município/distrito ou em estabelecimentos comerciais, para que possam ser eliminados de forma ecológica e para que as matérias-primas valiosas possam ser recuperadas. As restantes peças pertencem ao lixo doméstico. Em caso de eliminação inadequada, as substâncias tóxicas podem ser libertadas para o meio ambiente, causando efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal. As pilhas e pilhas recarregáveis contidas nos aparel-

DE hos elétricos devem ser eliminadas separa-
GB damente sempre que possível. Devolva as
FR pilhas e pilhas recarregáveis apenas quando
NL estas estiverem descarregadas. Utilize pilhas
ES recarregáveis em vez de pilhas descartáveis
IT sempre que possível. No caso de pilhas e
SE pilhas recarregáveis que contêm lítio, cole
FI os pólos antes da eliminação para evitar um
NO curto-circuito externo. Um curto-circuito
DK pode causar um incêndio ou uma explosão.
TR As pilhas com maior conteúdo poluente são
PT também marcadas com os seguintes símbo-
RU los: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chum-
SK bo



CZ **Atenção** Perigo devido à intensificação do
HU calor e peças rotativas em funcionamento! É
PL necessária a supervisão de adultos!



A Revell declara que o equipamento de rádio do artigo corresponde à Diretiva RED 2014/53/EU. O texto integral da Declaração de Conformidade pode ser consultado no seguinte endereço da Internet:
www.revell.de

Уважаемые покупатели!

Соблюдайте указания на упаковке и в инструкциях по эксплуатации своего изделия Revell и внимательно прочитайте следующие указания по технике безопасности!

Общие указания по технике безопасности:

Перед первым включением внимательно прочитайте руководство и приведенные ниже указания по безопасности вместе с вашим ребенком. Необходимо соблюдать указания, приведенные на упаковке.

Сохраните руководство и указания по безопасности для последующего использования.

Эту модель запрещается использовать в условиях общественного воздушного, дорожного или водного транспорта.

Категорически запрещается допускать контакт модели (если она не является моделью плавательного средства), пульта дистанционного управления и зарядного устройства с водой, т. к. это может привести к повреждению электроники.

Для обеспечения безопасного использования место для эксплуатации модели должно быть достаточно большим.

Перед первым включением ознакомьтесь с функциями модели. Перед началом эксплуатации всякий раз проверяйте правильность функционирования изделия.

Вы несете ответственность за модель и за ущерб, вызванный ее эксплуатацией. Категорически запрещается использовать модель, находясь под действием наркотиков или алкоголя.

Необходимо проследить за тем, чтобы даже в случае неполадок и дефектов модель никому не могла нанести травм.

Пользователю разрешается эксплуатировать эту модель только в соответствии с указаниями по использованию, приведенными в данном руководстве.

Модель разрешается ремонтировать или модернизировать только с использованием оригинальных запчастей Revell Control. В противном случае модель может быть повреждена или представлять опасность.

Примечание для взрослых, осуществляющих надзор:

При необходимости проверьте, была ли модель собрана в соответствии с руководством. Монтаж должен выполняться только под надзором взрослого.

Трансформаторы, блоки питания, батарейки или зарядные устройства, используемые вместе с моделью, а также саму модель и пульт дистанционного управления необходимо регулярно проверять на предмет повреждений штекеров, кабелей, корпусов и других частей. Перед дальнейшим использованием необходимо устранить все имеющиеся повреждения.

Выключать пульт дистанционного управления и модель, если они не используются.

Вынуть батарейки из пульта дистанционного управления и, если они не являются встроенными, из модели, если они не используются или разряжены.

Обеспечить защиту модели, аккумулятора и батареек от прямого попадания солнечного света и/или прямого воздействия тепла.

Протирайте модель только чистой, влажной салфеткой.

Обязательно соблюдайте предписания изготовителя.

Возможно внесение технических и цветовых изменений.

Летающие модели:

Данная модель предназначена для домашнего использования, а также для использования под открытым небом (около дома и в саду) в безветренных условиях.

Управление полетом модели требует сноровки. Детям разрешается использовать модель только под непосредственным наблюдением взрослого.

Руки, лицо, волосы и свободная одежда должны находиться на удалении от ротора. Запрещается прикасаться к вращающемуся ротору. **Осторожно:** Опасность травм глаз. Для предотвращения травм глаз запрещается использовать модель вблизи от лица.

Если в радиусе действия модели находятся люди, животные, электрические про-

DE вода или другие препятствия, то запуск и полет модели запрещены.

GB Ваш летательный аппарат участвует в одном воздушном движении.

FR Категорически запрещается терять прямой визуальный контакт с моделью. Она должна постоянно находиться в пределах видимости. Управление моделью только на основании видеозображения законодательно запрещено.

SE Необходимо всегда учитывать наличие ветра, погодные условия и другие возможные препятствия.

FI Необходимо всегда уступать дорогу другим летательным аппаратам и незамедлительно приземляться.

DK Согласно распоряжению о беспилотных летательных аппаратах, в Германии для таких летательных аппаратов среди прочего запрещены полеты на высоте более 100 м, а также над участками, где требуется конфиденциальность, в частности, над чужими жилыми земельными участками, местами работы полиции

TR или спасателей, военными объектами, больницами, электростанциями, пенитенциарными учреждениями, зонами взлета и посадки на аэродромах, в радиусе 1,5 км от аэродромов и над скоплениями людей.

PT Любая пилот/оператор обязан получить информацию обо всех соответствующих правилах и законах и учитывать ее в дальнейшем. Несоблюдение является наказуемым! Убедитесь, является ли страхование обязательным для вашего самолета в вашей стране!

RU Летательные аппараты с полетным весом от 250 г должны быть обозначены несгораемой табличкой с именем и адресом владельца.

SK Для запуска летательных аппаратов с полетным весом от 2,0 кг дополнительно требуется специальный удостоверяющий документ.

CZ Дополнительную информацию можно найти на сайте Федерального министерства транспорта, строительства и городского развития (www.bmvi.de/drohnen) или Немецкой службы управления воздушным движением (www.dfs.de)

HU В случае использования за пределами Германии необходимо получить

информацию относительно предписаний и законов, действующих в соответствующей стране.

Для всех моделей 8+/12+:

Внимание! Не предназначено для детей младше 36 месяцев. Мелкие детали. Риск удушья.

Эта модель не предназначена для детей младше 8 или, соответственно, 12 лет.

Модели автомобилей:

Данная модель предназначена для домашнего использования, а также для использования под открытым небом (около дома и в саду) в сухих условиях.

Модель не разрешается использовать вблизи людей, животных, водоемов и электрических проводов.

Во время эксплуатации требуется надзор за детьми со стороны взрослого.

Руки, лицо, волосы и свободная одежда должны находиться на удалении от модели.

Следует постоянно держать модель в поле зрения, чтобы не потерять контроль над ней. Невнимательность или беспечность при использовании могут стать причиной сильного ущерба.

Плавающие модели:

Плавающие модели могут эксплуатироваться только в собранном виде.

Модель запрещается использовать в соленой воде. Не рекомендуется использовать модель в проточных водоемах, т. к. в случае возникновения неисправности она может быть унесена течением.

Дистанционное управление:

Рекомендуется использовать в пульте дистанционного управления щелочно-марганцевые батарейки. Одноразовые батарейки для этого пульта дистанционного управления и других бытовых электрических приборов можно заменить заряжаемыми батарейками (аккумуляторами).

Если пульт дистанционного управления перестал надежно работать, необходимо вставить новые батарейки или зарядить

заряжаемые батарейки.

Батарейки:

Разрешается использовать только рекомендованные батарейки или батарейки равноценного типа.

Батарейки необходимо вставлять, соблюдая полярность (+ и -).

Соединительные зажимы запрещается замыкать накоротко.

Батарейки разного типа или новые и использованные батарейки запрещается использовать вместе.

Незаряжаемые батарейки запрещается заряжать.

Сменные заряжаемые батареи перед зарядкой необходимо вынимать из пульта дистанционного управления и/или из модели. Запрещается самостоятельно демонтировать несъемные аккумуляторы. Опасность взрыва.

Заряжаемые батарейки разрешается заряжать только под надзором взрослых.

Аккумуляторы:

Зарядное устройство для литий-полимерного/литий-ионного аккумулятора предназначено специально для зарядки аккумулятора модели. Зарядное устройство предназначено только для аккумулятора модели и не должно использоваться для заряжаемых батареек.

Для зарядки следует использовать только зарядное устройство, входящее в объем поставки. Использование другого зарядного устройства может привести к повреждению аккумулятора и соседних компонентов, а также стать причиной травм.

Никогда не используйте никель-кадмиевое/никель-металлгидридное зарядное устройство для других типов аккумуляторов, таких как литий-полимерные или литий-ионные аккумуляторы.

Перед зарядкой и после каждого применения необходимо давать аккумулятору и двигателю остыть в течение примерно 15–30 минут, в противном случае они могут быть повреждены.

При зарядке необходимо всегда следить за наличием огнеупорного основания и пожаробезопасных условий.

При зарядке запрещается оставлять аккумулятор без присмотра.

Литий-полимерные/литий-ионные

аккумуляторы не должны находиться в пределах досягаемости детей. Перед зарядкой и во время зарядки необходимо обращать внимание на изменения состояния, например, на вспучивание аккумулятора. В случае таких изменений зарядку нужно прекратить!

Категорически запрещается развинчивать или переплывать контакты аккумулятора. Не допускать повреждения или прокалывания аккумулятора. Существует опасность взрыва!

Категорически запрещается бросать литий-полимерные/литий-ионные аккумуляторы в огонь или оставлять их в горячих местах.

При утилизации аккумулятора/батарейки должны быть разряжены. Заклеить открытые полюса клейкой лентой, чтобы избежать коротких замыканий!

Заряжаемые батарейки разрешается заряжать только под надзором взрослых.

Зарядное устройство:

Данное зарядное устройство не предназначено для людей (в т. ч. детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями или с недостаточным знанием зарядных устройств кроме тех случаев, когда они действуют под надзором или квалифицированным руководством взрослого.

За детьми необходимо следить — зарядное устройство не является игрушкой!

Очки виртуальной реальности:

Не используйте очки виртуальной реальности, если вы устали или не выпалились.

После каждого применения необходимо пауза длительностью 15–30 минут.

В случае тошноты, усталости, головных болей или головокружения во время использования необходимо немедленно прекратить использование очков виртуальной реальности до тех пор, пока проблемы не прекратятся.

При сохранении симптомов обратитесь к врачу. Лишь небольшая часть населения может среагировать на определенные световые раздражители или изображения, которые, в частности, могут отображаться в очках виртуальной реальности, эпилептическими припадками.

DE Могут пострадать также люди, у которых до
GB сих пор не было эпилептических припадков.
FR Если у вас или в вашей семье возникали
NL подобные случаи, перед использованием
ES очков виртуальной реальности обратитесь
IT к врачу.

IT все изделия со встроенной батареей:

SE Батареи для этой игрушки не подлежат
FI замене.



PT **Закон об утилизации электронных**
SK **отходов:** Батареи, аккумуляторы и
RU электроприборы нельзя утилизировать
CZ вместе с бытовыми отходами. Согласно
HU закону потребители обязаны собирать их
PL отдельно. Их можно бесплатно сдать в
US одном из пунктов приема вашего
муниципалитета/района города или в
торговой точке, чтобы их можно было
утилизировать экологически безопасным
способом, а также повторно использовать
ценное сырье. Остальные детали
утилизуются с бытовыми отходами.
При ненадлежащей утилизации
токсичные вещества могут попасть в
окружающую среду и оказать негативное
воздействие на здоровье людей,
животных и растения. Батареи и
аккумуляторы, установленные в
электроприборах, необходимо по
возможности утилизировать отдельно от
них. Сдавайте батареи и аккумуляторы
только в разряженном состоянии. По
возможности используйте
перезаряжаемые батареи вместо
одноразовых. При использовании
батарей и аккумуляторов, содержащих
литий, обклейте полюса во избежание
внешнего короткого замыкания. Короткое
замыкание может привести к
возникновению пожара или взрыва.
Кроме того, батареи с повышенным
содержанием вредных веществ
маркируются с использованием
следующих символов: Cd = кадмий, Hg =
ртуть, Pb = свинец



Внимание: опасность в результате нагрева
и вращения деталей во время работы!
Требуется контроль со стороны взрослых!



Настоящим компания Revell заявляет, что
тип радиоаппаратуры изделия
соответствует Директиве 2014/53/EU по
радиооборудованию (RED). Полный текст
Декларации соответствия ЕС можно найти
на Интернет-странице: www.revell.de

Важные заказницы / важные заказники

Додržujte, prosím, pokyny na obale a v
návodoch na obsluhu vášho výrobku Revell
a pozorne si prečítajte príslušné, nasledujúce
bezpečnostné pokyny!

Всёобщие безопасностные инструкции:

Pred prvým uvedením do prevádzky si s
váším dieťaťom pozorne prečítajte návod
a nasledujúce bezpečnostné pokyny a
dodržujte pokyny uvedené na obale.

Návod a bezpečnostné pokyny uschovajte
pre neskoršie dohľadanie.

Tento model sa nesmie používať vo verejnej
leteckej, cestnej a lodnej doprave.

Model (pokiaľ sa nejedná o model člna),
diaľkové ovládanie a nabíjačku chráňte pred
vodou, keďže by sa tak mohla poškodiť
elektronika.

Pre bezpečné použitie modelu musia byť
priestory dostatočne veľké.

Pred prvým uvedením do prevádzky sa
oboznáme s funkciami modelu. Pred
každým spustením do prevádzky skontrolu-
jte správnu funkciu výrobku.

Zodpovedáte za váš model, ručíte za váš mo-
del a za škody spôsobené jeho prevádzkou.

Model nikdy nepoužívajte pod vplyvom drog
alebo alkoholu.

Vo všeobecnosti dajte na to, aby model
nemohol nikoho pri zohľadnení poruchy
funkcie a chýb zraniť.

Používateľ smie tento model používať iba
podľa pokynov na použitie uvedených v
návode.

Model sa smie používať iba úplne zmon-
tovaný. Model sa smie opravovať alebo
meniť iba s originálnymi náhradnými dielmi
Revell Control. Inak by sa mohol model poš-
kodiť alebo predstavovať nebezpečenstvo.

Pokyny pre dospelé osoby dozoru:

Pokiaľ je to potrebné - skontrolujte, či je
model zmontovaný podľa návodu. Montáž
by sa mala vykonávať iba pod dozorom
dospelé osoby. Transformátory, sieťové
časti, batérie alebo nabíjačky, ktoré sa
majú používať spolu s modelom, ako aj
model a prípadne diaľkové ovládanie, sa
musia pravidelne kontrolovať, či nemajú
poškodené zástrčky, káble, skrine alebo
iné diely a prípadné poškodenia sa musia

opraviť predtým, ako sa smú zariadenia
ďalej používať.

Diaľkové ovládanie a model vypnite, ak sa
nepoužívajú.

Pokiaľ sa batérie nepoužívajú alebo sú
vybité a nie sú pevne zabudované, vyberte
ich z diaľkového ovládania a modelu.

Model, akumulátor a batérie chráňte pred
priamym slnečným žiarením a/alebo
priamym pôsobením tepla.

Model utierajte, prosím, iba čistou vlhkou
utierkou.

Neustále dodržujte pokyny výrobcu.

Technické a farebné zmeny sú vyhradené.

Letecké modely:

Tento model je určený pre domáce použitie
a v prípade bezvetria vo voľnom priestore
(dom a záhrada).

Lietanie s modelom vyžaduje zručnosť, deti
musia byť pod priamym dozorom dospelé
osoby.

Nezasahujte rukami, tvárou, vlasmi a
voľným odevom do rotora. Nedotýkajte sa
otáčajúceho sa rotora. Pozor: Riziko zranenia
zraku. Nepoužívajte v blízkosti tváre, aby ste
zabránili zraneniam zraku.

Neštartujte a nelietajte, ak sa v priestore
pre let modelu nachádzajú osoby, zvieratá,
elektrické vedenia alebo iné prekážky.

S vašim lietajúcim zariadením sa zúčastňu-
jete bežnej leteckej premávky.

Nelietajte bez priameho vizuálneho kon-
taktu s modelom, musí sa vždy nachádzať
v priamom vizuálnom dosahu. Ovládať
model, napr. iba na základe video obrazu, je
zákonom zakázané.

Neustále sledujte vietor, poveternostnú
situáciu a prípadné prekážky.

Musíte sa neustále vyhýbať lietajúcim
strojom a okamžite pristáť.

Pre lietajúce zariadenia existuje v Nemecku
podľa nariadenia o dronoch okrem iného
základný zákaz lietania od letovej výšky
120 m, ako aj v citlivých oblastiach, napr.
na cudzích obývaných pozemkoch, miestach
využívaných políciou alebo záchrannými
zložkami, vojenských objektoch, v nemocni-
ciach, elektrárňach, justičných zariadeniach,
v priestoroch priletov a odletov na letiskách,
v okruhu 1,5 km od letísk alebo zhro-
maždení ľudí.

DE
GB
FR
NL
ES
IT
SE
FI
NO
DK
TR
PT
RU
SK
CZ
HU
PL
US

DE Od každého pilota/prevádzkovateľa sa
GB vyžaduje, aby sa informoval a dodržiaval
FR všetky platné pravidlá a zákony, ktorých
NL nedodržanie môže byť trestné! Uistite sa,
ES či je poistenie pre vaše lietadlo vo vašej
IT krajine povinné!
SE Pre lietajúce zariadenia od letovej hmotnosti
FI 250 g existuje základná povinnosť označenia
NO nehorľavou etiketou s názvom a adresou
DK vlastníka modelu.
TR Pre lietajúce zariadenia od letovej hmotnosti
PT 2,0 kg existuje dodatočná povinnosť pot-
RU vrdenia o nahlásení.
SK Pre získanie ďalších informácií odporúčame
CZ Spolkové ministerstvo dopravy a in-
HU fraštruktúry (www.bmvi.de/drohnenn) alebo
PL Nemeckú bezpečnosť leteckej prevádzky
US (www.dfs.de)
 Pri použití mimo územia Nemecka sa
 informujte, prosím, o predpisoch a zákonoch
 vo vašej krajine.

Pre všetky modely 8+/12+ platí:

Pozor! Nie je vhodné pre deti pod 36 mesiacov.
 Žiadne diely. Nebezpečenstvo udusenja.
 Tento model nie je vhodný pre deti pod 8,
 resp. 12 rokov.

Modely vozidiel:

Tento model je určený pre domáce použitie
 a v prípade sucha vo voľnom priestore (dom
 a záhrada).

S modelom sa nesmie jazdiť v blízkosti osôb,
 zvierat, podzemných vôd a elektrických
 vedení.

Počas používania deťmi je potrebný dozor
 dospelých osoby.

Počas prevádzky nezasahujte rukami, tvárou,
 vlasmi a voľným odevom do modelu.

Neustále sa pozerajte na model, aby ste
 nad ním nestratili kontrolu. Nepozorné a
 bezstarostné používanie môže spôsobiť
 vážne škody.

Plávajúce modely:

Plávajúce modely sa smú používať iba úplne
 zmontované.

Model sa nesmie zásadne používať v slanej
 vode.

Použitie v tečúcich vodách sa neodporúča,
 keďže člán môže v prípade chybné funkcie
 odplávať.

Diaľkové ovládanie:

U diaľkového ovládania odporúčame novú
 alkalicko-mangánovú batériu. U tohto
 diaľkového ovládania a iných elektrických
 zariadeniach používaných v domácnosti
 je možné jednorázové batérie nahradiť
 nabíjateľnými batériami (akumulátormi) tak,
 aby sa chránilo životné prostredie.

Pokiaľ diaľkové ovládanie už viac nefunguje
 spoľahlivo, mali by sa vložiť nové batérie,
 resp. nabíť opätovne nabíjateľné batérie.

Batéria:

Používať sa smú len odporúčané batérie
 alebo batérie rovnocenného typu.

Batérie musia byť vložené správnou polari-
 tou (+ a -).

Pripojovacie svorky nesú byť skratované.

Batérie nerovnakého typu alebo nové a
 použité batérie sa nesmú používať spoločne.

Batérie, ktoré sa nesmú opätovne nabíjať,
 nenabíjajte.

Vymeniteľné nabíjateľné batérie sa musia
 pred nabíjaním vybrať z diaľkového ovlá-
 dania a/alebo modelu. Pevne zabudované
 akumulátory nesmieste sami demontovať.
 Nebezpečenstvo výbuchu.

Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať iba pod
 dozorom dospelých osoby.

Akumulátory:

Nabíjačka pre LiPo/Li-Ion akumulátor je
 špeciálne určená pre nabíjanie akumulá-
 tora modelu. Nabíjačku používajte iba na
 nabíjanie akumulátora modelu a nie pre iné
 batérie.

Na nabíjanie používajte iba dodanú
 nabíjačku. Použitie inej nabíjačky môže
 viesť k trvalému poškodeniu akumulátora,
 ako aj susedných dielov a zapríčiniť telesné
 zranenia.

Nabíjačku NiCd/NiMh nikdy nepoužívajte
 pre iné typy akumulátorov, napr. LiPo alebo
 Li-Ion!

Pred nabíjaním a po každom použití je
 potrebné akumulátor a motory chladieť
 cca 15-30 minút, inak môže dôjsť k ich
 poškodeniu.

Počas procesu nabíjania je potrebné vždy
 dbať na ohňovzdorný podklad a zabezpeče-
 ný okolie proti požiaru.

Počas procesu nabíjania nenechávajte

akumulátor bez dozoru.

Akumulátory LiPo/Li-Ion nesmú byť v
 dosahu detí. Pred a počas nabíjania dávajte
 pozor na zmeny, ako napr. na deformáciu
 akumulátora, v prípade zmien sa nesmie
 pokračovať v nabíjaní.

Kontakty akumulátora nikdy demontujte
 a nemeňte. Zabráňte poškodeniu alebo
 prepichnutiu článku akumulátora. Vzniká
 nebezpečenstvo výbuchu!

Akumulátory LiPo/Li-Ion nikdy nehadzte
 do ohňa alebo neskladujte na horúcich
 miestach.

Pri likvidácii musia byť akumulátory vybité,
 resp. musí byť vyčerpaná kapacita batérie.
 Voľné póly zakryte lepiacími pásmi, aby sa
 zabránilo skratovaniu!

Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať iba pod
 dozorom dospelých osoby.

Nabíjačka:

Táto nabíjačka nie je vhodná pre osoby
 (vrátane detí) s telesnými alebo duševnými
 obmedzeniami alebo s nedostatočnou
 znalosťou nabíjačiek, s výnimkou prípadu
 dozoru alebo po vhodnom zaškolení dos-
 pelými osobami.

Deti musia byť pod dozorom - nabíjačka nie
 je hračka!

Všetky výrobky s integrovaným aku- mulátorom:

Táto hračka obsahuje nevyhnutneľné
 batérie.

Okuliare pre virtuálnu realitu:

VR okuliare nepoužívajte, ak ste unavený
 alebo nedostatočne vyspaný.

Po každom použití si dajte prestávku 15-30
 minút.

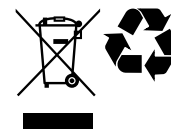
Ak počas používania dôjde k nevoľnosti,
 únave, bolestiam hlavy alebo pocitom
 závratu, je potrebné okamžite prerušiť
 používanie VR okuliarov, kým problémy
 neustúpia.

V prípade pretrvávajúcich symptómov sa
 obráťte na lekára. Veľmi malá časť obyva-
 telstva môže na určité podráždenie svetlom
 alebo vzorom, ako môžu byť zobrazené
 napr. vo VR okuliároch, reagovať epilepticky-
 mi záchvatmi.

Môžu byť postihnuté aj osoby, ktoré doteraz

nemali žiadne epileptické záchvaty.

Pokiaľ u vás alebo vo vašej rodine došlo k
 takým prípadom, obráťte sa, prosím, pred
 použitím VR okuliarov na lekára.



Zákon o elektronickom odpadu: Baterie,
 akumulátory a elektricky poháňané prístroje
 nelze likvidovat s domovním odpadem.

Spotřebitelé jsou ze zákona povinni, aby je
 odevzli na separátní skládku. Mohou být
 odevzdané bezplatně na sběrném místě ve
 vaší obci/městské části nebo v obchodě, aby
 bylo možné odvézt na ekologickou
 likvidaci a také na zpětné získání cenných
 surovin. Zbylé díly patří do domovního
 odpadu. Při neodborné likvidaci mohou
 vznikat jedovaté látky, které mají zdraví
 škodlivé účinky na lidi, zvířata a rostliny.
 Baterie a akumulátory, které se nachází v
 elektrických přístrojích, se musí podle
 možností zlikvidovat separátně.

Odevzdávejte baterie a akumulátory pouze
 ve vybitém stavu. Používejte pokud možno
 nabíjecí baterie místo jednorázových baterií.
 Přelepte u baterií a akumulátorů s obsahem
 lithia před likvidací póly, aby se zamezilo
 vnějšímu zkratu. Zkrat může vést k požáru
 nebo explozi. Baterie s vysokým obsahem
 škodlivých látek jsou mimo to označeny
 následujícími symboly: Cd = kadmium, Hg =
 rtuť, Pb = olovo



Pozor: Nebezpečí z důvodu tvorby tepla a
 riziko z rotujících součástí za provozu! Dohléd
 dospělých osob je nezbytný!

DE
GB
FR
NL
ES
IT
SE
FI
NO
DK
TR
PT
RU
SK
CZ
HU
PL
US



Firma Revell tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení tohoto artiklu odpovídá směrnici RED 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.revell.de

Vážení zákazníci

Dodržujte prosím pokyny uvedené na obalu a v návodu k obsluze vašeho výrobku značky Revell a pečlivě si přečtěte související, níže uvedené bezpečnostní pokyny!

Všeobecné bezpečnostní pokyny:

Před prvním použitím výrobku si pozorně, spolu s Vaším dítětem, přečtěte níže uvedený návod k obsluze a bezpečnostní pokyny a dodržujte rovněž informace na obalu.

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny pečlivě uschovejte pro budoucí použití. Tento model výrobku se nesmí používat ani ve veřejné letecké, ani v silniční a lodní dopravě.

Nevystavujte nikdy tento model výrobku (pokud se nejedná o model pro lodní dopravu), dálkové ovládání ani nabíječku působení vody, protože by mohlo dojít k poškození elektroniky.

Pro bezpečné používání musí být prostory vždy dostatečně velké pro provozování tohoto modelu výrobku.

Před prvním použitím modelu se dobře seznámte s funkcemi modelu. Funkčnost výrobku zkontrolujte rovněž před každým dalším použitím.

Za provoz modelu jste zodpovědní Vy. Jste zodpovědní za svůj výrobek a za škody způsobené jeho provozem.

Nikdy neprovazujte model, pokud byste byli pod vlivem drog nebo alkoholu.

Obecně je důležité zajistit, aby model nemohl nikomu ublížit, a to ani s ohledem na případné poruchy a závady.

Uživatel smí tento model provozovat pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze.

Model smí být provozován pouze kompletně smontovaný. Model lze opravovat nebo modifikovat pouze za použití originálních náhradních dílů Revell Control. Jinak by se model mohl poškodit nebo představovat nebezpečí.

Pokyny pro dospělé osoby provádějící dohled:

Pokud je to potřeba – zkontrolujte, zda je model sestaven podle návodu k obsluze.

Montáž smí být prováděna pouze pod dohledem dospělé osoby. Transformátory, napájecí zdroje, baterie nebo nabíječky, které se používají společně s modelem, jakož i samotný model a případné dálkové ovládání, musí být pravidelně kontrolovány, zda nejsou poškozeny zástrčky, kabely, pouzdra a jiné součásti, a veškerá poškození musí být bezodkladně opravena, než bude možné tento výrobek znovu používat.

Vypněte dálkové ovládání a model, pokud právě není v provozu.

Vyjmete baterie z dálkového ovladače a z modelu, pokud nejsou pevně vestavěné, vždy, když se nepoužívají nebo jsou-li vybité.

Chraňte model, akumulátor a baterie před přímým slunečním zářením a / nebo před přímým teplem.

Model utírejte prosím pouze čistým, vlhkým hadříkem.

Pečlivě vždy dodržujte pokyny výrobce. Technické a barevné změny vyhrazeny.

Létající modely:

Tento model je určen pro domácí použití v interiéru a venku v exteriéru pouze v případě, že venku není žádný vítr (dům a zahrada).

Létání s modelem vyžaduje určitou dovednost, děti musí být poučeny a vedeny pod přímým dohledem dospělého.

Ruce, obličej, vlasy a volné oblečení udržujte mimo rotor. Nedotýkejte se nikdy rotujícího rotoru. Pozor: Riziko poranění očí. Nepoužívejte model v blízkosti obličeje, aby nedošlo k poranění očí.

Nezahajujte start ani let přístroje, pokud jsou v prostoru jeho letu lidé, zvířata, elektrické vedení nebo jiné překážky.

S tímto létajícím modelem se stáváte účastníky všeobecného letového provozu.

Nikdy nelétejte bez přímého vizuálního kontaktu s modelem, ten se vždy musí nacházet ve vašem přímém dohledu. Řízení modelu pouze na základě obrazu videa je ze zákona zakázán.

Vždy věnujte pozornost větru, počasí a jakýmkoli případným překážkám.

Vždy se musíte vyhnout letadlům, apod. a s modelem okamžitě přistát.

Pro létající modely existuje v Německu

DE podle Nařízení pro drony mimo jiné
GB zásadní zákaz letu nad 120 m výšky letu,
FR jakož i nad určitými oblastmi, jako jsou např.
NL místa nasazení pracovníků policie nebo zá-
ES chranných sil, vojenské objekty, nemocnice,
IT elektrárny, věznice aj. nápravná zařízení,
příletové a odletové oblasti letišť, do 1,5 km
od letišť nebo velká shromáždění lidí.

SE Každý pilot / provozovatel je povinen se
FI informovat o všech příslušných předpisech
NO a zákonech a důsledně je dodržovat. Při
DK nedodržení se vystavujete trestu! Ujistěte
se, zda je pojištění pro vaše letadlo ve vaší
zemí povinné!

TR U létajících modelů s letovou hmotností
PT 250 g nebo více existuje zásadní povinnost
označení na nehořlavém štítku s uvedením
RU jména a adresy majitele.

SK U létajících modelů s letovou hmotností 2,0
CZ kg nebo vyšší existuje navíc ještě povinnost
prokázat znalosti.

HU Pro získání více informací doporučuje-
PL me Spolkové ministerstvo dopravy a
infrastruktury (www.bmvi.de/drohnen) nebo
US Německé řízení letového provozu (Deutsche
Flugsicherung (www.dfs.de))

Při používání mimo území Německa se
prosím informujte o předpisech a zákonech
vaší země.

Pro všechny modely 8+/12+ platí:

Pozor! Není vhodné pro děti do 36 měsíců
věku. Obsahuje malé díly. Nebezpečí
udušení.

Tento model není vhodný pro děti do 8,
popř. do 12 let věku.

Modely vozidel:

Tento model je určen pro použití v
domácnosti a při suchém počasí také venku
(dům a zahrada).

Model nesmí jezdit v blízkosti lidí, zvířat,
vodních toků nebo elektrického vedení.
Během provozu je vyžadován dozor dětí
dospělými osobami.

Během provozu udržujte ruce, obličej, vlasy
a volné oblečení v bezpečné vzdálenosti od
modelu.

Model stále sledujte očima, abyste nad ním
neztratili nikdy kontrolu. Nedbalé a neopatr-

né používání může způsobit značné škody.

Plovoucí modely:

Plovoucí modely smí být provozovány pouze
kompletně smontované.

Model nesmí být zásadně provozován ve
slané vodě.

Nedoporučuje se používat v tekoucích
vodních tocích, protože člun může v případě
poruchy odnést voda.

Dálkové ovládání:

Pro dálkové ovládání doporučujeme použití
nových alkalicko-manganových baterií. Jed-
norázové baterie pro toto dálkové ovládání
a jiná elektrická zařízení provozovaná v
domácnosti mohou být nahrazeny dobí-
jecími bateriemi (akumulátory) šetrnými k
životnímu prostředí.

Jakmile přestane dálkový ovladač spolehlivě
fungovat, je třeba vložit nové baterie nebo
nabít dobíjecí baterie.

Baterie:

Smí být používány pouze doporučené bate-
rie nebo baterie rovnocenného typu.

Baterie musí být vloženy se správnou
polaritou (+ a -).

Připojovací svorky nesmí být zkratovány.

Různé typy baterií ani nové a použité bate-
rie nesmí být používány společně.

Baterie, které nelze dobíjet, se nesmí
nabíjet.

Vyměnitelné dobíjecí baterie je nutné před
nabíjením vyjmout z dálkového ovladače a
/ nebo modelu. Pevně zabudované baterie
nesmíte sami vyjmout. Nebezpečí exploze.
Dobíjecí baterie smí děti nabíjet pouze pod
dohledem dospělých.

Akumulátory:

Nabíječka pro LiPo / Li-Ion baterie je spe-
ciálně navržena pro nabíjení akumulátoru
tohoto modelu. Nabíječku používejte pouze
k dobíjení baterie tohoto modelu, nikoli k
nabíjení jiných baterií.

K nabíjení používejte pouze nabíječku, která
je součástí dodávky. Použití jiné nabíječky
může trvale poškodit akumulátor i sousední
součásti, a může také způsobit tělesné
poranění.

Nikdy nepoužívejte nabíječku NiCd / NiMH

pro jiný typ baterií, jako např. LiPo nebo
Li-Ion!

Před nabíjením a po každém ukončení
provozu se musí baterie a motory asi 15–30
minut ochladit, jinak by se mohly poškodit.

Pro proces nabíjení musí být vždy zajištěn
ohnivzdorný podklad a prostředí, kde
neohroží riziko vznícení.

Během nabíjení se baterie nesmí nikdy
nechat bez dozoru.

Baterie LiPo / Li-Ion musí být vždy
udržovány mimo dosah dětí. Před nabíjením
a během něj věnujte pozornost změnám,
jako je např. případné nabobtnání baterie – a
pokud dojde ke změnám, nesmí se baterie
dále nabíjet!

Nikdy nerozebírejte ani nevyměňujte
kontakty baterie. Nepoškozujte ani nepropi-
chujte nikdy články baterie. Hrozí nebezpečí
exploze!

Nikdy nevhazujte LiPo / Li-Ion baterie do
ohně ani je neskládajte na místech, kde je
horko.

Baterie musí být v případě likvidace vybité
nebo musí být vyčerpána kapacita baterie
(prázdné baterie). Volné póly zakryjte vhod-
nou lepicí páskou, abyste zamezili zkratám!

Dobíjecí baterie smí děti nabíjet pouze pod
dohledem dospělých.

Nabíječka:

Tato nabíječka není vhodná pro osoby
(včetně dětí) s tělesným nebo mentálním
poškozením nebo s nedostatečnými znalost-
mi o nabíječkách. Používat ji proto mohou
pouze pod dohledem nebo pod odborným
vedením odpovědné dospělé osoby, která
takové znalosti má.

Děti musí být pod dozorem - nabíječka není
hračka!

Všechny produkty s integrovaným akumulátorem:

Tato hračka obsahuje nevyměnitelné baterie

Brýle pro virtuální realitu:

Nepoužívejte brýle pro virtuální realitu,
pokud jste unaveni nebo nedostatečně
vyspalí.

Po každém použití si udělejte pauzu 15–30
minut.

Pokud pocítíte během používání nevolnost,

únavu, bolesti hlavy nebo závratě, musíte
brýle pro virtuální realitu okamžitě přestat
používat, dokud příznaky nezmizí.

Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte
lékaře. Velmi malá část populace může na
určité světelné podněty nebo vzorce, tak,
jak jsou např. zobrazovány v brýlích pro
virtuální realitu, reagovat epileptickými
záchvaty.

To může postihnout dokonce i takové osoby,
které doposud epileptické záchvaty nikdy
neměly.

Pokud se u vás nebo u vaší rodiny vyskytl
takové případy, poradte se před použitím
brýlí pro virtuální realitu se svým lékařem.



Elektromos hulladék törvény: Baterie,
akumulátory a elektricky pohánané přístroje za
nesmí likvidovat s domovým odpadem.
Spotřebitelé jsou z zákona povinni, aby ich
odvezli na separátní skládku. Může být
odovzdané bezplatně na zberném mieste vo
vašej obci/mestskej časti alebo v obchode, aby
sa dali odviezť na ekologickú likvidáciu a tiež
na spätné získanie cenných surovín. Zvyšné
diely patria do domového odpadu. Pri
neodbornej likvidácii môžu vzniknúť jedovaté
látky, ktoré majú zdravotne škodlivé účinky na
ľudí, zvieratá a rastliny. Baterie a akumulátory,
ktoré sa nachádzajú v elektrických prístrojoch,
sa musia podľa možnosti zlikvidovať
separátne. Odovzdávajúte batérie a
akumulátory iba vo vybitom stave. Používajte
pokiaľ možno nabíjacie batérie namiesto
jednorázových batérií. Prelepte u batérií a
akumulátorov s obsahom lítia pred likvidáciou
póly, aby sa zabránilo vonkajšiemu skratu.

Skrat by mohol spôsobiť požiar alebo výbuch.
Batérie s vysokým obsahom škodlivých látok
sú okrem toho označené nasledujúcimi
symbolmi: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb =
olovo

**Figyelem:**

A hőképződés és a forgó alkatrészek üzem közben veszélyt jelentenek! Felnőtt személy felügyelete szükséges!



A Revell kijelenti, hogy a cikk rádiófrekvenciás berendezéstípusa megfelel a 2014/53/EU RED irányelvnek. A teljes EU megfelelőségi nyilatkozat a következő honlapon érhető el: www.revell.de

**Tisztelt Ügyfelünk**

Kérjük tartsa be Revell terméke csomagolásán és kezelési útmutatójában található útmutatásokat és figyelmesen olvassa el a hozzá tartozó, alábbiakban felsorolt biztonsági útmutatásokat!

Általános biztonsági útmutatások:

Az első üzembe helyezéskor gyermekével figyelmesen olvassa el az útmutatót és az alábbiakban felsorolt biztonsági útmutatásokat és tartsa be a csomagoláson lévő útmutatásokat.

Későbbi használat céljára őrizze meg ezt az útmutatót és a biztonsági útmutatásokat. Ezt a modellt tilos a nyilvános légi-, utcai-, és hajóforgalomban használni.

A modell (ha nem hajóról van szó), a távirányító és a töltőkészülék nem érintkezhet vízzel, mivel ez károsítja az elektronikát.

A biztonságos használat érdekében a helyiségeknek megfelelő méretűnek kell lenniük a modell üzemeltetéséhez.

Az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg a modell funkcióival. Minden üzemeltetés előtt ellenőrizze a termék megfelelő működését.

Saját modelljéért Önnek kell felelősséget vállalnia, a modell és az üzemeltetés által okozott károkat Ön felelős.

Drogok, vagy alkohol befolyása alatt ne üzemeltesse a modellt.

Általánosságban ügyeljen arra, hogy a modell üzemzavar és meghibásodás esetén se tudjon megsebesíteni senkit.

A modell felhasználója csak az útmutatóban lévő utasításoknak megfelelően üzemeltetheti ezt a modellt.

A modellt csak teljesen összeszerelt állapotban szabad üzemeltetni. A modellt csak eredeti Revell vezérlés cserealkatrészekkel szabad javítani, vagy módosítani. Ellenkező esetben a modell károsodhat, vagy veszélyt okozhat.

Útmutatás felnőtt felügyelő személyeknek:

Amennyiben szükséges, ellenőrizze hogy a modell összeszerelése megfelel-e az útmutatónak. Az összeszerelést minden esetben felnőtt személy felügyelete mellett kell végrehajtani. A transzformátorokon,

hálózati adaptereken, akkumulátorokon, vagy töltőkészülékeken, amelyek a modellel együtt kerülnek felhasználásra, valamint a modellel és az esetleges távirányítón rendszeresen ellenőrizni kell a dugaszok, kábelek, készülékházak és más alkatrészek sérüléseit és esetleges károsodás esetén a készülékek további használata előtt meg kell javítani ezeket.

Használaton kívül kapcsolja ki a távirányítót és a modellt.

Ha nem használja, vagy nem merült le, távolítsa el a nem fixen beépített akkumulátorokat a távirányítóból.

Védje a modellt, az akkumulátort és az elemeket a közvetlen napsütéstől és/vagy az időjárás közvetlen hatásától.

Kérjük, hogy a modellt kizárólag tiszta, nedves kendővel tisztítsa.

Minden esetben vegye figyelembe a gyártó előírásait.

A műszaki és színbeli változtatások jogát fenntartjuk

Repülőmodellek:

Ez a modell házi használatra és szélcsend esetén szabadtéri használatra (ház körül és kertben) alkalmas.

A modell reptetéséhez ügyességre van szükség, a gyermekeket felnőtt személy közvetlen felügyelete mellett kell megtanítani a használatra.

A rotortól tartsa távol a kezeket, az arcot, a haját és a bő ruházatot. A forgó rotort tilos megérinteni. Vigyázat: Szemsérülés veszélye. A szemsérülések elkerülése érdekében az arc közelében tilos használni.

Ha a modell repülési területén személyek, állatok, elektromos vezetékek, vagy más akadályok találhatók, akkor tilos elindítani és reptetni.

A repülőgéppel Ön részt vesz az általános légi közlekedésben.

Ne reptesse úgy a gépet, ha nem lát rá közvetlenül arra, a gépnek mindig közvetlen látótávolságban kell lennie. Egy modell pl. videókép alapján történő vezérlését a törvény tiltja.

Minden esetben vegye figyelembe a szelet, az időjárást és az esetleges akadályokat.

A légjárműveket mindig ki kell kerülnie és azonnal le kell szállnia.



DE A drónokra vonatkozó szabályozás értelmében Németországban többek között alapvetően tilos 120 méteres magasság fölé repülni, valamint olyan érzékeny területek fölé berepülni, mint például magántulajdonú telkek, rendőrség, vagy mentők bevetési területei, katonai objektumok, kórházak, eróművek, büntetés-végrehajtó intézetek, repülőterek fel-, és leszállási zónái, továbbá repülőterek, vagy összegyűlt embertömegek 1,5 km-es körzetébe berepülni.

FI Minden pilóta/üzemeltető kötelessége, hogy tájékozódjon az összes vonatkozó szabályozást és törvényt illetően és hogy betartsa ezeket, ennek elmulasztása büntetőjogi felelősségre vonással járhat! Győződjön meg arról, hogy az Ön országában kötelező-e a biztosítás a repülőgépre!

RU A 250 g-nál nehezebb repülő készülékekre alapvetően jelölési kötelezettség vonatkozik, amely alapján a modellen el kell helyezni egy nem éghető anyagból készült táblát a modell tulajdonosának nevével és címével.

HU A 2,0 kg-nál nehezebb repülő készülékekre további jelölési kötelezettségek vonatkoznak.

US További információkért kérjük forduljon a Közlekedési és Infrastrukturális Szövetségi Minisztériumhoz (www.bmvi.de/drohenen) vagy a Német Repülésbiztonsági Szervezethez (www.dfs.de)

Németország területén kívüli használat esetén kérjük tájékozódjon az adott ország szabályozásairól és törvényeiről.

Az összes 8+/12+ modellre érvényes:

Figyelem! 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Kis méretű alkatrészek. Fulladásveszély. Ez a modell 8, ill. 12 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

Járműmodellek:

Ez a modell házi használatra és száraz idő esetén szabadtéri használatra (ház körül és kertben) alkalmas.

A modellel tilos személyeket, állatokat, vizeket és elektromos vezetékeket megközelíteni.

Üzemeltetés közben a gyermeket egy felnőtt személynek kell felügyelnie.

A modellel tartsa távol a kezeket, az arcot, a haját és a bő ruházatát.

A modell feletti irányítás megőrzése érdekében mindig szemmel kell tartani a modellt. A figyelmen kívül hagyás gondatlan használat jelentős károkat okozhat.

Úszó modellek:

Az úszó modelleket csak teljesen összeszerelt állapotban szabad üzemeltetni.

A modellel alapvetően tilos sós vízben üzemeltetni.

Mivel egy esetleges üzemzavaránál a hajó elsodródik, ezért a folyóvizeken történő használat nem javasolt.

Távírányítás:

A távírányítóhoz új alkáli-mangán elemeket ajánlunk. A távírányítóhoz és más háztartási elektromos készülékekhez alkalmazott egyszerű használható elemek helyettesíthetők környezetbarát újratölthető elemekkel (akkumulátorokkal) is.

Amin a távírányító már nem üzemel megbízhatóan, új elemeket kell behelyezni, illetve fel kell tölteni az akkumulátorokat.

Elem:

Csak a javasolt elemtípust, vagy ezzel egyenértékű típusokat használjon.

Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+ és -).

A csatlakozókat csak tilos rövidre zárn.

Nem egyforma típusú elemeket, vagy új és használt elemeket tilos együtt használni.

A nem tölthető elemeket tilos tölteni.

A cserélhető tölthető akkumulátorokat a feltöltés előtt el kell távolítani a távírányítóból és/vagy a modellel. A fixen beépített akkumulátorokat saját maga ne szerelje ki. Robbanásveszély.

A tölthető akkumulátorokat csak felnőtt személy felügyelete mellett szabad tölteni.

Akkumulátorok:

A LiPo- / Li-ion akkumulátor töltőkészülék kifejezetten a modell akkumulátorának feltöltésére készült. A töltőkészüléket csak a modell akkumulátorának feltöltésére használja, más akkumulátorokhoz ne.

A feltöltéshez csak a mellékelt töltőkészüléket használja.

étet használja. Ettől eltérő töltőkészülék használata az akkumulátor és a szomszédos alkatrészek tartós károsodásához vezethet, valamint sérüléseket okozhat.

NiCd- / NiMH töltőkészüléket tilos más, például LiPo vagy Li-ion akkumulátorokhoz használni!

A töltés előtt és minden üzemeltetés után várjon 15-30 percet, amíg az akkumulátor és a motorok lehűlnék, ellenkező esetben károsodhatnak.

A feltöltési műveletnél mindig ügyeljen a nem gyúlékony alapra és a tűzbiztos környezetre.

A feltöltési művelet során ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátort.

A LiPo- / Li-ion akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. A töltés előtt és alatt ügyeljen a szokatlan körülményekre, pl. az akkumulátor felfűvődására, ilyen esetben tilos folytatni a töltést!

Az akkumulátorok csatlakozóit tilos szétszerelni, vagy módosítani. Az akkumulátorok celláit tilos károsítani, vagy felszúrni. Ez robbanásveszélyes!

A LiPo- / Li-ion akkumulátorokat tilos tűzbe dobni, vagy forró helyeken tárolni.

A leselejtezők az akkumulátorokat töltésmentesíteni kell, vagy ezek lemerült állapotban kell hogy legyenek. A szabadon álló pólust a rövidzárlat elkerülése érdekében fedje le szigetelőszalaggal!

A tölthető akkumulátorokat csak felnőtt személy felügyelete mellett szabad tölteni.

Töltőkészülék:

Ezt a töltőkészüléket korlátozott fizikai, vagy szellemi képességgel, vagy nem megfelelő ismeretekkel rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket is) csak egy felnőtt személy felügyelete, és szakember útmutatása mellett használhatják.

Felügyelje a gyermekeket - a töltőkészülék nem játék!

Minden beépített akkumulátorral rendelkező cikk:

Ez a játék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.

Virtuális valóság szemüveg:

Ha fáradt, vagy nem aludt eleget, ne használja a VR-szemüveget.

Minden használat után tartson 15-30 perc szünetet.

Ha a használat közben rosszulélt, fáradtságot, fejfájást, vagy szédülést tapasztal, azonnal hagyja függessze fel a VR-szemüveg használatát mindaddig, amíg a panaszai el nem múlnak.

Ha a tünetek nem múlnak el, forduljon orvoshoz. A népesség csekély hányada a VR-szemüvegben is előforduló fényingerekre, vagy mintázatokra epilepsziás rohamokkal reagálhat.

Ez olyan személyeket is érinthet, akiknek korábban nem voltak epilepsziás rohamai.

Ha Önnek, vagy családjában valakinél előfordultak ilyen esetek, akkor a VR-szemüveg használata előtt kérjük forduljon orvoshoz.



Záknon a elektrickom šrote: Az elemeket, akkumulátorokat és elektromos meghajtású készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A fogyasztókat jogilag kötelesek ezeket külön ártalmatlanítani. Ezeket ingyenesen leadhatja a település/kerületében vagy a kereskedelemben található gyűjtőhelyen, így ezek környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerhetők vissza. Az egyéb alkatrészeket a háztartási hulladékból szabad dobni. A nem megfelelő ártalmatlanítás következtében mérgező anyagok kerülhetnek a környezetbe, amelyek egészségre káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre. Az elektromos készülékekben található elemeket és akkumulátorokat lehetőség szerint azotól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le. Ha lehetséges, eldobható elemek helyett használjon újratölthető elemeket. A lítiumot tartalmazó elemek és akkumulátorok esetében a külső rövidzárlat elkerülése érdekében az ártalmatlanítás előtt ragassza le a

DE pólusokat. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat. A megnövekedett károsanyag-tartalmú akkumulátorokat a következő jelzésekkel is ellátják: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.



FI **Pozor:** Ohrozenie v dôsledku tvorby tepla a otáčajúcich sa dielov počas prevádzky! Je potrebný dozor dospelých osôb!



CZ Spoločnosť Revell týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia výrobku je v zhode so smernicou RED 2014/53/EÚ. Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na nasledovnej internetovej adrese: www.revell.de

US

Szanowny Kliencie!

Prosimy o stosowanie się do wskazówek podanych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi zakupionego produktu firmy Revell. Prosimy również o dokładne zapoznanie się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa!

Ogólne zasady bezpieczeństwa:

Przed pierwszym uruchomieniem produktu należy razem z dzieckiem uważnie przeczytać poniższe zasady bezpieczeństwa i zastosować się do wskazówek podanych na opakowaniu.

Zachować instrukcję i zasady bezpieczeństwa na przyszłość.

Niniejszego modelu nie wolno używać w publicznym ruchu lotniczym, drogowym i morskim.

Model (z wyjątkiem modelu łodzi), urządzenie do zdalnego sterowania oraz ładowarka nie mogą mieć kontaktu z wodą, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elektroniki.

Do bezpiecznego użytkowania modelu niezbędna jest wystarczająca przestrzeń.

Przed pierwszym uruchomieniem modelu należy zapoznać się z jego funkcjami. Przed każdym użyciem sprawdzić, czy produkt działa prawidłowo.

Użytkownik ponosi odpowiedzialność za swój model oraz za szkody powstałe w wyniku jego użytkowania.

Nigdy nie używać modelu, będąc pod wpływem narkotyków lub alkoholu.

Zadbać, aby nawet w przypadku awarii i usterek model nie stwarzał zagrożenia obrażeniami.

Użytkownik może korzystać z modelu wyłącznie w sposób zgodny ze wskazówkami dotyczącymi użytkowania zawartymi w instrukcji.

Model można użytkować wyłącznie po kompletnym zmontowaniu. Naprawy i modyfikacje modelu wolno wykonywać tylko przy użyciu oryginalnych części zamienionych firmy Revell Control. W przeciwnym wypadku model może ulec uszkodzeniu lub stwarzać zagrożenie.

Wskazówki dla dorosłych osób nadzorujących:

W razie potrzeby sprawdzić, czy model jest

zmontowany zgodnie z instrukcją. Montaż powinien odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Transformatory, zasilacze, baterie lub ładowarki, które są używane razem z modelem, a także model i ewentualne urządzenie do zdalnego sterowania należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń wtyczek, kabli, obudów i innych części. Ewentualne uszkodzenia należy naprawić przed ponownym użyciem urządzenia.

Na czas nieużywania wyłączyć urządzenie do zdalnego sterowania i model.

Jeśli baterie nie są używane lub są wyczerpane, należy je wyjąć z urządzenia do zdalnego sterowania i modelu (o ile baterie nie są w nim zamontowane na stałe).

Chronić model, akumulator i baterie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i/lub wysokich temperatur.

Model należy wycierać wyłącznie czystą, wilgotną ściereczką.

Zawsze stosować się do wytycznych producenta.

Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian technicznych i kolorystycznych.

Modele latające:

Ten model jest przeznaczony do użytku w domu oraz na zewnątrz (w pobliżu domu i w ogrodzie) przy bezwietrznej pogodzie.

Sterowanie modelem latającym wymaga umiejętności. Dzieci muszą zostać wdrożone w obsługę pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

Nie zbliżać rąk, twarzy, włosów i luźnej odzieży do wirnika. Nie dotykać obracającego się wirnika. Ostrożnie: Niebezpieczeństwo obrażeń oczu. Aby uniknąć obrażeń oczu, nie należy używać produktu w pobliżu twarzy.

Nie uruchamiać modelu i nie wypuszczać go w powietrze, jeśli w obszarze jego lotu znajdują się ludzie, zwierzęta, linie energetyczne lub inne przeszkody.

Użytkownik modelu latającego jest uczestnikiem ogólnego ruchu lotniczego.

Podczas lotu model musi zawsze znajdować się w bezpośrednim zasięgu wzroku użytkownika. Sterowanie modelem jedynie na podstawie przesyłanego obrazu wideo jest w świetle przepisów zabronione.

Zawsze zwracać uwagę na wiatr, warunki

DE pogodowe i ewentualne przeszkody.
GB Unikać kontaktu z samolotami lub helikopterami. W razie pojawienia się ich natychmiast wyłączać modelem.

FR
NL W odniesieniu do modeli latających na terenie Niemiec obowiązują przepisy rozporządzenia UE ws. bezzałogowych
ES systemów powietrznych, które zabraniają
IT lotów na wysokości powyżej 120 metrów
SE oraz nad wrażliwymi obszarami, takimi jak obce działy mieszkalne, miejsca akcji policji
FI lub służb ratunkowych, obiekty wojskowe, szpitale, elektrownie, więzienia, obszary
NO przylotów i odlotów na lotniskach, a także w odległości poniżej 1,5 km od lotnisk lub
DK zgromadzeń ludzi.
TR

Każdy pilot/użytkownik jest zobowiązany do zapoznania się z odnośnymi regulacjami i przepisami oraz przestrzegania ich, w przeciwnym wypadku może zostać pociągnięty do odpowiedzialności karnej! Upewnij się, czy ubezpieczenie jest obowiązkowe dla Twojego samolotu w Twoim kraju!

HU Modele latające o masie w locie od 250
PL g muszą zostać oznakowane niepalną
US plakietażką zawierającą imię i nazwisko oraz adres właściciela.

W przypadku modeli latających o masie w locie od 2,0 kg dodatkowo wymagane jest posiadanie świadectwa kwalifikacji operatora bezzałogowego statku powietrznego.

W celu uzyskania dodatkowych informacji polecamy zapoznanie się z materiałami Federalnego Ministerstwa Transportu i Infrastruktury (www.bmvi.de/drohnenn) lub Niemieckiej Agencji Bezpieczeństwa Lotów (www.dfs.de).

W przypadku użytkowania poza granicami Niemiec należy zapoznać się z przepisami i ustawami obowiązującymi w danym kraju.

Dotyczy wszystkich modeli 8+/12+:

Uwaga! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe elementy. Niebezpieczeństwo uduszenia.

Ten model nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 8 lub 12 roku życia.

Modele pojazdów lądowych:

Ten model jest przeznaczony do użytku w domu oraz na zewnątrz (w pobliżu domu i w ogrodzie) przy braku opadów atmosferycznych.

Nie wolno używać modelu w pobliżu ludzi, zwierząt, zbiorników wodnych lub linii energetycznych.

Podczas użytkowania przez dzieci wymagany jest nadzór osoby dorosłej.

Nie zbliżać rąk, twarzy, włosów i luźnej odzieży do działającego modelu.

Zawsze utrzymywać model w zasięgu wzroku, aby nie utracić nad nim kontroli. Nieostrożne i niedbałe użytkowanie może spowodować znaczne szkody.

Modele pływające:

Modele pływające można użytkować wyłącznie po kompletnym zmontowaniu.

Modele zasadniczo nie wolno używać w wodzie słonej.

Nie zaleca się używania modelu w wodach płynących, ponieważ w razie awarii może on zostać porwany przez nurt.

Urządzenie do zdalnego sterowania:

Do zasilania urządzenia do zdalnego sterowania zalecamy używanie nowych baterii alkaliczno-manganowych. Baterie jednorazowe używane do zasilania urządzenia do zdalnego sterowania oraz innych domowych urządzeń elektrycznych można zastąpić bateriami wielokrotnego ładowania (akumulatorami), które są bardziej przyjazne dla środowiska.

Gdy urządzenia do zdalnego sterowania przestanie niezawodnie działać, należy założyć nowe baterie lub naładować akumulatory.

Bateria:

Dozwolone jest stosowanie wyłącznie zalecanych baterii lub baterii równoważnego typu.

Podczas zakładania baterii należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -). Nie należy zwierać zacisków przyłączy nowych.

Nie wolno używać jednocześnie baterii różnego typu ani baterii nowych razem z używanymi.

Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku.

Wymienne akumulatory należy przed naładowaniem wyjąć z urządzenia do zdalnego sterowania i/lub modelu. Aku-

mulatorów zamontowanych na stałe nie wolno samodzielnie demontować. Niebezpieczeństwo wybuchu.

Akumulatory wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Akumulatory:

Ładowarka do akumulatora LiPo/Li-Ion została zaprojektowana specjalnie do ładowania akumulatora modelu. Ładowarki należy używać wyłącznie do ładowania akumulatora modelu. Nie wolno używać jej do ładowania innych akumulatorów.

Do ładowania używać wyłącznie dołączonej ładowarki. Używanie innej ładowarki może spowodować trwałe uszkodzenie akumulatora i sąsiednich części oraz obrażenia ciała.

Nigdy nie używać ładowarek do akumulatorów NiCd/NiMH do ładowania akumulatorów innego typu, np. LiPo lub Li-Ion!

Przed naładowaniem i po każdym użyciu należy odczekać około 15-30 minut, aż akumulator i silniki wychłodzą się, w przeciwnym razie mogą one ulec uszkodzeniu. Ładowanie należy zawsze wykonywać na ognioodpornym podłożu i w otoczeniu zabezpieczonym przed pożarem.

W trakcie ładowania nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru.

Akumulatory LiPo/Li-Ion należy chronić przed dziećmi. Przed ładowaniem i w trakcie ładowania zwracać uwagę na zmiany zachodzące w akumulatorze, np. pęcznienie. W przypadku zauważenia zmian natychmiast zaprzestać ładowania akumulatora!

Nigdy nie demontować ani nie modyfikować styków akumulatora.

Nie uszkadzać ani nie nakuwać ogniw akumulatora. Występuje niebezpieczeństwo wybuchu!

Nigdy nie wrzucać akumulatorów LiPo/Li-Ion do ognia ani nie przechowywać ich w wysokiej temperaturze.

Do utylizacji należy przekazywać wyłącznie całkowicie rozładowane akumulatory i całkowicie wyczerpane baterie. Odsłonięte bieguny należy przykryć paskiem samoprzylepnym, aby uniknąć zwarcia!

Akumulatory wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Ładowarka:

Ładowarka nie może być używana przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej bądź umysłowej lub nieposiadające dostatecznej wiedzy na temat ładowarek, chyba że będzie się to odbywać pod nadzorem osoby dorosłej lub po udzieleniu przez nią fachowego instruktażu.

Dzieci należy nadzorować – ładowarka nie jest zabawką!

Wszystkie artykuły z wbudowanym akumulatorem:

Ta zabawka ma wbudowane niewymienne akumulatory.

Okulary VR:

Nie należy używać okularów VR, będąc zmęczonym lub niewyspanym.

Po każdym użyciu należy zrobić 15-30-minutową przerwę.

Jeśli podczas używania wystąpią nudności, zmęczenie, bóle lub zawroty głowy, należy natychmiast przerwać używanie okularów VR, aż objawy ustąpią.

W przypadku utrzymywania się objawów skontaktować się z lekarzem. Określone bodźce świetlne lub wzory, takie jak te wyświetlane w okularach VR, mogą u bardzo niewielkiej części populacji wywoływać napady padaczkowe.

Może to również dotyczyć osób, które nigdy wcześniej nie doświadczyły napadów padaczkowych.

Osoby, u których bezpośrednio bądź wśród członków rodziny wystąpiły takie ataki, powinny przed użyciem okularów VR zasięgnąć porady lekarza.



Przepisy dot. elektroodpadów: Baterii, akumulatorów i urządzeń zasilanych elektrycznie nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Konsumenty są prawnie zobowiązani do selektywnej zbiórki tego rodzaju odpadów. Można je bezpłatnie oddać w punkcie zbiórki na terenie gminy/dzielnicy lub w placówce handlowej, aby umożliwić poddanie ich utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska oraz ponowne wykorzystanie cennych surowców. Pozostałe części można wyrzucać razem z odpadami domowymi. W przypadku niewłaściwej utylizacji do środowiska mogą przedostać się toksyczne substancje, które mają szkodliwy wpływ na ludzi, zwierzęta i rośliny. Baterie i akumulatory znajdujące się w urządzeniach elektrycznych należy w miarę możliwości zutylizować oddzielnie. Baterie i akumulatory należy oddać do utylizacji tylko po całkowitym wyczerpaniu. Jeśli to możliwe, należy używać akumulatorów wielokrotnego ładowania zamiast baterii jednorazowych. Przed przekazaniem do utylizacji baterii i akumulatorów zawierających lit należy okleić ich bieguny taśmą, aby uniknąć zewnętrznego zwarcia. Zwarcie może spowodować pożar lub wybuch. Baterie o zwiększonej zawartości substancji szkodliwych są dodatkowo oznaczone następującymi symbolami: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów



Uwaga:

Niebezpieczeństwo spowodowane nagrzewaniem się i elementami obracającymi się podczas pracy! Wymagany jest nadzór osób dorosłych.



Firma Revell oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego produktu spełnia wymagania dyrektywy RED 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny na następującej stronie internetowej: www.revell.de

Dear Customers,

Please observe the notices on the packaging and in the operating instruction of your Revell product and carefully read the accompanying safety instructions!

General Safety Information:

Before first use, carefully read through the instructions and the following safety information with your child, and follow the directions on the packaging.

Keep the instructions and safety information so you can refer to them when needed.

This model must not be used in public air traffic, road traffic or shipping traffic.

Never bring the model (unless it is a model boat), remote control or charging device into contact with water, as this could damage the electronics.

Spaces in which you intend to use the model must be sufficiently large to operate the model safely.

Before first use, make yourself familiar with the model's functions. Check that the product is functioning correctly prior to each use.

You are responsible for your model; you are liable for it and for any damages caused by its operation.

Never operate a model when under the influence of drugs or alcohol.

In general, make sure that the model cannot injure anyone, even taking into account malfunctions and defects.

The user is only permitted to operate this model pursuant to the operating information in the instructions.

This model may only be operated when fully assembled. The model may only be repaired or modified with original Revell Control spare parts. Otherwise, the model could become damaged or pose a hazard.

Information for adult supervisors: insofar as is possible, check that the model is assembled according to the instructions. Assembly should only be carried out under the supervision of an adult.

Transformers, power suppliers, batteries or charging devices which are used in conjunction with the model, the model itself, and the remote control (where there is one) must be regularly checked for damage to

connectors, cables, housing and other parts. Any defects must be repaired before further use of the device.

Turn off the remote control and the model when they are not in use.

Remove batteries from the remote control and from the product (where they are not built in) when they are empty or not in use.

Keep the model and (rechargeable) batteries away from direct sunlight and/or direct heat.

Please only wipe the model with a clean, damp cloth.

Always observe the manufacturer's specifications.

Subject to technical alterations and colour alterations.

Model aircraft:

This model is only suitable for domestic use and for use outside when there is no wind (house and garden).

Flying the model requires skill: children must be guided under the direct supervision of an adult.

Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the rotor. Do not touch the rotor while it is rotating.

Caution: risk of injury to eyes. In order to avoid eye injuries, do not use close to the face.

Do not start or fly if people, animals, power lines, or other obstructions are located within the model's flight area.

By using your aircraft, you are participating in general air traffic.

Never fly without a direct view of the model; it must always be within sight.

It is forbidden by law to control a model e.g. using only a video image.

Always take wind, weather and possible obstructions into account.

You must always swerve aircraft and land them without hesitation.

In Germany, pursuant to the Drone Act [Drohnenverordnung], there is, among other things, a basic flight ban from an altitude of 120m (approx. 394 feet), as well as a flight ban over sensitive areas such as e.g. residential estates, police or emergency services operating sites, military objects, hospitals, power stations, correctional faci-

DE lities, airport take-off and landing areas, within a radius of 1.5km (approx. 0.93 miles) of airports or gatherings of people.

GB

FR Each pilot/operator is required to inform themselves of and comply with all relevant regulations and laws. If you fail to comply, you may be liable to prosecution! Make sure whether there is an insurance obligation for your aircraft in your country!

SE For aircraft with a flying weight of over 250g (approx 8.82 oz), there is a basic requirement that models be labelled with a non-combustible plaque containing the name and address of the owner.

DK For aircraft with a flying weight of over 2.0kg (approx. 5.51 lbs), additional proof of knowledge is required.

PT For further information, we recommend the Federal Ministry for Traffic and Infrastructure (Bundesministerium für Verkehr und Infrastruktur (www.bmvi.de/drohnen) or Deutsche Flugsicherung, in charge of air traffic control www.dfs.de)

HU If using outside Germany, please find out about the requirements and laws of that country.

US

The following is valid for all 8+/12+ models:

Caution! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Danger of suffocation.

This model is not suitable for children under the age of 8/12.

Model vehicles:

This model is only suitable for domestic use and for use outside in dry weather (house and garden).

The model is not permitted to be driven in the vicinity of people, animals, bodies of water or power lines.

Adult supervision is required when a child is operating the product.

Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the model when it is in operation.

Always keep the model in view, so that you do not lose control of it. Unobservant and careless use can cause considerable damage.

Floating models:

Buoyant models may only be operated when fully assembled. The model is categorically not permitted to be operated in salt water. Use in flowing water is not recommended, as the boat may drift off course if it malfunctions.

Remote control:

We recommend new alkaline manganese batteries for the remote control. Single use batteries for this remote control and other battery-operated household electrical devices can be replaced with more environmentally-friendly rechargeable batteries.

As soon as the remote control stops working reliably, new batteries should be inserted / rechargeable batteries should be recharged.

Battery:

Only the recommended batteries or batteries of an equivalent type may be used. Batteries must be loaded into the correct ports (+ and -).

The connection terminals must not be short-circuited.

Different battery types or new and used batteries must not be used together.

Non-rechargeable batteries must not be charged.

Removable rechargeable batteries must be removed from the remote control and/or model before they are recharged. You must not attempt to remove fixed batteries yourself, as this may cause them to explode. Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult.

Rechargeable batteries:

The charging device for a lithium-polymer battery / lithium-ion battery has been created in order to charge the model's battery. Only use the charging device to charge the model's battery, not to charge other batteries.

Only use the charging device included. The use of a different charging device could lead to permanent damage to the battery or adjacent parts and could cause physical damage.

Never use a charging device for NiCd or NiMH batteries for other battery types such as lithium-polymer or lithium-ion batteries.

Before charging and after each use, batteries and motors must be left to cool down for approx. 15-30 minutes, otherwise they can become damaged.

Always make sure that the surface is non-combustible and the environment is fireproof before charging.

Do not leave the battery unattended while it is charging.

Keep lithium-polymer and lithium-ion batteries out of reach of children. Before and during charging, watch out for changes e.g. swelling of the battery. If there are changes, the battery must not be charged any further!

Never disassemble or alter the battery's contacts. Do not damage or pierce the battery cells. Danger of explosion!

Never throw lithium-polymer or lithium-ion batteries into a fire and do not keep them in hot places.

When disposing of the product, the battery must be empty / the battery capacity must have been exhausted. Cover exposed poles with adhesive tape to prevent short circuits!

Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult.

All articles come with a built-in battery:

This Toy contains batteries that are non-replaceable

Charging device:

This charging device is not suitable for people (including children) with physical or mental restrictions or with insufficient knowledge about charging devices, unless under the supervision or after the expert guidance of an adult

Children must be supervised - the charging device is not a toy!

Virtual reality glasses:

Do not use these VR glasses if you are tired or have not had enough sleep

After each use, have a break for 15-30 minutes.

If you should become nauseas, tired, dizzy, or get a headache during use, you should stop using the VR glasses immediately until these symptoms have subsided.

Consult your doctor in the case of prolonged symptoms. A very low proportion of the population can react to certain light stimuli or patterns, such as e.g. those which can be portrayed in the VR glasses, with epileptic fits.

This can also affect people who have never yet had an epileptic fit.

If you have had such episodes or if they have occurred in your family, please consult a doctor before using the VR glasses.



Warning:

Risk from heat development and rotating parts during operation! Adult supervision is required!

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the Equipment.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

DE However, there is no guarantee that
GB interference will not occur in a particular in-
FR stallation. If the product does cause harmful
NL interference to radio or television reception,
ES which can be determined by turning the
IT equipment off an on, the user is encouraged
SE to try to correct the interference by one or
FI more of the following measures:
NO - Reorient or relocate the receiving antenna.
DK - Increase the separation between the
TR product and receiver.
PT - Connect the product into an outlet on a
RU circuit different from that to which receiver
SK is connected.
CZ • Consult the dealer or an experienced
HU radio/TV technician for help.

US IC statement

The device contain license-exempt
transmitter(s)/ receiver(s) that comply with
Innovation, Science and Economic
Development Canada's licence-exempt
RSS(s). Operation is subject to the following
two conditions:

- (1) The device must not cause interference;
- (2) The device must accept any interfer-
ence, including interference that may cause
undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Made in China.

Carrera Revell of America Inc.
Suite 307N • 197 Route 18 South
East Brunswick, NJ 08816 • USA

Estimado clientes:

Observe las indicaciones que figuran en
el embalaje y en el manual suministrado
con su producto Revell y lea atentamente
las instrucciones de seguridad detalladas a
continuación.

Instrucciones generales de seguridad:

Antes de usar el modelo por primera vez,
lea atentamente el manual y las siguientes
instrucciones de seguridad con su hijo y
observe las instrucciones que aparecen en
el embalaje.

Guarde el manual y las instrucciones de
seguridad para futuras consultas.

Este modelo no se debe usar en espacios
públicos de tráfico aéreo, terrestre o
marítimo.

Evite que el modelo (a menos que se trate
de un modelo de barco), el control remoto y
el cargador entren en contacto con el agua,
ya que, de lo contrario, el sistema electróni-
co podría dañarse.

Los espacios deben ser lo suficientemente
grandes para usar el modelo de forma
segura.

Familiarícese con las funciones del modelo
antes de usarlo por primera vez. Compruebe
que el producto funcione correctamente
antes de cada uso.

Usted es responsable de su modelo y de los
daños causados por su uso.

No use nunca un modelo bajo la influencia
de drogas o alcohol.

En general, hay que prestar atención a que
el modelo no pueda herir a nadie, incluso
si se produjeran fallos de funcionamiento
o defectos.

El usuario solo debe utilizar este modelo de
acuerdo con las instrucciones del manual.

El modelo solo puede ser reparado o mo-
dificado con piezas de repuesto originales
de Revell Control. De lo contrario, el modelo
podría dañarse o representar un peligro.

**Nota para los adultos que supervisan a
los niños:** Dado el caso, compruebe si el
modelo se ha montado de acuerdo con las
instrucciones. El montaje solo debe llevarse
a cabo bajo la supervisión de un adulto.

Los transformadores, los adaptadores de
alimentación, las baterías o los cargadores
utilizados con el modelo, así como el propio

modelo y, dado el caso, el control remoto,
deben inspeccionarse regularmente para
detectar posibles daños en enchufes, cables,
carcasas y otras piezas. Los daños deberán
repararse antes de utilizar de nuevo los
dispositivos.

Apague el control remoto y el modelo
cuando no esté en uso.

Quite las pilas del control remoto y las del
modelo - a menos que se trate de baterías
incorporadas de forma fija - cuando se
agoten o cuando el modelo no esté en uso.

Proteja el modelo, las baterías y las pilas de
la luz solar directa y/o las fuentes de calor
directas.

Limpie el modelo únicamente con un paño
limpio y húmedo.

Siga siempre las instrucciones del fabricante.
Sujeto a modificaciones técnicas y de color.

Modelos de vuelo:

Este modelo está diseñado para uso do-
méstico y en exteriores con el aire en calma
(hogar y jardín).

Hacer volar el modelo requiere habilidad,
por lo que los niños necesitan que les guíe y
supervise directamente un adulto.

Mantenga las manos, la cara, el pelo y la
ropa suelta lejos del rotor. No toque el rotor
cuando esté girando. **Precaución:** Riesgo de
lesiones oculares. No use el modelo cerca
de la cara para evitar lesiones oculares.

No efectúe despegues ni vuelos si hay
personas, animales, líneas eléctricas u otros
obstáculos en el área de vuelo del modelo.

Tenga en cuenta que, con su modelo de
vuelo, usted participa en el tránsito aéreo
general.

No debe hacer volar el modelo sin contacto
visual directo, sino que debe permanecer
siempre a la vista. Está prohibido por ley
controlar un modelo únicamente a través de
una imagen de video.

Tenga siempre en cuenta el viento, el clima
y los posibles obstáculos.

Debe esquivar siempre los aviones y, en tal
caso, aterrizar inmediatamente.

De acuerdo con la Ordenanza alemana
de aviones no tripulados, los aparatos de
vuelo están sujetos, entre otras cosas, a
una prohibición general de vuelo a más de
120 m (aprox. 120 pies) sobre el nivel del

DE mar, así como sobre áreas sensibles, como,
GB por ejemplo, propiedades residenciales de
FR otras personas, lugares en los que estén ac-
NL tuando la policía o los servicios de rescate,
ES instalaciones militares, hospitales, centrales
IT eléctricas, prisiones, áreas de aterrizaje y de
SE despegue de los aeropuertos/aeródromos y
FI en un radio de 1,5 (aprox. 0,93 millas) km
NO de aeropuertos/aeródromos o de concentra-
DK ciones humanas.

El piloto/usuario debe informarse de todas
las regulaciones y leyes relevantes y cum-
plirlas; en caso de incumplimiento, podría
ser objeto de acciones penales! Compruebe
si el seguro es obligatorio para su avión en
su país.

Es obligatorio etiquetar los aparatos de
vuelo que tengan un peso de vuelo de más
de 250 g (aprox. 8,82 oz) con una placa no
inflamable en la que se indiquen el nombre
y la dirección del propietario del modelo.

Para los aparatos de vuelo que tengan un
peso de vuelo de más de 2,0 kg (aprox.
5,51 libras), es obligatorio, además, poder
demostrar que se poseen conocimientos de
aviación.

Para obtener más información, recomenda-
mos consultar al Ministerio Federal alemán
de Transporte e Infraestructura (www.bmvi.de/drohnen) o la empresa Deutsche Flugsicher-
ung (www.dfs.de).

Si utiliza el modelo fuera de Alemania, con-
sulte las regulaciones y leyes de su país.

Para todos los modelos 8+/12+, se aplican las siguientes normas:

¡Atención! No apto para niños menores
de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de
asfixia.

Este modelo no es adecuado para niños
menores de 8 o 12 años.

Modelos de vehículos terrestres:

Este modelo está diseñado para uso domés-
tico y para exteriores en condiciones secas
(hogar y jardín).

El modelo no debe circular cerca de perso-
nas, animales, agua o líneas eléctricas.

Se requiere que un adulto supervise a los
niños cuando usen el modelo.

Mantenga las manos, la cara, el pelo y la
ropa suelta lejos del modelo cuando lo use.

Mantenga siempre el modelo a la vista

para no perder el control del modelo. Un
uso descuidado e imprudente puede causar
daños considerables.

Modelos flotantes:

Los modelos flotantes deben estar comple-
tamente montados antes de usarlos.

El modelo no debe utilizarse en agua sala-
da. No se recomienda su uso en cursos de
agua, ya que el barco podría ir a la deriva si
se produjera un fallo de funcionamiento.

Control remoto:

Recomendamos usar pilas alcalinas de
manganeso nuevas para el control remoto.
Las pilas desechables para este control
remoto y otros aparatos eléctricos de uso
doméstico pueden reemplazarse por bate-
rías recargables.

Cuando el control remoto deje de funcionar,
inserte pilas nuevas o recargue las baterías
recargables.

Pilas:

Solo se pueden utilizar las pilas recomenda-
das o pilas equivalentes del mismo tipo.

Las baterías deben insertarse con la polari-
dad correcta («+» y «-»).

Los terminales no deben cortocircuitarse.

No se deben utilizar conjuntamente baterías
de distinto tipo ni baterías nuevas con
baterías usadas.

No se deben volver a cargar aquellas bate-
rías que no sean recargables.

Las baterías recargables reemplazables de-
ben ser retiradas del control remoto y/o del
modelo antes de cargarlas. No desmonte
usted mismo las baterías incorporadas de
forma fija. Peligro de explosión.

Las pilas recargables solo deben recargarse
bajo la supervisión de un adulto.

Baterías:

El cargador para baterías de polímero de
litio o de iones de litio está especialmente
diseñado para recargar la batería del mode-
lo. Use el cargador únicamente para recargar
la batería del modelo, no para recargar otras
baterías.

Utilice únicamente el cargador sumistra-
do para la recarga. El uso de un cargador
diferente puede causar daños permanentes

a la batería y las piezas adyacentes, así
como lesiones corporales. ¡No utilice nunca
el cargador de baterías de NiCd/NiMH para
ningún otro tipo de baterías, como las bate-
rías de polímero de litio o de iones de litio!
Antes de la recarga y después de cada uso,
se debe dejar que la batería y los motores
se enfríen durante aproximadamente 15-30
minutos, ya que, de lo contrario, podrían
dañarse.

Para el proceso de carga, asegúrese siempre
de que la superficie y el entorno sean
ignífugos.

No deje la batería desatendida durante la
recarga.

Las baterías de polímero de litio o de iones
de litio no deben estar al alcance de los
niños. Antes de la recarga y durante ella,
preste atención a posibles cambios como,
por ejemplo, un hinchamiento de la batería.
Si observa cambios, ¡interrumpa la recarga!

Nunca desmonte ni modifique los contactos
de la batería. No dañe ni perforo las celdas
de la batería. ¡Riesgo de explosión!

No arroje nunca las baterías de polímero
de litio o de iones de litio al fuego ni las
guarde en lugares calientes.

Las baterías deben descargarse o haberse
agotado antes de desecharlas. ¡Cubra los
polos expuestos con una tira adhesiva para
evitar cortocircuitos!

Las pilas recargables solo deben recargarse
bajo la supervisión de un adulto.

Todos los artículos con batería incor- porada:

Este juguete contiene baterías que no se
pueden reemplazar.

Cargador:

Este cargador no está diseñado para ser
usado por personas (incluidos niños) con
discapacidades físicas o mentales o un
conocimiento inadecuado sobre cargadores,
excepto bajo la supervisión o la guía de un
adulto.

Los niños deben ser supervisados: ¡el carga-
dor no es un juguete!

Gafas de realidad virtual:

No use las gafas de realidad virtual si
se siente cansado o no ha dormido lo
suficiente.

Tómese un descanso de 15-30 minutos
después de cada uso.

Si experimenta náuseas, fatiga, dolor de ca-
beza o mareos durante el uso, deje de usar
las gafas de realidad virtual inmediatamente
hasta que los síntomas hayan desaparecido.
Consulte a un médico si los síntomas persis-
ten. Un porcentaje muy reducido de la po-
blación puede reaccionar a ciertos estímulos
o patrones de luz (como los que a veces se
representan en las gafas de realidad virtual)
con convulsiones epilépticas.

También pueden verse afectadas las
personas que no hayan sufrido ataques
epilépticos hasta el momento.

Si usted o alguno de sus familiares ha ex-
perimentado tales convulsiones epilépticas,
consulte a un médico antes de usar las
gafas de realidad virtual.



Atención: peligro por generación de calor y
piezas en movimiento durante el funciona-
miento. Es necesaria la supervisión por parte
de un adulto.

IFETEL

El manejo de este equipo requiere los dos
siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no
cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar
cualquier interferencia, incluyendo inter-
ferencias

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Fabricado en China.

Carrera Revell of America Inc.
Suite 307N • 197 Route 18 South
East Brunswick, NJ 08816 • USA

DE Chers clients, chères clientes,
GB Veuillez tenir compte des informatiques
FR fournies sur l'emballage et dans la notice de
NL votre produit Revell et lire les consignes de
sécurité suivantes qui l'accompagnent !

ES Consignes générales de sécurité :
IT

SE Avant la première mise en service,
lisez attentivement les instructions et les
consignes de sécurité suivantes avec votre
enfant et respectez les remarques figurant
sur l'emballage.

NO Conservez les instructions et les consignes
de sécurité pour consultation ultérieure.

DK Cette maquette ne doit pas être utilisée au
cœur du trafic aérien, routier ou maritime
public.

TR Ne jamais mettre la maquette (sauf s'il
s'agit d'une maquette de bateau), la
télécommande et le chargeur en contact
avec l'eau car cela pourrait endommager les
composants électroniques.

HU Pour une utilisation en toute sécurité, les
espaces doivent être suffisamment grands
pour le fonctionnement de la maquette.

PL Familiarisez-vous avec les fonctionnalités de
la maquette avant de l'utiliser pour la pre-
mière fois. Vérifiez le bon fonctionnement
du produit avant chaque utilisation.

US Vous assumez la responsabilité de votre
maquette, vous êtes responsable de votre
maquette et des dommages causés par son
utilisation.

N'utilisez jamais une maquette sous l'in-
fluence de drogues ou de l'alcool.

En règle générale, assurez-vous que la ma-
quette ne peut blesser personne en prenant
également en compte les dysfonctionne-
ments et les défauts.

L'utilisateur ne peut exploiter cette maquette
que conformément aux instructions d'utilisa-
tion du mode d'emploi.

La maquette ne peut être réparée ou
modifiée qu'en utilisant des pièces de
rechange Revell Control d'origine. Dans le
cas contraire, la maquette pourrait être
endommagée ou présenter un danger.

Remarque pour les superviseurs adultes:
Si nécessaire, vérifiez si la maquette est
assemblée conformément aux instructions.
Le montage ne doit être effectué que sous
la surveillance d'un adulte. Les transforma-

teurs, les blocs d'alimentation, les piles ou
les chargeurs utilisés avec la maquette ainsi
que la maquette et la télécommande éven-
tuelle doivent être inspectés régulièrement
pour s'assurer que les fiches, les câbles,
les boîtiers ou d'autres pièces ne sont pas
endommagés; les dommages éventuels
doivent être réparés avant de poursuivre
l'utilisation des appareils.

Éteignez la télécommande et la maquette
lorsque vous ne les utilisez pas.

Retirez les piles de la télécommande et de
la maquette, si elles ne sont pas installées
de manière fixe, lorsque vous n'utilisez pas
la maquette ou si elles sont déchargées.

Protégez la maquette, la batterie et les
piles des rayons directs du soleil et/ou de la
chaleur directe.

N'essuyez la maquette qu'avec un chiffon
propre et humide.

Respectez toujours les prescriptions du
fabricant.

Sous réserve de modifications techniques et
des couleurs.

Maquettes d'avions :

Cette maquette est destinée à un usage do-
mestique et en extérieur (maison et jardin)
en l'absence de vent.

Piloter la maquette nécessite des compé-
tences ; les enfants doivent être guidés sous
la supervision directe d'un adulte.

Gardez les mains, le visage, les cheveux et
les vêtements amples éloignés du rotor. Ne
touchez pas le rotor en rotation.

Attention: risque de blessures aux yeux. Ne
pas utiliser à proximité du visage pour éviter
les blessures aux yeux.

Ne faites pas décoller ni voler la maquette
si des personnes, des animaux, des lignes
électriques ou d'autres obstacles se trouvent
dans l'espace de vol de la maquette.

En utilisant votre maquette, vous prenez
part au trafic aérien général.

Ne faites jamais voler la maquette sans
contact visuel direct, elle doit toujours être
visible. Contrôler une maquette au moyen
d'une image vidéo par exemple est interdit
par la loi.

Prenez toujours en compte le vent, les
conditions météorologiques et les obstacles
éventuels. Prenez toujours en compte le

vent, les conditions météorologiques et les
obstacles éventuels. Vous devez toujours
éviter les avions et pouvoir assurer un
atterrissage immédiat.

Conformément à l'ordonnance allemande
sur les drones, les aéronefs sont entre
autres soumis à une interdiction générale
de vol au-delà de 120 m (env. 394 pieds)
d'altitude ainsi que dans des zones sensibles
telles que des biens immobiliers étrangers,
des locaux de la police ou des secours, des
bases militaires, des hôpitaux, des centrales
électriques, des établissements péniten-
tiaires, des zones de décollage et d'atter-
rissage des aérodromes, dans un rayon de
1,5 km (env. 0,93 miles) des aérodromes ou
des rassemblements de foule.

Chaque pilote/utilisateur doit connaître
l'ensemble des réglementations et des
lois en vigueur et s'y conformer ; en cas
de non-respect, vous vous exposez à des
sanctions ! Vérifiez s'il existe une obligation
d'assurance pour votre appareil dans votre
pays !

Pour les aéronefs dont le poids en vol est
supérieur à 250 g (env. 8,82 oz), il existe
une obligation fondamentale d'étiqueter
le nom et l'adresse du propriétaire de
la maquette à l'aide d'une vignette non
combustible.

Pour les aéronefs dont le poids en vol est
supérieur à 2,0 kg (environ 5,51 livres), une
preuve supplémentaire stipulant que vous
disposez des connaissances requises est
obligatoire.

Pour plus d'informations, nous vous recom-
mandons de consulter le site Internet du
Ministère allemand des transports et des
infrastructures (www.bmvi.de/drohnen) ou
de la Deutsche Flugsicherung (www.dfs.de)

En cas d'utilisation en dehors de l'Alle-
magne, veuillez vous informer sur les
réglementations et les lois de votre pays.

Pour tous les modèles 8+ /12+ :

Attention ! Ne convient pas aux enfants de
moins de 36 mois. Petites pièces. Risque de
suffocation.

Cette maquette ne convient pas aux enfants
de moins de 8 ou 12 ans.

Maquettes de véhicules :

Cette maquette est destinée à un usage do-
mestique et en extérieur (maison et jardin)

par temps sec.

La maquette ne doit pas circuler à proximité
de personnes, d'animaux, de plans d'eau ou
de lignes électriques.

Lorsque la maquette est pilotée par des en-
fants, la surveillance d'un adulte est requise.

Gardez les mains, le visage, les cheveux
et les vêtements amples éloignés de la
maquette lors de son utilisation.

Gardez toujours un œil sur la maquette afin
de ne pas perdre son contrôle. Une conduite
inattentive ou négligente peut entraîner des
dommages considérables.

Maquettes flottantes :

Les modèles flottants ne peuvent être utilisés
qu'intégralement montés.

La maquette ne doit pas être utilisée en eau
salée. L'utilisation dans les cours d'eau n'est pas
recommandée car le bateau peut partir à la dérive
en cas de dysfonctionnement

Télécommande :

Pour la télécommande, nous recommandons
l'utilisation des nouvelles piles alcalines
au manganèse. Les piles jetables de cette
télécommande et d'autres appareils électro-
ménagers peuvent être remplacées par des
piles rechargeables (accumulateurs) dans une
démarche de respect de l'environnement.

Dès que la télécommande ne fonctionne,
insérez des piles neuves ou rechargez les piles
rechargeables.

Pile :

Seules les piles recommandées ou d'un modèle
équivalent peuvent être utilisées.

Les piles doivent être insérées avec la polarité
correcte (+ et -).

Les bornes de connexion ne doivent pas être
court-circuitées.

Des types de batterie différents ou des bat-
teries neuves et usagées ne doivent pas être
utilisées ensemble.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être
chargées.

Les piles rechargeables interchangeables
doivent être retirées de la télécommande et/
ou du modèle avant de les recharger. Ne retirez
pas vous-même les batteries préinstallées.
Risque d'explosion.

Les piles rechargeables ne doivent être char-

DE gées que sous la surveillance d'un adulte.

GB Batteries :

FR Le chargeur pour batterie Li-Ion/LiPo est spécialement conçu pour charger la batterie de la maquette. Utilisez le chargeur uniquement pour charger la batterie de la maquette et non pour d'autres batteries.

IT Pour charger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager durablement la batterie ainsi que ses composants adjacents et entraîner des blessures corporelles.

SE N'utilisez jamais de chargeur NiCd/NiMH pour tout autre type de batterie, telle que les batteries LiPo ou Li-Ion !

FI Avant tout chargement et après chaque utilisation, laissez refroidir la batterie et les moteurs environ 15 à 30 minutes pour éviter de les endommager.

NO Veillez toujours à recharger la batterie sur un support résistant à la chaleur et dans un environnement résistant au feu.

DK Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge.

TR Les batteries LiPo/Li-Ion doivent être conservées hors de portée des enfants. Avant et pendant le chargement, restez vigilant aux changements tels que le gonflement de la batterie ; si vous constatez des modifications, retirez la batterie du chargeur!

CZ Ne jamais démonter ou modifier les contacts de la batterie. Ne pas endommager ou percer les cellules de la batterie. Risque d'explosion!

HU Ne jamais jeter les batteries LiPo/Li-Ion au feu ou ne jamais les conserver dans des endroits chauds.

PL Lors de la mise au rebut, les batteries doivent être déchargées ou la capacité des piles doit être épuisée. Recouvrez les pôles exposés d'une bande adhésive pour éviter les courts-circuits!

US Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Tous les articles avec batterie intégrée:

Ce jouet est équipé de batteries non remplaçables.

Chargeur :

Ce chargeur ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique ou mental ou

ayant une connaissance insuffisante des chargeurs, sauf sous surveillance ou avec les conseils avisés d'un adulte.

Les enfants doivent être surveillés; le chargeur n'est pas un jouet !

Lunettes de réalité virtuelle:

N'utilisez pas les lunettes VR lorsque vous êtes fatigué ou que vous n'avez pas suffisamment dormi.

Faites une pause de 15-30 minutes après chaque utilisation.

Si des nausées, de la fatigue, des maux de tête ou des vertiges apparaissent pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser les lunettes VR jusqu'à la disparition des symptômes.

Consultez un médecin si les symptômes persistent. Une très faible proportion de la population peut réagir par des crises d'épilepsie à certains stimuli lumineux ou motifs, tels que ceux pouvant être représentés dans les lunettes de réalité virtuelle.

Les personnes n'ayant jusqu'à présent jamais eu de crises d'épilepsie peuvent également être affectées. Si vous ou un membre de votre famille avez déjà vécu de tels cas, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser les lunettes VR.



Attention : Lors de l'utilisation, danger dû à un fort développement de chaleur et à des éléments rotatifs! La surveillance par des adultes est nécessaire!

Déclaration de la FCC

Le présent appareil est conforme à l'article 15 des réglementations de la FCC.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage nuisible, et

(2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Les changements ou modifications non approuvées expressément par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Déclaration IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Fabriqué en Chine.

Carrera Revell of America Inc.

Suite 307N • 197 Route 18 South
East Brunswick, NJ 08816 • USA

DE

GB

FR

NL

ES

IT

SE

FI

NO

DK

TR

PT

RU

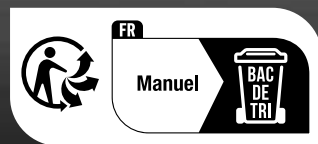
SK

CZ

HU

PL

US



Revell
www.revell.de

© 2022 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH,
GERMANY. Made in China.

Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old
Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR,
United Kingdom

Distributed in the USA by: Carrera Revell of America Inc.
Suite 307N, 197 Route 18 South East Brunswick, NJ 08816, USA